

ΣΟΔΟΜΑ ΚΑΙ ΓΟΜΟΡΑ

● Απιθάνου αθλιότητας το θέαμα νυν και τέως ιερωμένων της Μ. Οσίας Θεοδώρου να αλληλοκατηγορούνται από την τηλεόραση για ερωτικά και οικονομικά σκάνδαλα που δεν έχουν προηγούμενο στην Κυθηραϊκή Ιστορία ● Καθυστερημένη αντίδραση του Μητροπολίτη με απόλυση των εμπλεκομένων

Ξεκινώντας το πιο μεγάλο και εξ ανάγκης, και το πιο «ρουπαρό» ρεπορτάζ που έχουμε γράψει σ' αυτή την εφημερίδα, ποζίζουμε με μία, αυτονόητη για δημοσιογράφο, δήλωση.

Θεωρούμε τη δημοσιότητα και το άπλετο φως, το οποίο πρέπει να λούζει τις δραστηριότητες όλων των δημοσίων προσώπων, που έχουν σχέση ή επηρεάζουν τη θέση τους, ως απολύτως αναγκαίο όφο. Πώς εξάλλου θα μπορούσε να ήταν αλλιώς όταν αυτή η μικρή εφημερίδα ενός απομακρυσμένου νησιού της Ελλάδας, ήταν μεταξύ των πρώτων που επιστήμαναν τις έκνομες δραστηριότητες ανθρώπων, που έχρηζαν διακριτικής διευρύνσεως;

Μάλιστα, αν είχαμε εισακουσθεί, ίσως οι εξελίξεις θα ήταν διαφορετικές... Όσον αφορά τώρα το θέμα της παρουσίας των γεγονότων, αυτή, είναι φυσικό να διαφέρει από μέσο σε μέσο. Θεωρούμε και θα μας δοθεί η ευκαιρία να αποδείξουμε, ότι ο τρόπος παρουσίασης του γνωστού θέματος από το SKY δεν ήταν ο ενδεδειγμένος. Βέβαια το πώς θα παρουσιασθεί κάτι είναι αποκλειστικά θέμα αυτού που το παρουσιάζει κι έτσι έκριναν, έτσι έπραξαν. Στο κάτω-κάτω τους οφείλουμε και κάτι. Έστω με τον τρόπο που το έκαναν, τόλμησαν κάτι, που άλλοι δεν τόλμησαν κι έφεραν στο φως όλα τα απίθανα, που κατήγγειλαν ο ένας εναντίον του άλλου, τα μέλη μιας «αδελφότητας» μοναχών, τα οποία θα έπρεπε να είχαν από καιρό σταλεί εις άλλας εργασίας καθώς γι' αυτή τη «δουλειά» ήταν παντελώς ακατάλληλα. Όσο γι' αυτούς που θέλουν να κινούνται όλοι στο ίδιο μήκος κύματος, τους ενημερώνουμε ότι τα «Κ» τουλάχιστον, ουδέποτε εξέφεγαν των κανόνων της ευπρέπειας και ούτε πρόκειται να το πράξουν τώρα. Γιατί, είναι αστειό να λείι κανείς ότι «δεν τον ενδιαφέρει η κρεβατοκάμαρα» και να μη βγάξει να μούτρα του και τον φακό απ' αυτήν. Είναι υποκριτικό να λείι ότι όλ' αυτά τα κά-νει «για το καλό της εκκλησίας», αφού είναι ηλίον φαινότερον ότι τα κάνει για την εκτόξευση της τηλεθέα-σης. Και φυσικά δεν αποτελεί συζήτηση το ν' αφήνει κάποιος εντέχνως ή και να υποδαυλίζει δύο ιερωμένους να αντιπαρατίθενται εμπρός από τις κάμερες, δίκην χαμαιτυπίου και ο ίδιος να παρισταίνει τον απ' υψηλού προστάτη της ...Ορθοδοξίας.

ΟΣΑ είδαμε, ακούσαμε και εν πολλοίς υποπτεύσαμε από τα τηλεοπτικά ρεπορτάζ για τις αθλιότητες που φέρονται να έλαβαν χώρα σ' ένα Κυθηραϊκό μοναστήρι, κάνουν και το χαρτί ακόμη να κοκκινίζει. Κι επειδή ο χρόνος μέχρι την έκδοσή του φύλλου μας δεν επαρκεί, αλλά κι ο χώρος ίσως είναι λίγος, είμαστε αναγκασμένοι να συνεχίσουμε, φυσικό όμως είναι να μένουμε πολύ πίσω, αφού η εφημερίδα μας είναι μηνιαία και τα γεγονότα τρέχουν με την ταχύτητα του φωτός. Θεωρούμε αυτονόητη την ανοχή σας, καθώς η ύλη αυτού του φύλλου θα μείνει στο ψυγείο, μια κι είναι αδύνατον να τα χωρέσει όλα. Όσον αφορά το χρονικό της ντροπής, που θα σας παρουσιάσουμε, θα το κάνουμε όσον το δυνατόν πλέον σύντομα και με πόνο ψυχής. Όχι γιατί το είχαμε προβλέψει μέχρι κεραίας. Αλλά γιατί βαθύτατη θλίψη μας διακατέχει όταν ο τόπος μας γίνεται γνωστός μέσα από τέτοια γεγονότα και όχι μέσα από τις ομορφιές του, την αξία του λαού του, που πουθενά δεν τονίστηκε (καθώς οι Τσιριγώτες του νησιού και της Διασποράς έκαναν τα μεγάλα έργα που τώρα κοσμούν τον τόπο μας) και τη μεγάλη ιστορία του, που είναι σημαντική για το σταυροδρόμι του πολιτισμού, που απετέλεσαν κάποτε τα Κύθηρα.

Αντ' αυτών ακούστηκαν οι θλιβερές αθλιότητες στις οποίες φέρονται να πρωταγωνίστησαν κληρικοί, η συντριπτική πλειοψηφία των οποίων **ουδεμία** ψυχική ή, φυσικά, και γενεαλογική σχέση είχε με το νησί μας. Τα συμπεράσματα που θα προκύψουν απ' αυτή την ιστορία θα παρατεθούν υπομονετικά τους προσεχείς μήνες, όταν τα πνεύματα ηρεμήσουν και όταν οι κύριοι πρωταγωνιστές τους βρεθούν σε σίγουρη και μεγάλη απόσταση από τον τόπο μας. Εκείνο που πρέπει να διαφυλαχθεί, αυτή τη στιγμή και το οποίο αποτελεί την ύψιστη ευθύνη όλων μας, είναι η **ενότητα**.

ΚΑΙ γι' αυτό αξίζουν αυτή τη στιγμή συγχαρητήρια σ' όλους τους κοινοτάχους μας, αλλά και τη συντριπτική πλειοψηφία του λαού, που ήρθαν στο ύψος των

περιστάσεων. Ευτυχώς κατάλαβαν πως αυτοί είναι τα Κύθηρα και παρά τις ανθρώπινες αδυναμίες, που όλοι έχουμε, παρά τους φόβους και τις αναστολές των απλών ανθρώπων του λαού, που μόνο τους μέλημα είναι ο άτεγκτος αγώνας της ζωής, είδαν το τέρας που ήταν έτοιμο να φάει το νησί μας και να διαλύσει την ημερία του και το χτύπησαν στο στήθος. **Μπράβο τους.** Και τώρα κρατήστε τη μύτη σας από το «χρονικό της ντροπής». Κυρώσε εις φίλοι της Τοιριγώτικης Διασποράς. Και μη διερωτηθείτε, πώς είναι δυνατόν να γίνουν αυτά στον τόπο σας. Ο οχετός της λάσπης και της διαθοράς που ξετύλιξε η δημοσιογραφική έρευνα μας αφορά όλους. Ντροπιάζει όμως αποκλειστικά

και μόνο αυτούς που **έκλεισαν τα μάτια**, **ανέχτηκαν**, **υποστήριξαν**, **ενίσχυσαν** και **φυσικά σ' όσους έγιναν πρωταγωνιστές** αυτών των αθλητικών. Η υγής μάς αντέστη. Κι όσοι έπαιξαν υποκριτικά το παιχνίδι των **άθλων**, παρότι είχαν ενημερωθεί, **ας κοιτάξουν τώρα στους καθρέπτες τους**. Ελπίζουμε να μη διαπιστώσουν **έντρομοι**, πως μοιάζουν εξαιρετικά με την καταδικασμένη υποκριτική κοινωνία, που περιγράφηκε στα δημοσιογραφικά ρεπορτάζ.

Όσον αφορά τέλος το τι προηγήθηκε μέχρι να φτάσουμε ως εδώ τα «Κ» ετοιμάζουν ένα σχετικό χρονικό, το οποίο όμως αναγκαστικά θα μείνει για επόμενο φύλλο, καθώς είναι αδύνατον να τα προλάβουμε όλα σ' αυτό.

ΑΠΝΟΙΑ ΣΤΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟ

ΣΤΟ προηγούμενο φύλλο είχαμε μείνει στην επαναπροκήρυξη του διαγωνισμού της αγόρου Πειραιάς - Κύθηρα - Κρήτη. Στις 8 Νοεμβρίου ο διαγωνισμός επανελήφθη με δύο προσφορές. Τη γνωστή της εταιρείας του κ. Μοίρα για το πλοίο «ΘΗΣΕΥΣ», που, όπως μάθαμε, πλησίαζε τα 6 εκ. ανά δρομολόγιο και μία άλλη της εταιρείας «ΝΟΜΙΚΟΣ» με το πλοίο «ΜΑΚΕΔΩΝ», ηλικίας 24 ετών με 40 καμπίνες και χωρητικότητα 150 αυτοκινήτων. (Πρόκειται για το πλοίο που παλαιότερα ήταν γνωστό με τα ονόματα «ΚΥΘΝΟΣ» και «ΗΠΕΙΡΟΣ»).

Η ΕΚΤΟΣ των όρων του διαγωνισμού και δεν «πέρασε» στη ΓΕΑΣ για συζήτηση, όμως και η άλλη προσφορά για το «ΘΗΣΕΥΣ» δεν συζητήθηκε, καθώς η Επιτροπή αναμενόταν να συνεδράσσει στο τέλος Νοεμβρίου.

Μ'ΑΥΤΑ και μ' αυτά όμως ο χρόνος περνά, τα προβλήματα οξύνονται και το YEN είναι και καπου εκτεθειμένο έναντι των Κινητρών, καθώς είχε υποσχεθεί ότι αν διακόψει το «Θησεύς» θα έχει υποχρέωση να κάνει δρομολόγια το «ΠΗΓΑΣΟΣ», το οποίο όμως έπαθε τη γνωστή ζημιά και πριν την πάθει όμως

δεν είχε κάνει παρά ένα μόνο δρομολόγιο. Φυσικά δεν συζητείται το τι μπορεί να συμβεί αν πάθει κάτι το «Μάρθα» και βγει έστω και για λίγο, εκτός δρομολογίων. Ήδη το πλοίο αυτό δεν καταφέρνει να καλύπτει κάθε μέρα τη ζήτηση θέσεων για αυτοκίνητα, με αποτέλεσμα να μένουν αρκετοί σε αναμονή για να ταξιδεύσουν επόμενες μέρες.

Τοι «Κ», όπως έχουν διαβάσει οι αναγνώστες μας, έχουν κάνει σαφείς προτάσεις πάνω στο θέμα κι επ' αυτού δεν έχουν να προσθέσουν κάτι. Όμως θεωρούμε ότι το ΥΕΝ κακώς παρατείνει την εκκρεμότητα. Βέβαια, φήμες που αφήνεται να διαρρεύσουν από το Υπουργείο, μιλούν για οριστική τακτοποίηση της συγκοινωνίας των Κυθήρων σε σύντομο χρόνο. Όμως κάτι τέτοιο δεν έχει γίνει επίσημα γνωστό με αποτέλεσμα την αβεβαιότητα των Κυθηρίων και των Αντικυθηρίων (που βασίζονται για τη συγκοινωνία τους στις καλές προθέσεις πλέον της εταιρείας Μοίρας, αφού τα δρομολόγια εκτελεί το «Μάρθα», χωρίς επιδότηση και βέβαια μόνον προσωρινά). Θα διερωτηθούμε άλλη μία φορά τι πρόκειται να κάνει το ΥΕΝ για το θέμα και γιατί δεν δίνει έστω μία προσωρι-

ΤΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΤΗΣ ΝΤΡΟΠΗΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ, 18 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Στην εκπομπή του SKY «Κίτρινος Τύπος» με το δημοσιογράφο κ. **Μ. Τριανταφυλλόπουλο**, αρχίζουν απο-

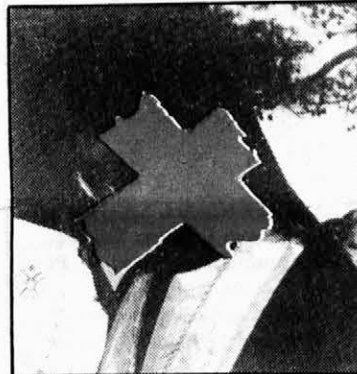
«κουνιστοί» μοναχοί καταγγέλει επίσης επίθεση σεξουαλικής παρενόχλησης, που δέχθηκε ο ίδιος από επιχειρηματία, τον οποίο ανέφερε ότι του τον συνέστησε ο Υγούμενος Οσίου Θεοδώρου Κύριλλος. Στη συνέχεια της εκπομπής εμφανίζεται ο ιερομόνα-

«Ουαί τω ανθρώπῳ εκείνῳ δι' οὗ το σκάνδαλον ἐρχεται.»

- Ματθαίος, ιη', 7

καλύψεις με εντυπωσιακό τρόπο, που μιλούν για όσα φέρονται να συμβαίνουν στη Μονή Οσίου Θεοδώρου Κυθήρων. (Το πώς ξεκίνησε η συμμετοχή σ' αυτή την εκπομπή του εκδότη των «Κ» διαβάστε

χος **Σεραφεΐμ Μαρσέλλος**, που ζούσε πάνω από 4 χρόνια ως μοναχός διάκονος στη Μονή και απεχώρησε τον Ιούλιο του 1996, να καταγγέλει ότι στη Μονή κατέφυγαν διάφοροι μοναχοί αμφισβητού-



σε άλλο ρεπορτάζ).

Στην εκπομπή εμφανίζεται ο εφημέριος Μητάτων και Αυλαιοίμονα πατήρ **Γεώργιος Αδικοκμενάκης**, που φαίνεται να μιλά και να τον καταγράφει κάποια κρυφή κάμερα, και να λέει ότι ακούγεται, πως στον Όσιο Θεόδωρο συχναίνουν



μενης ηθικής, όπως δηλώνει και με την ανοχή του Ηγούμενου. Στη συζήτηση που ακολούθει ο Μητροπολίτης δηλώνει στο SKY ότι δεν εγνώριζε τίποτε, ότι όλα οφείλονται σε «ζήλεια μεταξύ μοναχών» και ότι ο Ηγούμενος είναι «καλό παιδί που δουλεύει για το Μοναστήρι». Συγχρόνως επανέρχεται στις παλαιές διαφορές του για τα προσκυνήματα και παραπονείται για όσα του έκαναν στα Κύθηρα.

Ο εκδότης των «Κ» κλείνει την εκπομπή διαμαρτυρόμενος γιατί δεν συζητήθηκαν θέματα προστασίας της πολιτιστικής κληρονομιάς για τα οποία εκλήθη και ασχολήθηκαν μόνο με τα σεξουαλικά σκάνδαλα των μοναχών για τα οποία ο ίδιος δηλώνει ότι

στη σελ. 8



NEO

VIRGO

Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

Είδη υγιεινής-πλακάκια

☛ Διαθέτουμε όλα τα νέα μοντέλα ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ και ΕΛΛΗΝΙΚΑ σε τιμές μοναδικές

☛ Μεγάλη ποικιλία ειδών υγιεινής σε τιμές ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ

☛ Άμεση εξυπηρέτηση και ειδικές τιμές στους Τσιριγώτες επαγγελματίες



ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

☎ 4185375

ΠΡΟΣΩΠΑ ΣΤΟ ΠΡΟΣΚΗΝΙΟ

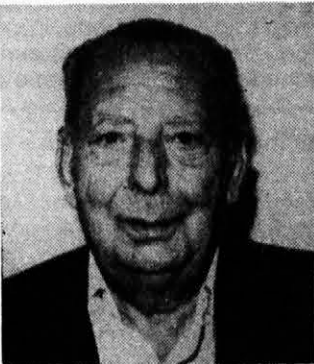
ΚΟΥΛΑ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Με την παρουσίαση του τελευταίου της βιβλίου, που κάναμε στο προηγούμενο φύλλο μας, ήρθε πάλι στο προσκήνιο η καθηγήτρια στο Πάντειο Πανεπιστήμιο **Κούλα Ι. Κασμάτη** (Πορτολαρίου). Η κυρία Κασμάτη, που διδάσκει Κοινωνιολογία, είναι ιδιαίτερα γνωστή, όχι μόνο στο στενό Πανεπιστημιακό χώρο, αλλά ευρύτερα, λόγω της συχνής αρθρογραφίας της στον ημερήσιο τύπο. Παράλληλα μετέχει σε έρευνες, ενώ ταυτόχρονα είναι τακτικά εκπρόσωπος της χώρας μας σε διεθνή συνέδρια εδώ και στο εξωτερικό. Η πολυποικίλη αυτή δραστηριότητα της Κούλας Κασμάτη μαζί με την πλούσια συγγραφική της δράση, την έχουν καταξιώσει στο χώρο της κι αποτελεί έτσι έ-

να ακόμη «προκεχωρημένο επιστημονικό οχυρό» που εκπροσωπεί επάξια τα Κύθηρα.

Είναι γνωστό πως από το νησί μας κατάγονται πολλοί και διακεκριμένοι Πανεπιστημιακοί, οι οποίοι τιμούν το Κυθηραϊκό όνομα παντού. Παράλληλα η Κούλα Κασμάτη είναι κι εκπρόσωπος του Ομήρου Κυθηρίων Πανεπιστημιακών και παρακολουθεί με προσοχή τις εξελίξεις σε σημαντικά θέματα, που αφορούν το νησί ή είναι δυνατόν να επηρεάσουν την πορεία του. Μια πορεία, μεγάλο μέρος της οποίας είναι βέβαιο πως κρατούν στα χέρια τους αυτοί που διαθέτουν τη γνώση, δηλαδή οι Κυθηριοί Πανεπιστημιακοί, επίλεκτο μέλος των οποίων είναι η Κούλα Κασμάτη.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ



Ευχαριστούμε θερμά όλο το ιατρικό και νοσηλευτικό προσωπικό του νοσοκομείου Κυθήρων, ιδιαιτέρως τους γιατρούς **Πέτρο Μαριάτο**, **Αντιγόνη Λαγουσάκου** - **Κοτσικοπούλου**, **Γιώργο Σεργάκη** και **Γλυκερία Ισαακίδου**. Επίσης τους γιατρούς **Γιώργο Π. Στρατηγού**, **Εμμανουήλ Καλοκαιρινό**, **Περικλή Τζαννέ** και **Παναγιώτη Βάρδα** για την βοήθεια και την προσφορά τους στη δύσκολη περιπέτεια του συζύγου και πατέρα μας εκείνες τις ώρες.

Ευχαριστούμε επίσης θερμά όλους αυτούς που μας συμπαράσταναν στο βαθύτατο πένθος μας.

Η σύζυγος: **Διαμάντα Στρατηγού**. Τα παιδιά: **Θεόδωρος** και **Θεοδώρα** και οι οικογένειες: **Ειρήνης Ζερβού** και **Μαριέττας Παλαιοδήμου**.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους, συγγενείς και φίλους, όσους συμμετείχαν στο βαθύτατο πένθος μας, για την απώλεια της πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς



ΕΥΓΕΝΙΑΣ Ι. ΣΑΜΙΟΥ
Ο σύζυγος: **Γιάννης Σάμιος**
Τα παιδιά: **Χρήστος** - **Ρένα Φλωράτου**
Γιώργος & Αλέκα Σαμίου
Οι εγγονές: **Βάνα** - **Μαριάννα**

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θα ήθελα και γω με τη σειρά μου να προσθέσω ένα μεγάλο ευχαριστώ στο γιατρό και πάνω απ' όλα άνθρωπο, στον εκλεκτό συμπατριώτη μας **κ. Μανώλη Καλοκαιρινό**.

ΣΠΥΡΟΣ ΒΑΡΥΠΑΤΗΣ

Γεννήσεις

● Στο μαγειτήριο ΙΑΣΩ γεννήσε κοριτσάκι στις 5 Νοέμβριου η **Αμαλία**, σύζυγος **Νίκ. Κομηνού** (Σεγάτζαρου).

● Η **Ιωάννα** σύζυγος **Γεωργίου Δ. Κουλεντιανού** γεννήσε στις 24 Οκτωβρίου κοριτσάκι.

● Η **Μαρία**, σύζυγος **Γεωργίου Χαρ. Σουρή** (Τελώνη Αγ. Πελαγίας) γεννήσε το 4ο αγοράκι της οικογένειας στις 4 Νοεμβρίου.

Να τους ζήσουν.

Θάνατοι

● Στις 17 Οκτωβρίου απεβίωσε στη Νέα Υόρκη στις ΗΠΑ η **Αγγελική Κακιάδου** (το γ. Μεγαλοκονόμου) από το Μυλοπόταμο. Κατόπιν επιθυμίας της η σορός της μεταφέρθη αεροπορικώς στην Αθήνα και από κει εις τα Κύθηρα, όπου και ετάφη εις το Μυλοπόταμο στις 23 Οκτωβρίου εν μέσω συγγενών και φίλων. Στ' αδελφία της, **Κοσμά** και **Θεόδωρο Μεγαλοκονόμο** και **Ριζικά Στρατηγού**, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 28 Σεπτεμβρίου πέθανε στην Αθήνα και κηδεύτηκε από το Γ' Νεκροταφείο η **Βιολέτα Δημ. Λουράντου** από τα Καλησπεριάνικα, ηλικίας 94 ετών. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

● Τραγικό θάνατο σε τροχαίο ατύχημα βρήκε στη Νότιο Αφρική όπου ζούσε ο νεαρός **Ηλίας Χαρ. Χανιώτης**, εγγονός του παπά **Ηλία Χανιώτη**, 21 μόλις ετών. Στους τραγικούς γονείς και παππούδες και σε όλους τους οικείους του, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 8 Νοεμβρίου πέθανε στον Πειραιά ο **Γιάννης Κανέλης**, σε ηλικία 92 ετών. Στη σύζυγό του **Κατίνα** και τις οικογένειες των παιδιών του **Στέλιου** και **Γιώργου**, θερμά συλλυπητήρια.

Δωρεές Στο Γυμνάσιο Κυθήρων

— Η **κ. Μαρίκα Βαρυπάτη** - **Μανούσου** εδώρησε στο Γυμνάσιο μια εγκυκλοπαίδεια.

— Το ζεύγος **Τάσου** και **Ιρμέλας Βενάρδου** διέθεσαν υπέρ του Γυμνασίου το ποσό των 100.000 δρχ. εις μνήμην του πατέρα τους, για μορφωτικούς σκοπούς των μαθητών. Το ποσό αυτό διετεθή για την αγορά ενός προβολέα φωτεινών διαφανειών (σλάιτς).

— Ο Σύλλογος Γονέων των μαθητών του Γυμνασίου Κυθήρων εδώρησε στο Γυμνάσιο 6 παραδοσιακές ανδρικές στολές.

Επιτυχόντων συνέχεια

Εκτός αυτών, που ήδη γράψαμε, πληροφορηθήκαμε και τις επιτυχίες των εξής νέων συμπατριωτών μας:

Σαμίον Μαρία Αντ., Σχολή Στατιστικής και Ασφαλιστικών Επιστημών Πανεπιστημίου Πειραιά, **Μαθιουδάκη Αγγελική Ιω.** (εγγονή της **Χρυσούλας Γαζή-Κυπρίου** από τον **Καραβά**), **Αρχιτεκτονική Σχολή Ε.Μ.Π.**, **Κουβαρά Βασιλική**, Σχολή Τουριστικών Επαγγελματιών Κερκύρας (Ξενοδ. Τμήμα).

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαθύ πένθος μας για το θάνατο της αγαπημένης μας συζύγου, μητέρας, αδελφής και θείας



ΑΓΓΕΛΙΚΗΣ ΚΟΥΚΙΑΛΟΥ
ευχαριστούμε θερμά.

Ο σύζυγος: **Γεώργιος Κουκιάδης**

Ο υιός: **Ανδρέας Κουκιάδης**
Τ' αδελφία: **Κοσμάς Π. Μεγαλοκονόμος**, **Θεόδωρος** και **Καίτη Μεγαλοκονόμου**, **Ειρήνη Ι. Στρατηγού**

Τ' ανήψια: **Γιώργος** και **Φώφη Στρατηγού**, **Ματίνα** και **Δημήτρης Ζερβός**, **Παναγιώτης** - **Μάρκος** - **Χρυσή Μεγαλοκονόμου**.

ΜΑΡΜΑΡΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ ΠΛΑΚΕΣ ΚΑΡΥΣΤΟΥ - ΠΗΛΙΟΥ

ΚΟΣΜΑΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ - ΤΗΛ. 31517

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους συμμετείχαν στο πένθος μας για τον αδόκητο θάνατο της λατρευτής μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς



ΕΙΡΗΝΗΣ Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Ιδιαίτερα ευχαριστούμε το συμπατριώτη μας πλοίαρχο του «ΜΑΡΘΑ» **κ. Ανδρέα Κασμάτη** και όλο το πλήρωμα του πλοίου, μέσα στο οποίο άφησε την τελευταία της πνοή, παρά τις υπεράνθρωπες προσπάθειες όλων τους.

Ένα μεγάλο ευχαριστώ επίσης ανήκει στο γιατρό μας **κ. Πέτρο Μαριάτο** και σ' όλο το ιατρικό και νοσηλευτικό προσωπικό του Νοσοκομείου μας για την συμπαράστασή τους και τη στήριξή μας εκείνη τη δύσκολη στιγμή.

Ειδικά στον **κ. Πέτρο Μαριάτο**, καθώς και στο **Λιμενάρχη** και το προσωπικό του **Λιμεναρχείου Αγίας Πελαγίας** οφείλουμε ευγνωμοσύνη διότι με ενέργειές τους και παίρνοντας πρώτ' απ' όλα υπόψη τους τον άνθρωπο, απεφεύχθησαν νόμιμα κάποιες γραφειοκρατικές διαδικασίες, που τη στιγμή της μεγάλης οδύνης μας, αν πραγματοποιούντουσαν, θα μας επιβάρυναν μ' ένα πολύ μεγαλύτερο πόνο.

Ο σύζυγος: **Παναγιώτης Γ. ιερ. Κασμάτης**

Τα παιδιά της: **Γιώργος** και **Αντωνία Κασμάτη**, **Μαρία** και **Τάσος Κασμάτης**

Οι εγγονοί της: **Παναγιώτης**, **Γιώργος** και **Παναγιώτης**

Συγχαρητήρια

Τον αγαπημένο μας ανηψιό και εξάδελφο **Εμμ. Σπ. Αυγερινό**, που ανέλαβε τη συγγραφή της διδακτορικής του διατριβής μετά τη λήψη του πτυχίου του **Χημικού Μηχανικού**, τον συγχαίρουμε και τον ευχόμαστε κάθε επιτυχία στη σταδιοδρομία του.

Οι θείοι του: **Παναγιώτης** και **Μαριέττα**. Τα εξάδελφα του: **Χρυσούλα** και **Αμίτ**, **Ελένη** και **Μιχάλης**.

ΣΙΔΗΡΙΚΑ & ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΥΛΙΚΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ANNA ΛΑΔΑ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛΕΦ. 33590

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 7781144 ΟΙΚ. 6014965
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 6184000

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ & ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4126551 & 4133394
ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3243423

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 0735-31368

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα
★ Ωρολόγια
★ Αργυρά
ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 86 11 509

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 95 67 477

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΔΟΝΤΙΚΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M. Sc. BRISTOL UNIVERSITY
ΙΑΤΡΕΙΟ: **ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ**
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 8084001, 8082515

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ
&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 93 32 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΠΡΙΝΕΑΣ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: **ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ**
ΤΗΛ. 75.10.100 - 76.51.134 - 75.13.588 • FAX: 75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

Οι Αχέπανς της Αυστραλίας στα Κύθηρα

Από τις 4 έως τις 10 Οκτωβρίου, κλιμάκιο της μεγάλης ομογενειακής οργάνωσης ΑΧΕ-ΠΑΝΣ της Αυστραλίας, αποτελούμενο από 25 άτομα, με επικεφαλής τον Κυθηριο πρόεδρο της Οργάνωσης κ. **Μαν. Κομηνό**, επισκέφθηκε τα Κύθηρα. Τα μέλη της οργάνωσης περιηγήθηκαν το νησί όπου τους έγινε θερμή υποδοχή. Η Επιτροπή Εγκωμίου Περιουσίας τους παρέθεσε δεξίωση, το ίδιο και οι επιχειρηματίες κ.κ. Γ. & Ζ. Κασιμάτης, στο ξενοδοχείο των οποίων διέμεναν οι επισκέπτες.

Σημειώνεται ότι το κλιμάκιο ήταν μέρος μεγάλης ομογενειακής ομάδας από την Αυστραλία, που επισκέφθηκε την Ελλάδα, είχε επαφές με τις επίσημες αρχές και την κυβέρνηση και πραγματοποίησε συνέδριο στο ξενοδοχείο ΚΑΡΑΒΕΛ.

ΝΕΑ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΑ

● Νέο ημερολόγιο κυκλοφόρησε η Μυρτιδιώτισσα στον Άλιμο. Με προσεγμένη εκτύπωση, περιλαμβάνει φωτογραφίες από αγιογραφίες που βρίσκονται στο Ναό της Μυρτιδιώτισσας και έχουν φιλοτεχνήσει από τον **Αντώνη Τσιλάκη**. Το νέο ημερολόγιο διατίθεται στην τιμή των 1000 δρχ. και τα έσοδα, όπως πάντα, είναι υπέρ της εκκλησίας.

● Και ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών κυκλοφόρησε ημερολόγιο με μια σειρά από αγνώστες γκραβούρες των Κυθήρων, που προέρχονται από παλαιές εκδόσεις, τις οποίες προσέφερε η κυρία **Δημ. Ανδριτσάκη-Φωτιάδη**. Το νέο ημερολόγιο του Συνδέσμου πωλείται στην τιμή των 1.000 δρχ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Από τον «Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών» παρέχεται η πληροφορία ότι σύντομα θα δημοσιευθεί προκήρυξη των υποτροφιών του Κληροδοτήματος Στάη ετών 1996-1997 από την αρμόδια Υπηρεσία του Πανεπιστημίου Αθηνών, για 25 θέσεις σπουδαστών εσωτερικού.

Όσοι εκ των σπουδαστών έχουν δώσει τα στοιχεία τους θα ενημερωθούν εν καιρώ από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο.

Εξω από τα δόντια

Το απόστημα και οι ευθύνες

Η εφημερίδα αυτή, η οποία έχει απηνώς διωχθεί τους τελευταίους μήνες για τη σταθερή στάση που κράτησε στο θέμα των εικόνων, θα έπρεπε να χαιρεί για τις εξελίξεις. Όμως συμβαίνει το ακριβώς αντίθετο. Θλίβεται βαθύτατα για όσα έγιναν και έτρωσαν ανεπανόρθωτα το κύρος της τοπικής εκκλησίας. Δυστυχώς όμως, οι μόνοι που είχαν επισημάνει έγκαιρα το ενδεχόμενο παρόμοιων εξελίξεων είμαστε εμείς και ο λοιπός Κυθηραϊκός Τύπος, ο οποίος εδέχθη όλους αυτούς τους μήνες μία άνευ προηγουμένου επίθεση λάσπης από όσους ενόμισαν ότι δι' αυτού του τρόπου θα επιτύχουν τη σιωπή του.

Κάνοντας μία ανακεφαλαίωση και κριτική των όσων προηγήθηκαν, η οποία εξ ανάγκης είναι ελλιπής καθ' όσον η έκδοση της εφημερίδας βρίσκεται τα γεγονότα να εξελίσσονται, μπορούμε να πούμε τα εξής:

Μοναδικός και κύριος υπεύθυνος για όσα έγιναν θα πρέπει να θεωρηθεί ο Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. **Ιάκωβος Κοροΐνης** επί της Αρχιερατείας του οποίου έγιναν όλα αυτά τα θλιβερά, τα οποία αφορούσαν την Εκκλησία. Ο ισχυρισμός ότι δεν γνώριζε τίποτε, δεν ευσταθεί, αφού εκατοντάκις είχαν επισημανθεί από τον Τύπο, αλλά και τους τοπικούς παράγοντες, οι εστίες των συγκρούσεων και οι αιτίες του κακού. Κι αυτές δεν ήταν άλλες από την ανέλεγκτη εισροή προσώπων, τα οποία γρήγορα ανελάμβαναν ανώτερα εκκλησιαστικά αξιώματα και όχι μόνον πλαισίωναν τον Μητροπολίτη, αλλά του επέβαλαν τη στάση και τη συμπεριφορά του.

Η αχαρκτήριστη για ιερωμένο συμπεριφορά του Ηγουμένου του Οσίου Θεοδώρου, (ο οποίος ήταν και Γενικός Αρχιερατικός Επίτροπος, αλλά συγχρόνως και εφημέριος της μεγαλύτερης ενορίας) δεν ήταν δυνατόν να μην οδηγήσει σε συγκρούσεις, αφού συνεχώς δημιουργούσε προβλήματα με οποιοδήποτε θέμα και αν ασχολείτο. Και βεβαίως τα όσα ακούστηκαν στις τηλεοπτικές εκπομπές και όσα ενδεχομένως ακουστούν, ίσως αποδειχθούν σταγόνα εν τω ωκεανώ των όσων συνέβησαν. Γιατί, και αν ακόμη θεωρηθεί ότι τα σκάνδαλα ηθικής δεν έγιναν ή δεν έγιναν έτσι; όπως ειπώθηκαν, δεν νομίζουμε να περιποιεί τιμή σε έναν ηγούμενο δύο-τριών μοναχών να αγνοεί(;) τα όσα γίνονται στα λίγα μέτρα της απολύτου δικαιοδοσίας του! Και στο κάτω-κάτω, όλοι σχεδόν όσοι κατήγγειλαν σκάνδαλα για τον ίδιο ή την αυλή του ανήκουν σ' αυτήν ακριβώς την αυλή. Αυτός τους ήλεγχε, αυτός καθόριζε τη συμπεριφορά τους κι αυτός εν τέλει τους διαπαιδαγούσε κατά τις πεποιθήσεις του. Αν τώρα βγήκαν και τον καταγγέλλουν για όσα τον καταγγέλλουν, μία μόνον φράση αρκεί για να χαρακτηρίσει τις ευθύνες ενός εκάστου. «Μ' όποιον δάσκαλο καθίσεις, τέτοια γράμματα θα μάθεις».

Εκείνο όμως, το οποίο εμείς θέλουμε να τονίσουμε είναι άλλο. Ακόμη κι αν όλα όσα ακούστηκαν για τον Ηγούμενο ή την παρέα του είναι αναληθή ή κακόβουλα, αρκεί ένα και μόνον, το οποίο ο ΙΔΙΟΣ με κομπορημοσύνη εδέχθη ότι έκανε, για να τον χαρακτηρίσει ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟ για τα Κύθηρα και την ηρεμία τους. Αυτό είναι η διχαστική προσπάθεια την οποία με σθένος υποστηρίζει, να χωρίσει δηλαδή τα Κύθηρα στα δύο. Όσα με πολύ κόπο κατάφεραν να πετύχουν οι σύγχρονοι γενιές, να μειώσουν δηλαδή τις τοπικιστικές διαφορές, που δηλητηρίαζαν όντως παλαιότερα τις σχέσεις των ανθρώπων στο νησί, ήρθε ένας μη Κυθηριός, να αναξωπυρλώσει. Εμείς τουλάχιστον, από το Νοέμβριο πέρσι, σ' ένα προφητικό κείμενό μας, είχαμε επισημάνει το πρόβλημα και είχαμε φωτογραφίσει τους υπεύθυνους. Η εργώδης προσπάθεια του «διαίρει και βασίλευε» είχε γίνει τρόπος ζωής, που λίγο έλειπε να τινάξει στον αέρα την ηρεμία του τόπου. Εκμεταλλευόμενος ανύπαρκτα σενάρια, τα οποία ο ίδιος κατασκεύαζε και διέδιδε, επανέφερε το μικρόβιο του τοπικισμού και θέλησε να δηλητηριάσει τις σχέσεις των ανθρώπων στο νησί, τη στιγμή, που οι επίσημοι εκπρόσωποι του (κοινοτάρχες, σωματεία) κατέβαλαν εδώ και χρόνια (κι είχαν επιτύχει τόσα πολλά) προσπάθεια να καταπολεμήσουν. Ακόμη και ΜΟΝΟΝ ΑΥΤΟ ήταν σημαντικό για να θεωρηθεί το άτομο αυτό ότι υπονομεύει την ησυχία και τη γαλήνη του τόπου. Δυστυχώς δε ζούμε σε κοινωνία αγγέλων, αυτό όμως δεν μας δικαιολογεί να παίζουμε το ρόλο των διαβόλων, ώστε να κάνουμε χειρότερα αυτά τα οποία η ίδια η σημερινή κοινωνία εκτρέφει ή συντηρεί. Έχουμε υποστηρίξει πολλάκις ότι οι Κυθηριοί δεν είμαστε καλλίτεροι ή χειρότεροι από τους λοιπούς Έλληνες. Έχουμε και με τις διαφορές μας, τα ελαττώματά μας και αρχούν αυτά. Δε χρειάζεται να προστεθούν και άλλα. Όσον αφορά όμως τα Κύθηρα (κι εδώ εννοούμε ως Κύθηρα όλους τους χώρους όπου ζουν, δρουν και κινούνται Κυθηριοί, ως ζωντανή και ζώσα κοινωνία), έχουν και προτερήματα. Ανέκαθεν οι Κυθηριοί αγαπούσαν τον τόπο τους και εργάζονταν γι' αυτόν. Αλλιώς δεν θα γίνονταν τόσα έργα στο νησί, απόδειξη αυτής ακριβώς της αγάπης. Τότε και οι τοπικιστικές

διαφορές παραμερίζονταν και οι δυνάμεις ενώνονταν. Κι αυτά τα έργα απολαμβάνουν οι νεότερες γενιές και καλούνται να δουλέψουν για να γίνουν κι άλλα. Θα ήταν κρίμα να καταστραφεί το κλίμα το οποίο με κόπο έχει επί μακρόν καλλιεργηθεί γι' αυτόν τον σκοπό. Και θα ήταν πολύ περισσότερο κρίμα αν αυτό το κατόρθωσε ένας Ηγούμενος, που ήρθε στα Κύθηρα τα τελευταία χρόνια και με έπαρση ενόμισε ότι μπορεί να διχάσει τον κόσμο. Ευτυχώς όμως είχαν γνώσει οι φύλακες. Και τώρα, με αρκετή καθυστέρηση είναι η αλήθεια, ο Κυθηραϊκός Λαός, ως ένα σώμα, απεμόνωσε το απόστημα που έσπασε και το απεμάκρυνε από το σημείο από το οποίο ήταν ενδεχόμενο να δημιουργηθεί εστία μόλυνσης για όλο τον τόπο.

Όσον αφορά τώρα την Εκκλησία, η οποία είναι η μόνη, που θίγεται από παρόμοιες συμπεριφορές, έχει νομίζουμε τη δύναμη να οδηγηθεί σε αυτοκάθαρση. Σε δύσκολες γι' αυτήν και τον Ελληνισμό στιγμές, είναι αναγκαίο να λάβει δραστηριτικά μέτρα, ώστε ν' απομονώσει τους ανθρώπους, που εκθέτουν την Αγία του Χριστού Εκκλησία και ναρκοθετούν το έργο της. Και ήταν η δυσκολότερη στιγμή στη ζωή μας, όταν, με έπαρση και αναίδεια χιλίων πιθήκων, ο Ηγούμενος, που αν μη τι άλλο στη Μονή του φέρονται να είχαν γίνει όσα κατηγορούντο, υπεστήριξε ότι αυτός εκπροσωπεί την Εκκλησία.

Είλικρινά αν πιστεύαμε κάτι τέτοιο θα είχαμε οδηγηθεί εις αυτοπυρόλησιν!... Ποίος αυτός!! Και δεν ευρέθη δυστυχώς εκείνη τη στιγμή ένας επίσκοπος (ο δικός μας, πού να το ληστέψει, που συνεχώς έλεγε, πως «είναι καλό παιδί» κι ότι όλα οφείλονται στη «ζήλεια μεταξύ των παπάδων»!!!), ο οποίος να πει τα αυτονόητα. Ότι θα ήταν ντροπή για την Εκκλησία να δηλώνει κάποιος εκπρόσωπό της, μετά τα όσα είχαν ακουστεί μέχρις εκείνη την ώρα γι' αυτόν κι απ' αυτόν.

Φοβούμεθα ειλικρινώς ότι θα περάσει πολύς χρόνος μέχρι να επουλωθούν οι πληγές που ανοίχτηκαν. Οι οποίες θα είχαν κλείσει γρήγορα αν έγκαιρα είχαμε εισακουσθεί όσοι ζητούσαμε να ερευνηθούν τουλάχιστον τα όσα ακούγονται. Γιατί είναι έωλος ο ισχυρισμός του Μητροπολίτη ότι τίποτε δεν γνώριζε. Γιατί αν είναι πράγματι έτσι, τότε το πρόβλημα ήταν στον ίδιο. Αυτός ανήγαγε τον Αρχιμανδρίτη σε τόσα εκκλησιαστικά αξιώματα, αυτός εξέτρεφε την έπαρσή του, αυτός ανεχόταν τη συμπεριφορά του, αυτός εν τέλει ήταν ο προϊστάμενός του, ο οποίος είχε και την ευθύνη των όσων έγιναν. Και η συνεχής υποστήριξη προς μία, τουλάχιστον αμφιλεγόμενη, προσωπικότητα, δεν είναι δυνατόν παρά στο να χρεωθεί με όλα τα κακά και ο υποστηρίξων. Και καταλήγουμε με κάτι εντελώς προσωπικό, αλλά σημαντικό.

Η μήνυση του Μητροπολίτη κατά του εκδότη μας έγινε για «προβολή της θρησκείας»... Δηλαδή με ένα άρθρο του Ποινικού Κώδικα από τα πλέον αυστηρά. Και με τη δικαιολογία ότι κρίναμε το έργο του «πενιχρόν». Μπορείτε τώρα να κρίνετε όλοι, ποίοι προσέβαλαν τη θρησκεία. Εμείς ή η «παρέα» που αλληλοεκατηγορήθη από της τηλεόρασης για σεξουαλικά, οικονομικά και άλλα σκάνδαλα; Εμείς προσβάλαμε τη θρησκεία ή όσοι ανέχθηκαν, υπέθαλψαν, προστάτεψαν ή στηρίξαν παρόμοιες καταστάσεις; Αλοιμόνο. Όλοι γνωρίζουν πλέον κατά τον σαφέστερο τρόπο το ποίος προβάλλει τι και ποίος προστατεύει. Αρμοδιότης της Ιεράς Συνόδου όμως είναι να λάβει το φραγγέλιο και να εξολοθρεύσει την φωλιά αυτή, που προσβάλλει το θρησκευτικό συναισθημα των πιστών.

Εμείς είχαμε πει πρόσφατα ότι χρειάστηκαν επτά ολόκληρα χρόνια για να δικαιωθούμε από την υπόθεση του «ομοιοπαθητικού» σωτήρα των Κυθήρων, ο οποίος είναι ήδη στα χέρια της Δικαιοσύνης, αλλά δεν θα απαιτηθούν ούτε επτά μήνες για να βγουν στον αέρα τα σκάνδαλα και να δικαιωθούμε στην υπόθεση με τον Ηγούμενο. Και τώρα, με τις αλληλοκατηγορίες τους, δικαιωθήκαμε ενωρίτερα, αφού έφεραν όσα έφεραν στη Δημοσιότητα, τηρήσαντες κατά γράμμα την παροιμία «η όρνιθα σκαλίζοντας έβγαλε τα μάτια της». Ο Λαός μας λείει προσφυσός ότι «όλα εδώ πληρώνονται». Όντως. Και να δούμε τώρα, πού θα κρυφθούν οι θαυμαστές της διανοίας και της... αγιότητας των «αγίων» πατέρων, των οποίων το θέαμα των αλληλοκατηγοριών και της ανοήτου προσπάθειας να διασωθούν διχάζοντας τα Κύθηρα, έγιναν αντιληπτά και από πεντάχρονα μοιράκια.

Μόνον όσοι «ουδέν εγνωρίζαν» ή όσοι εθαύμαζαν τις «αρετές και τις γνώσεις» των αγίων αυτών πατέρων, ευρίσκονται στη δυσάρεστη θέση να θέσουν την ουράν υπό τα σκέλη και να ψελλίζουν δικαιολογίες. Όταν δε αφορά το απόστημα, έσπασε μεν, χρειάζεται προσοχή δε να αποστειρωθεί πλήρως, ώστε να μην απαιτηθεί άλλη χειρουργική επέμβαση, η οποία είναι δυνατόν να θέσει σε κίνδυνο την εύθραυστη, όπως την κατήντησαν, υγεία του ασθενούς!

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ"

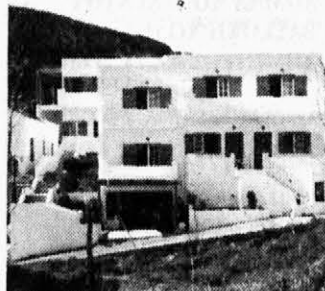
ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων
Επιπλα κουζίνας, από 22.000 το μ² - σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 49.22.197 - 41.30.930

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ξυλουργικά μηχανήματα από ξυλουργείο του Ποταμού. Τηλ. 33221.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 0735-33995

Fax Κυθήρων: 0735-33831

Τηλ. Αθήνας: 01:9643328

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο εντός σχεδίου προνομιούχο. Τηλ. 6710517.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 270,6 τ.μ. Α' ζώνης στην Αγ. Πελαγία εντός σχεδίου. Τηλ. 9617062.

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3Α

ΜΠΕΤΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΤΟΙΜΟ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ: B-160
B-225
B-300

ΤΗΛ. **ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ** 31900
ΓΡΑΦΕΙΟΥ 31657
FAX 31680

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

Τεχν. Πολιτικός Μηχανικός

ΣΤΑΘΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Διπλ. Μηχανολόγος Μηχανικός

ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

- Οικοδομικών έργων
- Ηλεκτρομηχανολογικών έργων (θέρμανση, κλιματισμός, υδραυλικά, ηλεκτρολογικά)
- Τοπογραφίες - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές μελέτες ν. 2234/94

Τηλ. Αθηνών: (01) 9313396/9517229 - Τηλ. Τρίπολης: 0792/22225

Τηλ. Κυθήρων: (0735) 31293/31377

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΝΕΙΑΤΑ

Το περιοδικό της Κυθηραϊκής Νεολαίας

Εκδίδεται από την «Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών» με χορηγό το γιαιρό-συγγραφέα:

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟ ΚΡΙΘΑΡΗ

Η «Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών» καλεί τους Κυθηραίους νέους ηλικίας μέχρι 20 ετών όπου γης κι αν βρίσκονται να στέλνουν για δημοσίευση τα έμμετρα ή πεζά κείμενά τους, τα σκίτσα τους και τη ζωγραφική τους, στο περιοδικό μας.

Ειδική Επιτροπή θα βραβεύει το καλύτερο κείμενο κάθε τεύχους και ταυτόχρονα θα δημοσι-

εύει τη φωτογραφία και σύντομο βιογραφικό του συντάκτη του.

Οι κ.κ. Διευθυντές των σχολείων Δημοτικής και Μέσης Εκπαίδευσης παρακαλούνται θερμά να ενισχύσουν την προσπάθειά μας.

Οι συνεργασίες θα απευθύνονται στα γραφεία της «Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών» Θεμιστοκλέους 5 Αθήνα Τ.Τ. 10677 τηλ. 38.38.190.

«ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ»

Οι πρώτοι στα Κύθηρα

Λύκειο Κυθήρων
Αριστεία προόδου

Α' τάξη: **Μπαβέα Ευαγγελία** του Εμμανουήλ 18 5/10.

Β' τάξη: **Αρώνη Παρασκευή** του Παναγιώτου 18 7/10.

Γ' τάξη: **Κασιμάτης Παναγιώτης** του Βρεττού 18 5/10.

Χρηματικά βραβεία

Από το κληροδότημα Ανδρέα Στάθη εδόθησαν 50.000 στον πρώτο μαθητή και στην πρώτη μαθήτριά από τους απόφοιτους του Λυκείου.

Επίσης η Εγκύριος Περιουσία έδωσε το ποσό των 100.000 στους αριστούχους του Λυκείου.

Γυμνάσιο Κυθήρων

Σχολ. έτος 1995-96

Αριστεία προόδου

Α' τάξη: **Μπαβέα Δήμητρα** του Γεωργίου 19 1/11.

Β' τάξη: **Μπαβέα Δήμητρα** του Εμμανουήλ 19 3/11, **Σταθάκη Σταματίνα** του Σπυριδώνος 19 2/11, **Στάθης Παναγιώτης** του Εμμαν. 19.

Γ' τάξη: **Βενέρης Αλέξανδρος** του Σταύρου 19 4/10, **Λυριστής Μιχαήλ** του Θεοφίλου 18 8/10, **Κασιμάτης Βασίλειος** του Εμμ. 18 6/10, **Πετροχειλίου Σμαράγδα** του Σπυρ. 18 5/10.

Χρηματικά βραβεία

Από το κληροδότημα Ανδρέα Στάθη μέσω του Κυθηρ. Συνδέσμου Αθηνών δόθηκε το ποσό των 50.000 δρχ. στον πρώτο μαθητή και την πρώτη μαθήτριά από τους τελειόφοιτους του Γυμνασίου δηλ. στον **Βενέρη Αλέξανδρο** και στην **Πετροχειλίου Σμαράγδα**. Επίσης η Μητρόπολη Κυθήρων έδωσε χρηματικό βραβείο στον πρώτο μαθητή κάθε τάξεως Γυμνασίου και Λυκείου.

ΠΟΤΑΜΟΣ. Οικόπεδο 1 στρ. κοντά στην πλατεία. Τιμή λογική. Καθαροί τίτλοι. Πληρ. τηλ. 8030822 και 6133237.

GRAPHICS

ΕΝΤΥΠΗ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ
ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

ΡΟΖΑ ΦΑΤΣΕΑ
Θησέως 3, Π.Φάληρο
τηλ. 9810018

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΧΟΛΕΒΑ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΑΛΑΝΤΖΗΣ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ - ΠΟΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

μελέτες - κατασκευές - οικοδ. αδειες
αναπαλαιώσεις κτιρίων - επισκευές
τουριστικές εγκαταστάσεις

Αθήνα, τηλ. 7705030 - 7783716
Κύθηρα, τηλ. 0735-31364

Χριστούγεννα '96

Γείτονα οι χριστουγεννιάτικες καμπάνες κτυπούν τσι άκουσες;

— Ποία εκκλησία είναι και ποίος παπάς λειτουργά συμπτέθερε, μπορείς να μου πεις; Γιατί καμμένολο όλες τις καμπάνες πλέα δε μπορώ να τις ακούω και όλους τους παπάδες, αλίμονο, αλλά δε μπορώ να τους πιστέψω. Προτιμώ, άμα δε μου αρέσει ο παπάς, να βγω στο χωράφι μου να κάνω την προσευχή μου μοναχός, κάτω από τ' αστέρια του ουρανού, δίπλα σε μία ελαία και τα πρόβατά μου, ετσά νιώθω πως είμαι πιο κοντά στο Θεό μου. Εμπούχτισα πλέα μορέ συμπτέθερε τα πολλά θυμιάσματα και τα βαθιές μετάνοιες. Συγχώρα με Θεέ μου για την κουβέντα που θα πω, αλλά ετσά που καταντήσανε τα πράματα στο Τσιρίγιο, στην εκκλησία είναι να πάω να κάνω; Σε ποίονε μπροστά να κάνω το σταυρό μου, που δεν κατέχω ο κακόμοιρος, ποίος μαθές είναι άγιος και ποίος όχι.

— Δεν είναι ετσά που τα λείεις τα πράματα γείτονα. Στην εκκλησία πααίνεις γιατί είσαι χριστιανός και έχεις υποχρέωση να παεις πιο πολύ για την ψυχή σου, που λείει ο λόγος.

— Μα είναι μου λείεις τώρα συμπτέθερε; Είσαι με τα καλά σου; Μήτε κουφός, δόξα τω Θεώ, είμαι, μήτε στραβός. Πώς να το κάνουμε δηλαδή και ακούω και βλέπω είναι γίνεται στο νησί κάθε μέρα. Ύστερα ο Θεός γιάντα μαθές μου τα έδωσε τ' αυτιά και τα μάτια;

Για αυτοδά παραξενεύουμε πιο πολύ, πως όσοι κάνανε ετουτοδά τον καιρό άνω κάτω τους Τσιριγώτες με τα καμώματά τους, Θε μου δε γλέπουνε, δεν ακούνε το σεισμό και τα γεγόμενα στον τόπο; Είναι περιμένουνε μαθές πλέα, να γενεί καμία έκρηξη ηφαιστείου για να πάρουνε χαμπάρι;

— Σώπα γείτονα μη λείεις τέτοιες κουβέντες τουτεσάς τσι μέρες και τσι ακούσει ο Θεός και ρίξει φωτιά και μας κάψει, παρά κάνει το σταυρό σου και παρακά-

λιε το Θεό να μας συγχωρέσει τους αμαρτωλούς. Είναι να κάνουμε; Και οι παπάδες ανθρώποι είναι, αδυναμίες έχουνε.

— Κοίτα να δεις συμπτέθερε εγώ τον κάνω το σταυρό μου, όπως σου είπα και πρόβλημα δεν έχω να επικοινωνήσω με το Θεό

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Του Γιώργου Λευθέρη

μου και μάλιστα με καθαρή καρδιά. Του λόγου τους όμως, όσοι κάνουνε πολλές μετάνοιες, πρέπει να αποδείξουνε με έργα τη χριστιανοσύνη τους, όχι με λόγια και καλλιέργεια φραγωμάρας των χριστιανών ανθρώπων του νησιού. Ο Χριστός συμπτέθερε είναι πίστη, θυσία κι αγάπη και όχι φιάστες κι επιδείξεις Θεοσέβειας. Και για να μην παραξηγηθώ, εγώ πιστεύω στην ορθοδοξία, όχι όμως σ' αυτούς που με τα καμώματά τους διώχνουνε τους Χριστιανούς ανθρώπους από την εκκλησία.

Τέλος πάντων, από συνήθεια, σου λέω κι εγώ «Καλά Χριστούγεννα» και ο Θεός να τα κάνει καλύτερα, όχι μοναχά για τους Τσιριγώτες, αλλά και για τον κόσμο ολάκερο. Γιατί ετσά που καταντήσαμε τη σημερον ημέρα οι άνθρωποι, τη γέννηση του Χριστού οι χορτάτοι του κόσμου τούτου, δυστυχώς, πάει καιρός τώρα που την έχουνε ξεχάσει...

Σ. «Κ». Το χρονογράφημα αυτό είχε σταλεί στην εφημερίδα αρκετό καιρό πριν ξεοπάσουν τα γεγονότα, που συντάραξαν το νησί. Δημοσιεύεται, καίτοι ξεπεράστηκε από την πραγματικότητα, γιατί ήταν ένα ακόμη προφητικό κείμενο, που πέρασε στις στήλες μας και γιατί ο κ. Γ.Λευθέρης ήταν (και είναι) από τις λίγες καθαρές φωνές στον τόπο μας, που παρά τον πόλεμο στάθηκε όρθιος σ' όσα πιστεύει.

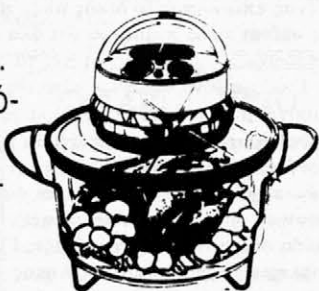
Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή

AROMA ROBOT

Χάνετε κιλά

- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.
- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.

Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη.



ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ
ΤΗΛ. (01)-9221686 & 094-312883

Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ



Ένα μοναδικό έργο τέχνης με την υπογραφή του γνωστού ζωγράφου ΤΑΚΗ ΠΑΡΛΑΒΑΤΖΑ και την υπευθυνότητα των εργαστηρίων μας, διατίθεται στους εξής τύπους:

- 1) Χειροποίητη από καθαρό ασήμι 1.000 Διαστ. 24Χ29 εκ. δρχ. 35.000. Η ίδια με επίχρυσμα χρυσού Κ 24, 40.000 δρχ.
- 2) Η ίδια σε διαστάσεις 19Χ24 εκ. 12.000 δρχ. και με επίχρυσμα χρυσού Κ 24, 15.000 δρχ.
- 3) Χρυσό μενταγιόν Κ 14 19.500 δρχ.
- 4) Ασημένιο μενταγιόν 925° 3.000 δρχ.
- 6) Ασημένια κλειδοθήκη 925° 6.000 δρχ.

Αποκλειστική διάθεση:

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΑ

Μεταλλουργοί

Λ. ΚΥΠΡΟΥ & ΓΡΑΜΜΟΥ 5, Αργυρούπολη 164 51
(Δίπλα στην Εθνική Τράπεζα) Τηλ. 9923347
ΚΑΨΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. (0735) - 31 064 - 31663

ΨΥΓΕΙΑ • ΚΟΥΖΙΝΕΣ • ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΣΤΟΝ ΑΣΤΕΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ

PHILIPS **Whirlpool**

ΠΙΤΣΟΣ

DAEWOO **SAMSUNG**
SINGER **Bompani**

MAYTAG **Miele**

SONY **PIONEER**

ΠΟΙΟΤΗΤΑ-ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-SERVICE
ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 0735-31089 FAX 0735-31641

ΜΟΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ • T.V. • VIDEO • HI-FI

All Travel and Tourism Arrangements for Greece and abroad, specialized in: Ticketing, Hotel/App.—
Bookings, Incoming, Car Hire, Transfers, Organized Tours.
20% Reduction on all Organized Tours in Greece.
Program can be sent by Post

80 100 LIVADI KYTHIRA TEL. & FAX: 0735-31888

PORFYRA TRAVEL

80 100 ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. & FAX: 0735-31888

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ»

Εισιτήρια, εκδρομές, ταξίδια στην Ελλάδα και το εξωτερικό.
Κρατήσεις ξενοδοχείων, δωματίων, ενοικιάσεις αυτοκινήτων, στα Κύθηρα, την υπόλοιπη Ελλάδα και το εξωτερικό.

ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΓΙΑ ΕΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ: «**ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ**» στη ΧΩΡΑ Κι ακόμη:
* ΣΠΙΤΙΑ

* ΕΚΔΡΟΜΕΣ
* ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
* ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Αποκλειστική διάθεση για τα Κύθηρα του νέου χάρτη των Κυθήρων. Πώληση χονδρική - λιανική
ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΣΧΑ ΚΑΙ ΤΗ ΧΑΜΗΛΗ ΠΕΡΙΟΔΟ

ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ: «**ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ**» (0735) 31711 FAX 31325
«**RAMA TRAVEL**» (0735) 31766 FAX 31802

ΤΑΚΗΣ ΓΛΥΤΣΟΣ: Ο αγωνιστής

ΣΤΟ ΦΥΛΛΟ των «Κ» του Οκτωβρίου 1996 είχαμε ένα μικρό αφιέρωμα στον Πόλεμο και την Κατοχή κι αφιέρωσαμε λίγες γραμμές σ' ένα σεμνό αγωνιστή, που ανατίναξε την ΕΣΠΟ, τον Αντώνη Μυτιληναίο. Αυτό το μικρό αφιέρωμα έγινε αφορμή για να μάθουμε για τη δράση ενός άλλου μεγάλου αγωνιστή της Αντίστασης, του **Παναγιώτη (Τάκη) Γλυτσού** από τ' Αντικύθηρα.

Ο πατέρας του Τάκη Γλυτσού, **Ιωσήφ Γλυτσός** είχε γεννηθεί στ' Αντικύθηρα κι υπηρέτησε τη στρατιωτική του θητεία στη Μακεδονία όπου τραυματίστηκε στο κεφάλι σ' επιχειρήσεις εναντίον του κομιτατζή Τσακαλάωφ. Μετά τη θητεία του πήγε στην Αίγυπτο, όπου δούλεψε στο αρτοποιείο του, επίσης Αντικυθήριου, **Διονυσίου Κατσανεβάκη**, αλλά οι Βαλκανικοί πόλεμοι τον ξανάφεραν στην Ελλάδα και στην πρώτη γραμμή του μετώπου, παρασημοφορήθηκε μάλιστα για την ανδρεία του. Γύρισε στην Αλεξάνδρεια, όπου παντρεύτηκε κι απέκτησε τρία παιδιά. Ο Τάκης γεννιέται το 1920 και λίγο πριν το Β' Παγκόσμιο έρχεται στην Ελλάδα να σπουδάσει στη Μαθηματική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών. Τις σπουδές του διέκοψε ο πόλεμος κι ο Γλυτσός υ-

πηρετεί ασυρματιστής στο μέτωπο. Μόλις τέλειωσε ο πόλεμος γύρισε στα Κύθηρα από τα οποία, μαζί με άλλους, επιχείρησε να διαφύγει με πλοίαριο στη Μέση Ανατολή. Δεν το κατόρθωσε και γύρισε στον Πειραιά όπου άνοιξε μαγαζί. Η γνώση της ιταλικής γλώσσας τον έφερε κοντά στους κατακτητές, αλλά το άσβεστο πάθος του για την ελευθερία τον έκανε να δράσει για την πατρίδα κι από νωρίς εντάσσεται στην αντιστασιακή οργάνωση «Βύρωνες» του δημοσιογράφου **Γιάννη Β. Ιωαννίδη**. Στο σπίτι του στον Πειραιά έχει ασύρματο και ραδιόφωνο δικής του κατασκευής (άλλος ένας Τριγώνης, που έφτιαξε ραδιόφωνο εκείνη την εποχή). Οι κατακτητές έμαθαν για τη δράση του, αλλά δεν κατάφεραν να τον πιάσουν ποτέ. Μετά τον πόλεμο έφυγε για τη Μέση Ανατολή και για πολλά χρόνια εργάστηκε ως ασυρματιστής του Εμλ. Ναυτικού. Το 1953 πέθανε ο πατέρας του, αλλά κι ο ίδιος δεν έζησε πολύ, καθώς μία βασιανιστική κι επώδυνη αρρώστια τον πήρε από τη ζωή το 1966 σε ηλικία μόνο 46 χρόνων. Όπως ο πατέρας του κι ο ίδιος τιμήθηκε με διπλώματα και επαίνους για τη δράση του, όμως οι πράξεις του διαπνέονταν όλες α-

πό πνεύμα αυτοθυσίας και έμειναν χαραγμένες με χρυσά γραμμάτα στην ιστορία.

Ο ΤΑΚΗΣ ΓΛΥΤΣΟΣ μετείχε σε πολλά συμποτάζ και αγώνες της αντίστασης εναντίον των κατακτητών. Σε πολλές περιπτώσεις είχε τεθεί κι επικεφαλής ομά-



δων συμποτέρ, όπως η περιφέρη ανατίναξη 17 αεροπλάνων της Γερμανικής αεροπορίας στο Τατόι στις 21 Μαρτίου 1942. Συμμετείχε στην τοποθέτηση ωρολογιακών βομβών στο Γερμανικό ναρκαλιευτικό «Ματίλντα», που βυθίστηκε εξ αιτίας των εκρήξεων ανοιχτά της Μήλου.

Ο ηρωϊκός Αντικυθήριος ήταν επίσης συναρχηγός στην ανατίναξη του Γερμανικού οπλιταγωγού «GF 3» που έγινε το φθινόπωρο του 1943, ενώ είναι πράγματι αναρίθμητες οι περιπτώσεις, στις οποίες συμμετείχε είτε σε συμποτάζ, είτε σε απόκρυψη καταζητούμενων, είτε σε συλλογή και μετάδοση πληροφοριών στις Συμμαχικές Δυνάμεις.

ΔΕΝ ΥΠΗΡΞΕ πράξη αντίστασης, που να μην είχε κάνει ο Τάκης Γλυτσός, αυτός ο τολμηρός Αντικυθήριος, ο οποίος δεν υπολόγιζε τον κίνδυνο, όταν ήταν να δουλέψει για την ελευθερία της πατρίδας του.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στην Παναγία Δέσποινα πλησίον οικισμού Γερουτσικιάνικα, έκταση 25 στρ. επίπεδη, με απεριόριστη θέα και με παλαιό κτίσμα. Πληρ. (01)9429205 και 0735-33452 ή 33225.

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση σε διαστάσεις 18 εκ. x 23 εκ. Ασήμι 950⁰ Τιμή 14.000 δρχ. Επίχρυση » 17.000 » Μπορείτε να την βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά-Πετροχείλου στη Χώρα τηλ. 31368 και στην Αθήνα τηλ. 8081521.

Η ύλη μας

Λίγο άνω-κάτω έγινε η ύλη αυτού του φύλλου, καθώς η παρουσίαση των τηλεοπτικών ραδιοκατορθωμάτων μας ανάγκαζε σε μια εντελώς διαφορετική διάταξη της. Αυτό, εκτός από τις αλλαγές στη θέση γνωστών στηλών είχε κι ως αποτέλεσμα να μείνουν πίσω μερικά θέματα, όπως η ολοκλήρωση της δημοσίευσης των ΧΡΟΝΙΚΩΝ του ιερέως Δανιήλ Βαρυπάτη, που ήδη είχε μεταφερθεί σ' αυτό το φύλλο από το προηγούμενο. Να σημειώσουμε ακόμη, πως μ' αυτό το φύλλο κλείνει δεκα χρόνια ζωής η εφημερίδα, αλλά και γι' αυτό θα μιλήσουμε στο επόμενο, αν βέβαια δεν μας προκύψει κανένας καινούργιος ρυπαρός παπαδοπόλεμος, τον οποίο δυστυχώς, είμαστε αναγκασμένοι να τον παρουσιάζουμε στη συνέχεια και σε σας.

Μ' αυτά και μ' αυτά ζητούμε άλλη μια φορά την κατανόησή σας και σας ευχόμαστε ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ και με υγεία τον ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΧΡΟΝΟ.

ΤΟ «ΦΙΛΟΞΕΝΕΙΑ» ΦΙΛΟΞΕΝΕΙ ΚΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ

Οι επιχειρηματίες Γ. & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ, του ξενοδοχείου «ΦΙΛΟΞΕΝΕΙΑ» στην Αγ. Πελαγία θέλουν να ευχαριστήσουν το κλιμάκιο των ΑΧΕΙΠΑΝΕ της Αυστραλίας, που επισκέφθηκαν τα Κύθηρα τον Οκτώβριο και ειδικά τον Πρόεδρο της οργάνωσης κι εκλεκτό Κυθέραιο κ. Μαν. Κομηνό για την προτίμησή τους στο ξενοδοχείο «ΦΙΛΟΞΕΝΕΙΑ» για τη διαμονή τους. Η υψηλή εξυπηρέτηση, που παρέχει το ξενοδοχείο σε όλους τους πελάτες του, αλλά ειδικά στους ομογενείς, είναι η καλλίτερη απόδειξη της προσφοράς υπηρεσιών ποιότητας στο νησί μας.

ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΧΡΥΣΟΧΟΪΑΣ



ΧΩΡΑ (ΚΑΜΑΡΑ) ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 31 954

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ:
Α. ΦΡΑΝΤΖΗ
& Θ. ΒΡΕΣΘΕΝΗΣ
(Ν. ΚΟΣΜΟΣ) - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 92 30 422

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ



ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία
ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση
χονδρική - λιανική

Νικοπόλεως 6 (πλ. Κολιάτσου) Τηλ. 8628.169
ΠΡΟΣΕΧΩΣ: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ

INTERAMERICAN

Το υποκατάστημα των Κυθηρίων
Λ. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ 269 (κτίριο ΙΟΝΙΑ CENTER)
τηλ. 2714360 - FAX 2792847

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΚΑΙΤΗ ΖΕΡΒΟΥ

BENETZIANIKO
ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ



ΣΠΥΡΟΣ ΜΕΓΑΛΟΥΔΗΣ

- Υψηλή ποιότητα και μεράκι για γνήσιες ελληνικές γεύσεις
- ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ
- Πολύ καλό service - Chef
- Ξενοδοχείου 5 αστέρων
- ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΚΑΨΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. (0735) 31936

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΤΗΣ TRIUMPH
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη λαϊκής τέχνης



ομορφιά
και
παράδοση



ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ
Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 0735 - 31280

SEAT βελιώτη ν. & σια ο.ε.

• ΠΩΛΗΣΕΙΣ • SERVICE • ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ • ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Γιώργος Κασιμάτης

Υπεύθυνος Πωλήσεων

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

- ανταλλαγές
- ευκολίες

Πλήρες δίκτυο τεχνικής εξυπηρέτησης

ΚΑΛΙΘΕΑ Θησέως 355

Τηλ. 94 18 198-9429457

SERVICE

Λ. Θησέως 306

Τηλ. 9414179 - 9417893 -
9303350 - 9303351

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ έχουν ανάγκη προβολής από την τηλεόραση και «δόξα τω Θεώ» τον τελευταίο καιρό είχαν τεράστια. Ήταν όμως προβολή και διαφήμιση ή ...προσβολή και δυσφήμιση;

ΠΟΙΟΙ είναι αυτοί που σηκώνουν την κληρονομιά του Αγίου Θεόδωρου; Γιατί ο Άγιος Θεόδωρος των Κυθήρων έχει αφήσει σαν ιστορικό πρόσωπο, αλλά και σαν τόπος και Ναός βαριά κληρονομιά. Είναι μια απ' τις ρίζες μας, τις πιο βαθιές, που έθρεψε θαλερούς κλώνους της ιστορίας μας, αλλά και της Ορθοδοξίας. Την ιστορία του έχουν καταγράψει λαμπροί Κυθηριοί μελετητές, όμως τίποτα σχετικό δεν ακούστηκε από την τηλεόραση. Η γνώμη που σχημάτισε ο Έλληνας τηλεθεατής για ό,τι εμείς καλούμε «Άγιο Θεόδωρο» πολύ απέχει από την ιερή και ιστορική του αξία.

ΘΕΩΡΩ καθήκον μου αυτή τη στιγμή να υπενθυμίσω την ιστορία, που ουδείς μπορεί να σπιλώσει, μιάς και οι ανάξιοι περιφρονητικά αγνοούνται.

Η ΓΟΝΙΜΗ έκταση γύρω από τον Άγιο Θεόδωρο τα αρχαία χρόνια ήταν κατάφυτη από αμπελώνες. Εκεί οι πρόγονοί μας διάλεξαν και έχτισαν Ναό προς τιμή του Θεού του κεφιού Διόνυσου. Αργότερα οι πρώτοι Κυθηριοί χριστιανοί, αξιοποιώντας τα θεμέλια και τα οικοδομικά υλικά του, έχτισαν πρωτοχριστιανικό Ναό, προς τιμή των Ρωμαίων στρατηγών Σεργίου και Βάκχου, που μαρτύρησαν και άγιασαν. Τον 10ο μ.Χ. αιώνα τα Κυθήρα, όπως και τα άλλα Αιγαίοπελαγίτικα νησιά και παράλια, δέχονταν αλλεπάλληλες επιδρομές των χριστιανομάχων Αγαρηνών, που είχαν καταλάβει την Κρήτη και είχαν κάνει τον Χάντακα, σημερινό Ηράκλειο, φοβερό ορμητήριο τους. Οι Κυθηριοί εγκατέλειψαν το νησί τους και κατέφυγαν να σωθούν σε άλλους τόπους, κυρίως στην απέναντι Πελοπόννησο, για ν' απενιζούν τα βουνά του, ελπίζοντας στην επιστροφή τους.

Ο ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΑΣ του Βυζαντίου Ρωμανός Β' αποφάσισε να τερματίσει την θαλασσοκρατία των πειρατών. Αρμάτωσε

Ο Άγιος Θεόδωρος των Κυθήρων

στόλο, που με ναύαρχο τον Νικήφορο Φωκά απέπλευσε για την Κρήτη. Ήταν το 961, χρόνια που και ο Θεόδωρος από την Κορώνη, λάτρης της Ορθοδοξίας και του μοναχισμού, μετά από περι-

**Γράφει ο Χειρουργός
Κοσμάς Μεγαλοκονόμος**

πλανήσεις στην Πελοπόννησο, τους Αγίους Τόπους, στη Ρώμη και μάλιστα στο Ναό του Αγίου Πέτρου, περίμενε στη Μονεμβασία την Αυτοκρατορική αρμάδα. Σκοπός του η αποβίβαση στα ερημικά Κυθήρα και η ολοκληρωτική αφιέρωσή του στο «θείο». Συντροφος ο συνασκητής του Αντώνιος, που όμως δεν άντεξε πέρα από λίγους μήνες και έφυγε από το νησί, αφήνοντάς τον μονάχο.

Ο ΘΕΟΔΩΡΟΣ εγκαταστάθηκε στο Ναό του Σεργίου και Βάκχου. Τρώγοντας αγριόχορτα και χαρούπια, κατάφερε να ζήσει 11 χρόνια. Ναύτες, οδηγούμενοι από θείο φως, βρήκαν το σώμα του και δίπλα όστρακο που πάνω του είχε χαράξει: «Εγώ ο εν ελαχίστοις Θεόδωρος διάκονος, ησθένησα εις τας 7 του Απριλίου μηνός και ιδού όπου αποθνήσκω την 12ην Μαΐου, την του Αγίου Ελευθερίου ημέραν». Μετά τρία χρόνια κυνηγοί από την αυλή του Δεσπότη της Σπάρτης βρήκαν το σκήνωμα του Θεόδωρου ανέπαφο. Τον κήδεψαν εντός του Ναού και επιστρέφοντας διαλάλησαν το γεγονός και πληροφόρησαν τον Δεσπότη για την αγιότητά του.

ΠΡΟΣΚΥΝΗΤΕΣ και πρώτοι-πρώτοι Κυθηριοί έρχονταν στον τάφο του Αγίου πιά Θεόδωρου. Ο Φωκάς είχε εκπορθήσει τον Χάντακα και ο φόβος των ήταν απόμακρος. Ο Δεσπότης της Σπάρτης με επιστολές έπεισε τον Αυτοκράτορα (ή Ιωάννη Τσιμισκή ή Βασίλειο Βουλγαροκτόνο) και έστειλε χρήματα για ανέγερση Ναού, προς τιμή του νέου Αγίου που η φήμη του όλο απλωνόταν. Μονεμβασιώτες τεχνίτες, εκεί δί-

πλα στον πρωτοχριστιανικό Ναό, πάνω στα σημάδια του αρχαίου Ναού του Διόνυσου, θεμελίωσαν και σήκωσαν υπέροχο Βυζαντινό Ναό (σταυρωτό μετά τρούλου) που από τότε κοσμήει και φωτίζει το νησί μας.

ΜΕ ΤΟΥΣ τεχνίτες ήλθαν και συγγενείς τους και άλλοι από γύρω τους, οικειοθελώς, ή γιατί ήθελαν να αποφύγουν την οργή των αρχόντων τους. Έτσι, μετά από επτά ερημώσεις, τα Κυθήρα ξανακατοικήθηκαν οριστικά. Από τότε και για τα 1000 τελευταία χρόνια, παρά τις λογιλογίες επιδρομές που δέχτηκαν, οι Κυθηριοί παρέμειναν στον τόπο τους, σφιχτοδεμένοι σε χαρές και συμφορές, γύρω απ' τον Άγιο



τους. Ζωγράφισαν την εικόνα του σαν προστάτη που στο χέρι του κρατά την Παλιόχωρα, το Βυζαντινό Κάστρο, που πριν το κουρσέψει ο Βαρβαρόσσας ονομαζόταν Άγιος Δημήτριος. Ξέθαψαν το σκήνωμά του και την Αγία του Κάρα, σύμβολο ελπίδας και αγάπης, περιέφεραν σ' όλο το νησί.

Η ΕΠΙΣΚΟΠΗ Κυθήρων, μια απ' τις παλαιότερες στην Ελλάδα, με την επιστροφή του λαού επανασυστήθηκε. Έδρα της, καθ' όλους τους μακρούς αιώνες της Ενετοκρατίας που ακολούθησε, το μοναστήρι του Αγίου Θεόδωρου. Τον Μητροπολιτικό Ναό λάμπρυναν σπουδαίοι ιεράρχες. Ένας απ' αυτούς ο Αθανάσιος Βαλεριανός (1628-36) τον ανακαίνισε. Πάνω από την κυρία είσοδο του τοποθετήθηκε πέτρινη επιγραφή, που και σήμερα διαλαλεί ότι ο παλιός του Διόνυσου Ναός χάρει που ο μεγάλος Αθανάσιος ανακαίνισε τον νέο Ναό. Μοναδικό πράγματι δείγμα η επιγραφή αυτή, της ιστορικής και

θησαυρευτικής συνέχειας του λαού μας.

ΟΙ ΕΝΕΤΟΙ επιβάλλονταν ευακόλυτα κρατώντας τον λαό αμόρφωτο, ενώ παράλληλα επιδίωκαν να μετατρέψουν το δόγμα του σε καθολικό. Γι' αυτό απαγόρευαν σ' όλη την Κρήτη την αντικατάσταση των επισκοπικών εδρών όταν αυτές χήρευαν και την χειροτονία νέων κληρικών, πρόσφεραν όμως αφειδώς Λατίνους Καρδινάλιους. Ο Οικουμενικός Πατριάρχης, το 1313 ανέθεσε στην επισκοπή Κυθήρων, που προήγαγε και σε αρχιεπισκοπή κάποιο διάστημα, να εποπτεύει την Ορθόδοξη Εκκλησία της Κρήτης και να χειροτονεί τους κληρικούς της. Αυτό κράτησε μέ-

χρι το 1590, που ιδρύθηκε στην Κίσαμο Επισκοπή. Για 277 χρόνια ο Άγιος Θεόδωρος, σαν φάρος, με το κύρος και την αξιοσύνη των επισκόπων του, φώτιζε και κράτησε στο δρόμο της Ορθόδοξης την Μεγαλόνησο, προσφέροντας ανυπολόγιστες υπηρεσίες στο Έθνος.

ΟΙ ΕΠΙΣΚΟΠΟΙ Κυθήρων μέχρι το 1450 εκλέγοντο από τοπική σύνοδο της Μονεμβασίας. Μετά από τον κλήρο του νησιού. Το 1644 όμως, ο λαός πάλεψε και πέτυχε ενετικό νόμο, που όριζε πως ο ίδιος με ψηφοφορία θα υποδείκνυε τον κληρικό τον αξιο να καθίσει στον επισκοπικό θρόνο του Αγίου Θεόδωρου και που απαραίτητα θα ήταν Κυθηριός. Οι θόλοι του Ναού λαμπρές στιγμές σκέπασαν όταν χειροτονούντο οι εκλεκτοί του λαού, από δύο επισκόπους, που γι' αυτόν τον λόγο έρχονταν στο νησί.

ΜΑ ΤΟ ΓΕΓΟΝΟΣ της χρονιάς που συνέπαιρνε απ' άκρη σ' άκρη το νησί ήταν το πανηγύρι του Αγίου. Ο κόσμος μαζευόταν από βραδύς. Πολλοί πιστοί και πραγματευτές έρχονταν από την Πελοπόννησο. Το γλέντι σταματούσε με τον Όρθρο της 12ης Μαΐου. Λειτουργία, λιτανεία με την Αγία Κάρα και μετά πάλι γλέντι, αγοραπωλησίες, ζωοπανηγύρεις, θεάματα, πάλημα, αγώνες, χοροί, χτυποκάρδια... Και το πανηγύρι μέρες έσερνε. Ξέδινε ο ταλαίπωρος Κυθηριός, λίγες μέρες κάθε χρόνο. Και όταν οι συμφορές πλήθαιναν σ' αυτόν πάλι προδότες αρχόντες και με την κάρα του σε λιτανείες υπέρ ευφροσύνης της γης τις στράτες διάβαιναν. Χέρι-χέρι με τον Άγιο έγινε ο ξεσηκωμός του 1799 και οι σφαγή των αρχόντων. Ήταν ανήμερα της μνήμης του που το ποτήρι ξεχειλίστηκε. Αρχόντες ράπισαν τον παπά και πρόσβαλαν την νέα και ωραία παπαδιά. Ο παπάς παράτησε Κάρα και θυμιάτο, σήκωσε γροθιές στον ουρανό και φώναξε: «Βοηθάτε χωριανοί και Αγίε μου». Οι αρχόντες τράβηξαν τα κουμπούρια τους και οι χωρικοί τσεκούρια και βατοκόπια απ' τους πάγκους των πραγματευτών. Από τότε με την βοήθεια του Αγίου, άλλος αγέρας, πιο λεύτερος, φύσηξε στο νησί.

ΑΥΤΗ είναι η ιστορία του Αγίου Θεόδωρου των Κυθήρων και όποιος την ξέρει και νομίζει πως είναι αντάξιός της ας μιλά, αλλιώς καλύτερα να λουφάξει. Και μερικοί καλά θα κάνουν να μην ξεχνούν ότι ο Άγιος δε μιλήσε τα 11 τελευταία χρόνια της ζωής του, υπακούοντας κατά απόλυτο τρόπο στους κανόνες του μοναχισμού, που επιτάσσουν μεταξύ άλλων και ελάχιστη ομιλία.

Υ.Γ.: Συμπατριώτες, παρ' όλα όσα ακούγονται και γίνονται στο νησί μας, νομίζω πως τα μεγαλύτερα σκάνδαλα, που ισοδυναμούν με εγκλήματα κατά των παιδιών μας, είναι η εγκατάλειψη της Παλιόχωρας και των ιστορικών της κτισμάτων και η ανυπαρξία κατάλληλων μουσείων, με αποτέλεσμα και οι ανεκτίμητοι θησαυροί, τα ειδήλια του 16ου π.Χ. αιώνα, που πρόσφατα ανασκάφτηκαν στον Αϊ Γιώργη το Βουνό, να μένουν έξω από το νησί μας, με κίνδυνο να διαωσιμωθούν και να παγιωθεί η κατάσταση αυτή. Είθε να κινηθούμε και γι' αυτά το δημοσιογραφικό ενδιαφέρον.

1ο. ποταμός κυθήρων • τηλ. (0735) 33 340
2ο. χώρα κυθήρα • τηλ. (0735) 31 990

**Mode
"ena"**

Τα πάντα
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ «ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»
ΣΤΑΡΕΝΙΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ
ΓΝΗΣΙΑ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ ΚΟΥΛΟΥΡΙΑ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 0735-31754
Τα προϊόντα μας διατίθενται:
Σε όλα τα **A + B Βασιλόπουλος** και
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΤΗΛ. 4112526
& ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 7 (ΛΕΣΧΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ) ΤΗΛ. 4174887
ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 46 ΤΗΛ. 4175453
ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ 21, Ν. ΦΑΛΗΡΟ - 4175524
ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ Α. ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18 ΤΗΛ. 4132183



**ΝΩΠΑ ΚΟΤΟΠΟΥΛΑ
ΚΟΚΟΡΙΑ ΕΛΕΥΘΕΡΗΣ
ΒΟΣΚΗΣ
ΟΛΑ ΝΤΟΠΙΑ
«ΡΕΨΟΣΠΥΡΟΣ»
ΣΠ. ΠΡΙΝΕΑΣ
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ
☎ 33278**



ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΜΙΧΑΛΑΡΙΑΣ
Παλαιά Αντικείμενα Τέχνης
ΑΛ. ΧΟΥΤΣΟΥ 17, ΚΟΛΩΝΑΚΙ. ΤΗΛ. 3610 225



**Γραφείο Ταξιδιών & Τουρισμού
Κυθηραϊκό
ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ**

- ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Αεροπορικά - Ακτοπλοϊκά - Ιπτάμενα - Φέρρυ Μπώι για Ιταλία)
- ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Ειδική για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο) (Ειδικές ημέρες για ενόριες και συλλόγους)
- ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Πολυτελή Φέρρυ Μπώι για Νείλο - Ιταλία - Ελληνικά νησιά)
- ΔΙΑΚΟΠΕΣ: Κύθηρα - Σπέτσες - Κυκλάδες
- ΕΚΔΟΣΗ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ) 106 77 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3827360

**ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑ
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ**

ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ - ΕΠΑΝΕΛΕΓΧΟΣ

**ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ**

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΟΙΚΙΩΝ - ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΩΝ
ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΑΘΜΩΝ

ΤΗΛ. 31197 και 7715618

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤ/ΚΩΝ

Τήρηση βιβλίων Α' - Β' - Γ' κατηγορίας

- ◆ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΑ
- ◆ ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ
- ◆ ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ
- ◆ SERVICE ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ “SHARP”

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ. - FAX: 0735-33130

ΓΕΝΝΑΙΑ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΟΥ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΘΗΚΗ ΤΟΥ ΑΕΙΜΝΗΣΤΟΥ ΚΩΣΤΑ ΣΑΡΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ

Μεγάλη δωρεά προς το Γηροκομείο έκανε με τη διαθήκη του ο αποθανών πριν λίγο καιρό διαπρεπής Κυθήριος και πρώτος πρόεδρος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών **Κώστας Σαραντόπουλος**. Ο κ. Σαραντόπουλος καταλίπει με τη διαθήκη του τέσσερα μεγάλα διαμερίσματα και ένα κατάστημα σε ακίνητο του στην Καλλιθέα. Η πράξη αυτή υψηλού φρονήματος που αποδεικνύεται άλλη μια φορά ότι διακατέχει τους Κυθηριούς της Διασποράς δείχνει ότι ο κόσμος, που ασχολείται με τα κοινά των Κυθήρων έχει πολύ καλή γνώση του ποιοί προσφέρουν έργο και ποιοί

αγωνίζονται με έργα κι όχι με λόγια για το καλό του τόπου. Πολύ σύντομα, πληροφορούμεθα, το Δ.Σ. του Τριφυλλείου Ιδρύματος, το οποίο διοικεί και συντηρεί το Γηροκομείο αναμένεται να εκδώσει απόφαση με την οποία θα συγκαταλέγεται ο Κώστας Σαραντόπουλος στους μεγάλους ευεργέτες του Ιδρύματος.

ΠΑΛΙ ΕΞΩ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ;

Ο νέος προϋπολογισμός προβλέπει ότι οι κάτοικοι νησιών του Αιγαίου με πληθυσμό κάτω των 3.000 απαλλάσσονται από φόρο εισοδήματος μέχρι 3 εκ. δρχ., εφόσον κατοικούν μόνιμα στο νησί. Επίσης, μειώνεται κατά 40% ο συντελεστής φορολογίας των κερδών των νομικών προσώπων, καταργείται ο φόρος τραπεζικών συναλλαγών και μειώνεται κατά 40% ο συντελεστής φορολογίας για αγορές ακινήτων στο νησί από μόνιμους κατοίκους. Σύμφωνα με όλα μας είπαν (αλλά δεν κατορθώσαμε να διασταυρώσουμε) τα Κύθηρα δεν είναι στον κατάλογο των 60 νησιών, ούτε και τ' Αντικύθηρα. Γιατί κ. Σημίτη μας; Πάλι στο πηγάδι κατουρήσαμε; Και μη μου πείτε ότι έγινε αυτό πάλι γιατί δεν είμαστε Αιγαίο ή γιατί ο πληθυσμός μας είναι ακριβώς 3.000; Αυτά μας μάθαναν; Φυσικά όμως θα επανέλθουμε.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα 5 στρ., άρτιο και οικοδομήσιμο, στα Σκουλιάνικα (Λειβάδι). Πληρ. Τηλ.: 0735-31197 και 2651056.

Η Ελβετική Τηλεόραση στα Κύθηρα

Εικοσιπενταμελές κλιμάκιο Ελβετών και Ελλήνων ηθοποιών και συντελεστών παραγωγής της ελβετικής τηλεόρασης, έμεινε στα Κύθηρα μεταξύ 11 και 24 Νοεμβρίου και πραγματοποίησε γυρίσματα ταινίας για την ελβετική τηλεόραση.

Η ταινία, που είχε και τουριστικό θέμα, είχε παραγωγή από ελληνικής πλευράς τον κ. **Αιμ. Κονιτσιώτη** και συμμετείχε η γνωστή ηθοποιός κ. **Τασώ Καβαδία**.

Από τις εκδόσεις ΑΡΜΟΣ κυκλοφορούν 2 βιβλία του Ε. Σ. ΣΤΑΘΗ.

- 1) Το γλωσσικό μας πρόβλημα.
- 2) Το Σύνταγμα και ο Θούριος του Ρήγα.



ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»

ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΤΗΛ. 33130

ΜΕΙΩΜΕΝΟΣ ΦΠΑ: Η αδικία συνεχίζεται

ΣΕ ΠΡΟΣΦΑΤΗ Κυβερνητική Συνακοίνωση σχετικά με τις επιβαρύνσεις του ΦΠΑ στα καύσιμα, γίνεται διενκρινιστικός διαχωρισμός των ποίεσ περιοχών έχον μειωμένους συντελεστές 13% και ποίεσ διατηρούν το 18%. Στην πρώτη περίπτωση υπάγονται τα Δωδεκάνησα, η Χίος, η Λέσβος, οι Σποράδες, η Σάμος, η Θάσος, η Σαμοθράκη και οι Κυκλάδες. Στη δεύτερη είναι αυτοί που... «κατούρησαν στο πηγάδι», δηλαδή οι Παζοί, οι Αντίπαζοι, ο Αργοσαρωνικός και τα Κύθηρα.

ΚΑΙ ΤΟ ερώτημα που γεννάται κάθε φορά, που ξαναβλέπουμε αυτή την εξόφθαλμη αδικία, είναι: Καλά, τόσα χρόνια πέρασαν. Τόσοι πολιτικοί υπεσχέθησαν να αρθεί αυτή η αδικία: τι συμβαίνει και δεν γίνεται τίποτα; Ο λόγος βέβαια είναι πως οι μειωμένοι συντελεστές δίνονται από τις Βρυξέλλες έπειτα από αίτημα της Ελληνικής Κυβερνήσεως. Και τότε που έγινε το αίτημα «έχασαν» οι φροστές μας, όλων των κομμάτων, (γιατί το θέμα πέρασε από τη Βουλή, αλλά Κύριος οίδε, που ήταν τότε οι δικοί μας πατέρες), να συμπεριλάβουν και τα

Κύθηρα. Γιατί βέβαια υπαγόμεθα στον Πειραιά. Και μπήκαν στους μειωμένους συντελεστές πλούσιες περιοχές κι έμειναν έξω φτωχές, όπως τα Κύθηρα, μόνο και μόνο για γεωγραφικούς λόγους. Τώρα δε οι Κυβερνήσεις που μεσολάβησαν, αναγνώρισαν μεν το δίκαιο του αιτήματος, δεν τολμούν όμως να πουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση ότι το έχασαν τότε! Δυστυχώς αυτή είναι η κατάσταση κι αν υπάρχει κανένας Υπουργός Οικονομικών με αποφασιστικότητα, τότε μόνον μπορεί να τεθεί πάλι το θέμα και να αρθεί η αδικία και η απαράδεκτη κατάσταση, που επικρατεί σήμερα σ' αυτόν τον τομέα και θέτει

τα Κύθηρα σε κατώτερη μοίρα από τα άλλα νησιά.

ΑΝ ΘΕΛΑΤΕ πάντως την άποψή μας, δεν πρόκειται να γίνει τίποτα, αφού ακόμη κι οι δικοί μας εκπρόσωποι δεν το ζητούν επίμονα, όπως όφειλαν, έτσι ώστε να υπάρχει και η σχετική πίεση. Γι' αυτό μάλλον «το φάγαμε» κι αυτό, όπως τόσα άλλα, αλλά ας μην πει κανείς τίποτα για τον Τύπο. Γιατί αυτό το θέμα το απεκάλυψαν και το συντήρησαν τα «Κ» σε πείσμα της γενικής αδιαφορίας. Εμείς όμως δεν ασκούμε πίεση στις Βρυξέλλες...

Το παζάρι της «Συντροφιάς»

Με μεγάλη επιτυχία οργάνωσαν και φέτος το γνωστό παζάρι με τσιριγκώτικα προϊόντα οι κυρίες της «Συντροφιάς», που συγκεντρώνουν έσοδα για το Γηροκομείο. Το παζάρι, που έγινε μεταξύ 27 και 29 Νοεμβρίου, συγκέντρωσε, παρά τον κακό καιρό, αρκετούς Κυθηριούς, που ενίσχυσαν με τις αγορές τους το Γηροκομείο.

Εκδρομή

Επιτυχία σημείωσε η τριήμερη εκδρομή του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, που έγινε σε συνεργασία με το πρακτορείο «Κυθηραϊκό» στη Δυτ. Μακεδονία. Οι εκδρομείς πήγαν στη Νάουσα, στη Βεργίνα, στο Δίον, στην Έδεσσα και στην Παναγία Σουμελά και γύρισαν με τις καλλίτερες εντυπώσεις.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο οικοπέδα 543 τ.μ. και 827 τ.μ. αντίστοιχα, εντός ρυμοτομικού σχεδίου Αγ. Πελαγίας Κοιν. Ποταμού Κυθήρων, στο οικ. τετράγωνο 149 του Β' Τομέα, πλήρως διαμορφωμένα, με πανοραμική θέα. Τηλ. 0735-33388 κ. Κωστόπουλος.

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. (0735) 31561

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ

ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ - ΕΙΔ. ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘ/ΚΗΣ & ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ
ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΖΑΝΝΕΙΟΥ ΓΕΝ. ΝΟΣ/ΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 55-57 6ος όρ.
(πρ. ΒΑΣ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ)
ΤΕΡΨΙΘΕΑ
ΤΗΛ. 42 96 564

ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΚΑΡΔΙΑΚΩΝ & ΑΓΓΕΙΑΚΩΝ ΠΑΘΗΣΕΩΝ
ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΗΘΕΝΤΩΝ ΑΣΘΕΝΩΝ

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΟΥ ΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΡΑΧΩΝ ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC-SLP Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΑΘΗΣΕΙΣ
- ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΗ ΠΑΡΑΛΥΣΗ
- ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΦΩΝΗΣ
- ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΒΑΡΗΚΟΙΑ
- ΤΡΑΥΛΙΣΜΟΣ
- ΚΡΑΝΙΟΕΓΚΕΦΑΛΙΚΕΣ ΚΑΚΩΣΕΙΣ
- ΥΠΕΡΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
- ΔΙΑΣΠΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ
- ΠΡΩΙΜΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ
- ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΝΟΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΚΙΝΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΑΔΕΞΙΟΤΗΤΑ
- ΓΝΩΣΤΙΚΕΣ ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ
- ΜΑΘΗΣΙΑΚΕΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ
- ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΕ ΓΟΝΕΙΣ

ΣΤΗΤΗΡΟΣ ΔΙΟΣ 49, ΠΕΙΡΑΙΑΣ 18534 (ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ) ΤΗΛ. 4133509

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 41 74 867 - 41 12 417 - 41 78 549

ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΑΛ. ΖΑΧΟΥ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΕΙΩ ΠΑΓΩ
& ΣΥΜΒΟΥΛΙΩ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΛΙΒΑΔΙ ΤΗΛ. 31802 - 31812
ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ: ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΥ 13 - ΑΓ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
ΤΗΛ. πρωί 2523527 - απόγευμα 6010343



★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ
★ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ
★ ΧΡΥΣΑ
★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 33 172 - 33 106

ΜΕ ΤΗ ΦΗΜΗ ΤΗΣ ΚΑΛΗΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
«**ΤΟΞΟΤΗΣ**» στο Λειβάδι
ΤΗΛ. 31780 & 31080

Δεξιώσεις - Γάμοι και κάθε εκδήλωση στην ταβέρνα ή στο σπίτι σας

ΤΩΡΑ: Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΑΖΑΡΗΣ

- ΙΑΤΡΙΚΑ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
- ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΛΙΣΕΩΝ
- ΑΝΑΠΗΡΙΚΑ ΑΜΑΞΙΔΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ (ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΑ - ΒΕΝΖΙΝΟΚΙΝΗΤΑ)
- ΚΛΙΝΕΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΕΣ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 4 & ΣΚΡΑΤΟΥΣ 42 - ΟΜΟΝΟΙΑ
ΤΗΛ. 5238134 - 6435937

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Τ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ

- ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΑΣ
- ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ ΣΗΜΑΤΑ
- ΕΚΤΥΠΩΣΕΙΣ ΦΙΡΜΑΣ ΣΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΑ ΔΩΡΑ

ΚΑΡΑΜΗΤΣΑ 15, ΑΘΗΝΑ (11255)
ΤΗΛ. 20 20 096



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΚΥΘΗΡΑ:
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: 4174459 - 4274060
ΓΥΘΕΙΟ: (0733) - 22996 / 22410 / 24501
ΝΕΑΠΟΛΗ: (0734) - 22947
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ: (0735) - 33452
ΚΑΨΑΛΙ: (0735) - 31301
ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ: (0732) - 61219

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ. ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΩΦΕΙΛΕΤΩΝ (ακόλυπτες επιταγές - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9 - 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12
ΤΗΛ. 5235373 - 5235376 ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 9026043

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Κ. ΚΟΚΟΛΙΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΕΙΩ ΠΑΓΩ

ΣΟΛΩΝΟΣ 128 ΑΘΗΝΑ - 106 81

Τηλ. 38.33.907 - 38.46.941 FAX 38.46.941

ΓΡΑΦ. ΒΥΡΩΝΑ:

ΧΡΥΣ. ΣΜΥΡΝΗΣ 55 - 162 31

Τηλ. 75.26.976 Τηλ. οικίας: 76.69.933

ΣΟΔΟΜΑ ΚΑΙ ΓΟΜΟΡΑ

από τη σελ. 1

δεν είναι αρμόδιος να μιλήσει, αφού δεν είχε αποδείξει ότι συνέβησαν.

Πρέπει να σημειώσουμε ότι είχε προηγηθεί η κυκλοφορία της συναδέλφου «ΦΩΝΗΣ των ΚΥΘΗΡΩΝ», στην οποία έδινε συνέντευξη ο ιερομ. **Σερ. Μαρσέλλος**, όπου ανέφερε λεπτομερώς τη γνώμη του σχετικά με τα όσα υπέπεσαν στην αντίληψή του κατά τη θητεία του στη Μονή και κατήγγειλε οικονομικά σκάνδαλα και ανίερη εκμετάλλευση εις βάρος του.

ΤΡΙΤΗ, 19 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Στην εκπομπή καλούνται ο Μητροπολίτης, ο εκδότης των «Κ», ο Πρόεδρος της Εγχώριου κ. **Κ. Καλλιέργης**, ο ιερομόναχος **Σερ. Μαρσέλλος** και ένας Βορειοηπειρώτης ονόματι **Βίκτωρ Μητρολάρης**. (Σημειώνεται ότι δεν ήταν γνωστό σ' όσους συμμετείχαν ποίοι άλλοι θα συμμετείχαν).

Στην εκπομπή αναφέρθηκαν από τον Β. Μητρολάρη καταγγελίες ότι εδόθη σεξουαλική παρενόχληση από τον ηγούμενο Κύριλλο, ενώ ο ιερομόναχος **Σερ. Μαρσέλλος** επανέλαβε τις κατηγορίες και προχώρησε σε νέες. Ο Μητροπολίτης αρνήθηκε ότι γνώριζε τίποτε για ό' αυτά και ο κ. **Κ. Καλλιέργης** του υπενθύμισε τα δημοσιεύματα της εφ. «Ελεύθερη Ώρα» του 1988. Ο Ε. Καλλιέργης ανέφερε στην απόφαση της Συν. Επιτροπής του 1993, όπου ζητείτο η απομάκρυνση του Ηγούμενου Κυρίλλου. (Το κομμάτι αυτό της εκπομπής δεν «έπαιξε» καθώς μετεφέρθη για την επομένη και τελικά δεν μετεδόθη ποτέ).

Οι καταγγελίες προκάλεσαν αίσθηση γενικώς, αλλά την επομένη είχαν κληθεί ο Ηγούμενος Κύριλλος, ο **Σερ. Μαρσέλλος** και ο Β. Μητρολάρης.

ΤΕΤΑΡΤΗ, 20 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Στην εκπομπή με τη συμμετοχή όσων προαναφέρθηκαν, εκτοξεύονται εκατέρωθεν αλληλοκατηγορίες για σεξουαλικά, οικονομικά και άλλα σκάνδαλα κι ο πυρετός ανεβαίνει όταν ο Ηγούμενος Κύριλλος μεταφέρει την αντιπαράθεση σε μία τοπικιστική διαφορά «Μέσα κι Έξω Δήμου», ενώ επιμένει να ομιλεί για το «παγκάρι της Μυρτιδιώτισσας», το οποίο διαχρίζεται η Εγχώριος Περιουσία.

Τα όσα εμετικά ακούστηκαν σ' αυτή την εκπομπή με τις ανοίκειες φράσεις εκατέρωθεν δεν γράφονται, καθώς είναι για μας προφανές, ότι μετέφεραν τη «συζήτηση» σε απαράδεκτα χαμηλά επίπεδα, που απάδουν όχι μόνο σε μοναχούς και ιερείς, αλλά ακόμη και σε ανθρώπους «του λιμανιού». Σημαντικό σημείο ο χαρακτηρισμός του Καθηγητή **Γ. Κασιμάτη** από τον Κύριλλο, ως ...δαίμονα!

ΠΕΜΠΤΗ, 21 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Στην εκπομπή «Ζούγκλα» έχουν κληθεί από τους υπευθύνους εκπρόσωποι από τις κοινότητες στα Κύθηρα, ο Έπαρχος, εκπρόσωποι σωμάτων, του Τύπου και πολίτες, που έμαθαν για την εκπομπή

«Κύριος δύναι εκάστω κατά τας οδούς αυτού και κατά τους καρπούς των επιτεδευμάτων του»

Ιερεμίας, ιζ', 10

κι ότι μπορούν να συμμετάσχουν και προσήλθαν. Συμμετείχαν ακόμη όσοι είχαν παρευρεθεί στις προηγούμενες εκπομπές κι ακόμη μία ομάδα φίλων και γνωστών του Ηγούμενου Κυρίλλου, ουδείς εκ των οποίων ήταν Κυθήριος ή, είχε οποιαδήποτε σχέση με το νησί.

Σ' όσους είχαν συμμετάσχει στις προηγούμενες εκ-

πομπές είχε παρασχεθεί η πληροφορία ότι σ' αυτήν θα συμμετείχε και ο Μητροπολίτης.

Μόλις ξεκίνησε η εκπομπή διαβάστηκε παρέμβαση του Ομίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακών (δημοσιεύεται χωριστά) ενώ επισημάνθηκε η παρουσία από την πλευρά του Ηγούμενου ανθρώπων που δεν είχαν σχέση με τα Κύθηρα. Μόλις διαπιστώθηκε η α-

τρία (Σ.Σ. υπόθεση που φέρεται να είχε γίνει πριν 16 περίπου χρόνια). Στην εκπομπή αναφέρονται και πολλά άλλα θέματα, για τα οποία θα θέλαμε ειδική πολυσέλιδη έκδοση για να τα θίξουμε.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 22 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Στο δελτίο ειδήσεων του SKY εμφανίζεται ο Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. **Ιάκωβος** να λέει ότι οι Κυθηριοί «τον έ-

«Σφαγίσσαμε τ' αντιμάς γιατί δεν θέλαμε ν' ακούμε, σφαλίσσαμε τα μάτια γιατί φοβόμασταν να δούμε και ύστερα μάς ρώτησαν τι είχαμε να πούμε. Κουφοί, τυφλοί, που είμαστε, τι θα μπορούσαμε να έχουμε να πούμε; Καλύτερα ας μένουμε μοναχοί».

πουσία του Μητροπολίτη, ο κ. **Κ. Καλλιέργης** διάβασε δήλωση που είχε συνταχθεί εκείνη την ώρα και σύμφωνα με την οποία, οι θεσμικοί πρόσωποι των Κυθήρων, Έπαρχος, Κοινοτάρχες και Εκπ. Σωματείων, αποχωρούν, γιατί το θέμα είναι σοβαρό, υπεύθυνος είναι ο Μητροπολίτης, ο οποίος λύνει και εν πάση περιπτώσει δε νομιμοποιούν ως συνομιλητή τους τον Ηγούμενο, καθώς πιστεύουν πως αυτός είναι υπεύθυνος για όσα συνέβησαν στη Μονή. Μετά την αποχώρηση των θεσμικών εκπροσώπων των Κυθήρων, ακολούθησε κι η αποχώρηση των εκπροσώπων του Τύπου, των ανθρώπων που είχαν προσέλθει μόνοι τους και του **Σερ. Μαρσέλλου**.

Στην εκπομπή απέμεινε ο Ηγούμενος Κύριλλος και η παρέα του, οπότε εμφανίστηκε ρεπορτάζ, βάσει του οποίου τραβασί ονόματι **Νίκος**, αναγνώριζε τον **Σερ. Μαρσέλλο** μεταξύ των πολυπληθών, όπως δήλωσε, ιερωμένων πελατών του! Λίγο αργότερα, άλλος, δόκιμος Μοναχός, ονόματι **Βαγγέλης Μπαχαρίδης**, δήλωσε ότι παρενοχλήθηκε σεξουαλικά από το μοναχό Σεραφείμ την πρώτη μέρα που πήγε στα Κύθηρα και γι' αυτό εγκατέλειψε το μοναστήρι. Ο Ηγούμενος Κύριλλος, έκανε επίθεση κατά του Λυκειάρχη κ. **Γ. Κορνηνού**, ο οποίος είχε προηγουμένως παρουσιαστεί στην εκπομπή, να μιλεί στο δημοσιογράφο και να καταγράφεται η συνομιλία του από κρυφή προφανώς κάμερα, την οποία δεν είχε εντοπίσει. Στη συνομιλία καταγράφεται απρεπής κίνηση, που φέρεται να έκανε ο Λυκειάρχης υπαινισσόμενος τις σχέσεις Ανωτάτων Εκκλησιαστικών παραγόντων του νησιού. Ο Κύριλλος κατηγορήσε το Λυκειάρχη για σεξουαλική παρενόχληση μαθή-

χουν ψήσει» τόσα χρόνια, του έχουν πάρει τα προσκυνήματα, ότι τη διαχείριση έχει η Εγχώριος και άλλα, τα οποία δημιουργούν αγανάκτηση στους Κυθηριούς που παρακολουθούν την εκπομπή.

Την ίδια μέρα, το Κοιν. Συμβούλιο Ποταμού, μαζί με τους τοπικούς συλλόγους, εκδίδει ανακοίνωση, στην οποία τονίζεται η ανάγκη απομάκρυνσης όλων όσων εμπλέκονται στην υπόθεση και ζητούν από το Μητροπολίτη να ξεκαθαρίσει την κατάσταση (Διαβάζεται στο SKY στις 26 Νοεμβρίου και δημοσιεύεται χωριστά).

ΣΑΒΒΑΤΟ, 23 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Οι κάτοικοι του Αυλαίμονα σε παλαικό ξεσηκωμό απαιτούν να απομακρυνθούν οι υπεύθυνοι των σκανδάλων, αλλά δηλώνουν ανυποχώρητοι στην υποστήριξη του ιερέα τους **Γ. Αδικημενάκη**, τον οποίο στηρίζουν ανεπιφύλακτα. Εξαιρετική συγκίνηση και φόρτιση της ατμόσφαιρας δημιουργεί η παρέμβαση του Προέδρου της Κοιν. Φρατείας κ. **Δημ. Παυλάκη** (μαζί με το **Γ. Λευθέρη** είχαν παρευρεθεί και αποχωρήσει στην εκπομπή «Ζούγκλα»), ο οποίος δακρύζοντας είπε πως ο Τσιριγώτης μετανάστης, ένας από τους οποίους ήταν κι ο ίδιος, έστειλε την πρώτη λίρα που έβγαζε στη μάνα του στο νησί. Με τη μισή για να πάρει λίγη ζάχαρη να γλυκάνει τον πόνο της και με την άλλη μισή για ν' ανάψει ένα κερί στη Μυρτιδιώτισσα και σ' άλλα μοναστήρια. Και δεν πρέπει να επιτραπεί να μετατραπούν αυτά τα μοναστήρια σε «πορνεία» όπως φέρονται οι καταγγελίες που ακούστηκαν ότι τα μετέτρεψαν οι μοναχοί.

Το ψήφισμα (που δημοσιεύεται χωριστά σελ. 12) διαβάζεται από τον πρόεδρο της Κοινότητας κ. **Γ. Πρωτοψάλτη**

και μεταδίδεται από τον SKY στις 26 Νοεμβρίου.

ΚΥΡΙΑΚΗ, 24 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Αποφασίζεται να γίνει συνάντηση των προέδρων και των Κοιν. Συμβουλίων του νησιού στα Φράτσια. Η συμμετοχή του κοινού ξεπερνά τα 1000 άτομα και λαμβάνεται ομόφωνη απόφαση (δημοσιεύεται χωριστά σελ. 12), που ζητά την απομάκρυνση του Μητροπολίτη και όσων ενεπλάκησαν στο σκάνδαλο ανεξαρτήτως βαθμού ιεροσύνης. Εν τω μεταξύ ο Μητροπολίτης με fax προς τις εφημερίδες αναγγέλει την απομάκρυνση όλων των ιερών που ενεπλάκησαν και την πρόθεσή του να χειροτονήσει Κυθηριούς ιερείς στις ενορίες και τα προσκυνήματα του νησιού.

ΔΕΥΤΕΡΑ, 25 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Το σήριαλ στο SKY συνεχίζεται. Στην εκπομπή αυτής της μέρας εμφανίζονται ο Ηγούμενος Κύριλλος και ο ιερομόναχος Σεραφείμ, οι οποίοι εκτοξεύουν βαρύτατες κατηγορίες εναντίον αλλήλων. Ακούγονται απίθανα πράγματα, κυρίως όσον αφορά θέματα ηθικής και κατά τη διάρκεια της εκπομπής εμφανίζεται και ο τ. δόκιμος μοναχός **Ευ. Μπαχαρίδης**, που κατηγορεί τον ιερομόναχο Σεραφείμ. Ο τελευταίος αρνείται επίμονα όλα όσα του καταλογίζει και αντεπιτίθεται ανταποδίδοντας. (Σημειώνεται ότι στην εκπομπή είχαν προσκληθεί οι **Ε. Καλλιέργης** και **Ι. Καραδουσάνος**, ενώ είχε προσέλθει σε αναπλήρωση του κληυσμένου **Κ. Καλλιέργου** ο δικηγόρος κ. **Γ. Νικηφοράκης**. Όλοι αρνήθηκαν να συμμετάσχουν στην εκπομπή εν απουσία του Μητροπολίτη).

ΤΡΙΤΗ, 26 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Συνέχεια της εκπομπής της προηγούμενης και της ανταλλαγής βαρύτατων κατηγοριών που αφορούν τα γνωστά σεξουαλικά σκάνδαλα μεταξύ των μοναχών της Μονής. Εδώ προστίθενται και τα οικονομικά σκάνδαλα, καθώς και οι κατηγορίες για ιεροσυλία, τυμβωρυχία, λαθρανασκαφές και άλλες απίθανες κατηγορίες, οι οποίες μόνον την εικόνα μονής της Ορθόδοξου Εκκλησίας δεν έδειχναν. Μεταξύ των άλλων ο **Σερ. Μαρσέλλος** κατηγορεί τον Ηγούμενο για κακοδιαχείριση των χρημάτων που έστειλαν οι ομογενείς της Αυστραλίας, αλλά και για σοβαρά οικονομικά παραπτώματα, τη χρήση πολυτελούς αυτοκινήτου κ.α.

Ο παρουσιαστής της εκπομπής καταλήγει με το ...απί-

στη σελ. 9



ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Αδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ. 4122348 - 4114009

Ε/Γ-Ο/Γ «ΜΗΛΟΣ ΕΞΠΡΕΣ»



Συνδέει τον Πειραιά με τις Δυτικές & Ανατολικές Κυκλάδες

ΤΑΧΥΤΗΣ - ΑΝΕΣΙΣ - ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑ

Πλοίο επιπέδου ΕΟΚ - Προσωπικό επιπέδου Ευρώπης

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΤΗΛ. 4124800 - 4124900

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ



ΜΑΡΘΑ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ (ΦΕΛΙΑ)
ΕΚΘΕΣΗ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 - ΔΑΦΝΗ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: ΚΕΚΡΟΠΟΣ 11 - ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 9027708 - 9731125 FAX: 9010558

ΕΜΠΟΡΙΟ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΚΥΘΗΡΩΝ: 0735 - 31 043
ΠΕΙΡΑΙΑ: 01 - 45 15 375

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες - Κουβέρτες

SUPER MARKET
Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη

ποικιλία - καλές τιμές

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 33.458

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 131 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 99 32 847

ΣΟΔΟΜΑ & ΓΟΜΟΡΑ

— από τη σελ. 9

θανο συμπέρασμα ότι η διαφορά έχει καθαρά οικονομικά αίτια κι έχει σχέση με τη ...μεταφορά της πρωτεύουσας του νησιού από το Μέσα Δήμο στον ΕΞω! Στην εκπομπή ανακοινώνεται απόφαση του Μητροπολίτη να παραπέμψει στο Συνοδικό Δικαστήριο τους εμπλεκόμενους στα σκάνδαλα **Κύριλλο Σταυρόπουλο, Ιάκωβο Γιοσάκη, Σεραφείμ Μαρσέλλο και Γεώργιο Αδικομηνάκη**. (Ο δεύτερος εν των μεταξύ έχει επιτύχει δικαστική απόφαση διά της οποίας απαγορεύεται στο SKY να μεταδώσει όσα έχει αναγγείλει για συμμετοχή του ίδιου σε απίθανα οικονομικά σκάνδαλα). Ο Ηγούμενος Κύριλλος δηλώνει στην εκπομπή ότι θα επανέλθει στα Κύθηρα και θα εγκαταβιώσει στη «Μονή της Μετανοίας του». Την ίδια μέρα συνέρχονται οι πρόεδροι των Κοινοτήτων των Κυθήρων που επαναβεβαιώνουν τις αποφάσεις της 24ης Νοεμβρίου και ζητούν την επέμβαση της Ιεράς Συνόδου. Την ίδια μέρα, αναφορά στο Υπ. Δημ. Τάξεως από το Επαρχείο προειδοποιεί για την όξυνση των πνευμάτων στο νησί και ζητεί να εμποδιστεί η άφιξη του Κυρίλλου σ' αυτό, γιατί ο Κυθηραϊκός λαός τον θεωρεί υπεύθυνο για το πρόβλημα κι ανεπιθύμητο. Αποστέλλεται αστυνομική δύναμη 10 εκπαιδευμένων αστυνομικών στα Κύθηρα για ν' αντιμεταπιστεί η κατάσταση.

ΤΕΤΑΡΤΗ, 27 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Συνέρχεται το απόγευμα στην Αθήνα ευρύτατη σύσκεψη εκπροσώπων σωματείων

Ο ΑΝΩΝΥΜΟΓΡΑΦΟΣ ΤΟΥ 1993

Το καλοκαίρι του 1993 και μετά από το θόρυβο που είχε ξεσηκωθεί τότε, όταν οι Τσιριγώτες ζητούσαν την απομάκρυνση από το νησί του Κυρ. Σταυρόπουλου (Συντονιστική Επιτροπή, 27.1.1993), τα «Κ» είχαν λάβει μία μακροσκελέστατη ανώνυμη επιστολή, με ένθερμη υποστήριξη του Αρχιμανδρίτη. Τώρα δηλούμε ότι εντοπίσαμε την προέλευση της επιστολής και τον ανώνυμο συντάκτη της. Προς το παρόν δεν επιθυμούμε να ριζούμε κι εμείς λάδι στη φωτιά. Επειδή όμως έχουμε υποστεί αρκετά απ' αυτή την υπόθεση κι αρκετή αηδία μας έχει καταλάβει λέμε μόνο τούτο. **Ντροπή**. Και για την ανωνυμία και για τις θέσεις που πήρε και γιατί είναι Τσιριγώτης. Κρίμα στη μόρφωσή του. Δεν θυμήθηκε τουλάχιστον τον όρκο που έδινε, όταν έπαιρνε το πτυχίο του; **Κρίμα**.

(Ευτυχώς, τουλάχιστον, που τώρα φρόντισε να κρυφθεί έγκαιρα, πριν ξεσπάσει η μπόρα και σαν τα ποντίκια βγήκε πρώτος από το πλοίο. Κάποιοι άλλοι όμως ανωνυμογράφοι σύντομα θα «βουλιάζουν» στη λάσπη, στην οποία τσαλαβουτούν τόσα χρόνια).

κι ανεξαρτήτων προσωπικοτήτων των Κυθήρων των Αθηνών για να συζητηθεί το θέμα κι οι εξελίξεις. Εν τω μεταξύ στα Κύθηρα φθάνει απόφαση του Μητροπολίτη Κυθήρων διά της οποίας απολύει από τη Μονή Οσίου Θεοδώρου τον Ηγούμενό της Κύριλλο και ορίζει επιτροπή απαρτιζόμενη από τους: **Ευ. Λουράντο** (που τοποθετείται Γεν. Αρχιερατικός Επίτροπος), **Φρουμέντιο Δημητρίου, Άνθιμο Βενέρη** και τον Γραμματέα της Μητροπόλεως **Ιακ. Παστό**, για να παραλάβουν από τον «απολυθέντα» τένος Ηγούμενο Κύριλλο» τη διοίκηση και διαχείριση της Μονής του Οσίου Θεοδώρου.

Στη σύσκεψη των Αθηνών αποφασίζεται η σύσταση Επιτροπής Αγώνα, την οποία συγκροτούν οι: **Νικ. Πετρόχειλος** Καθ. Πανεπιστημίου, **Μη-**

νός Μαλακός Πολ. Μηχανικός - Νομικός Σύμβουλος, **Κυρ. Λειβαδίτης**, Δημοσιογράφος, **Γ. Νικηφοράκης**, δικηγόρος με αναπληρήτη το **Γ.Π. Κασιμάτη** ορκωτό ελεγκτή. Στην Επιτροπή καλούνται να ορίσουν εκπροσώπους και οι Κοινότητες των Κυθήρων.

Εν τω μεταξύ, συνεχίζεται η εκπομπή στο SKY, όπου πρώην ιερωμένος καταγγέλει το Μητροπολίτη Κυθήρων για παρενόχληση και άλλος, τον ηγούμενο Κύριλλο, για απίθανα σκάνδαλα ηθικής, ενώ καταγγέλλεται και άλλος ιερωμένος, που πήγε να υποστηρίξει τον Κύριλλο, ότι έχει κάνει πολλά χρόνια στη φυλακή για παρενοχλήσεις μικρών παιδιών.

Το ρεπορτάζ της ντροπής τελειώνει σήμερα εδώ. Όμως είναι ακόμη άγνωστο πόσο καιρό θα κρατήσει ακόμη στις συζητήσεις μεταξύ των ανθρώπων του νησιού. Εκείνο που δύσκολα θα φύγει είναι η γεύση αηδίας, που έμεινε για τους τρόπους δράσης Ορθόδοξων ιερέων...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 5.744 τ.μ. με φως και νερό στον κεντρικό δρόμο **Μαρκεσάκια - Καλοκαιρινές**. Πληρ. κ. Δ. Τάαννε. Τηλ. (01) 2930450 & 093-269843.

«ΒΥΘΟΣ»

ΕΙΔΗ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ ΑΛΙΕΙΑΣ

Χονδρική - Λιανική ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΤΩΝ ΟΙΚΩΝ O. MER, H. DESSAULT, SALVAS, TUSA, POSEIDON, IKELITE, VALENTIN, ORCA.

ΦΟΥΣΚΩΤΑ NOVURANIA ΕΞΩΛΕΜΒΙΟΙ ΚΙΝΗΤΗΡΕΣ YAMAHA ΣΧΟΛΗ ΑΥΤΟΔΥΤΩΝ «ΒΥΘΟΣ» και ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ Παρέχεται και πτυχίο P.A.D.I. Αμερικής



1. ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 50, Ν. ΣΜΥΡΝΗ: ΤΗΛ. 9333260, 9354397 FAX 9356341
2. Μ. ΣΤΟΑΣ 3, ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΛΙΜΑΝΙ) ΤΗΛ. 4171205
3. ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗΣ 1Α, ΧΟΛΑΡΓΟΣ ΤΗΛ. 6520796, 6540254

Δεν είναι έτσι κ. Τριανταφυλλόπουλε

Ο παρουσιαστής του SKY, που ξεσκέπασε την υπόθεση του Οσ. Θεοδώρου, είπε ότι δεν υπήρξε αντίδραση και καταγγελία ενωρίτερα παρόλο που τα θέματα συζητούνταν στα Κύθηρα. Στην εκπομπή που γυρίστηκε στις 19 Νοεμβρίου ο εκδότης των «Κ» διάβασε την απόφαση της Συντονιστικής της 27.1.93, η οποία φωτογράφιζε τον υπεύθυνο των φημολογούμενων τότε σκανδάλων και ζητούσε ευθέως από το Μητροπολίτη την απομάκρυνσή του. Όμως το κομμάτι αυτό δεν το έπαιξε ο SKY με αποτέλεσμα να αιωρείται η κατηγορία ότι στα Κύθηρα δεν είχε γίνει τίποτε για το θέμα. Αυτό βέβαια ήταν ανακριβές, τουλάχιστον για όσους είχαν εισηγηθεί κι είχαν λάβει ανάλογες αποφάσεις, που πρέπει ν' ανασυρθούν και να ξαναδιαβαστούν, αφού δείχνουν ότι δεν «κοιμόντουσαν» όλοι στο νησί!

Το χρονικό του SKY

Η ανακίνηση των προβλημάτων γύρω από τα εκκλησιαστικά πράγματα στα Κύθηρα έγινε από ρεπόρτερ της εκπομπής «ΚΙΤΡΙΝΟΣ ΤΥΠΟΣ» της τηλεόρασης του SKY. Στα Κύθηρα, άνθρωποι της εκπομπής έκαναν εκτενές ρεπορτάζ για το θέμα το διήμερο 16 & 17 Νοεμβρίου.

Το πρώτο ερώτημα που γεννιέται είναι: Ποιος κάλεσε κάτω το SKY; Από το σταθμό βέβαια ουδείς δίνει την παραμικρή πληροφορία. Κάποιες φήμες, που εκ της φύσεώς τους είναι αδύνατον να επιβεβαιωθούν επίσημα, έλεγαν ότι το SKY κάλεσε ο Ηγούμενος του Οσ. Θεοδώρου Κύριλλος ή άνθρωποι του. Οι ίδιοι μιλούσαν ότι αυτό το έκανε ο Σεραφείμ Μαρσέλος ή δικοί του άνθρωποι. Γεγονός είναι πως είχαν, ως φαίνεται, αλληλεκτοξευθεί κατηγορίες για κάτι τέτοιο. Άλλο γεγονός είναι ότι ουδέποτε θα μάθουμε με βεβαιότητα ποιος τον κάλεσε. Εξάλλου αυτό δεν έχει τόσο σημασία, αφού οι δημοσιογράφοι τη δουλειά τους κάνουν και η δημοσιότητα δεν είναι βέβαια απ' αυτά που πρέπει να φοβάται κανείς, καθώς μπορεί να δημιουργεί προβλήματα, αποκαλύπτει όμως και πράγματα, τα οποία αλλιώς δεν θα εγίνοντο γνωστά.

Τη Δευτέρα, πάντως, 18 Νοεμβρίου, μόλις γύρισε στο σπίτι του στις 5 μ.μ. ο εκδότης των «Κ» Μ. Καλλιγέρος, εδέχθη την πρόσκληση του SKY να πάει στο σταθμό μέσα σε 20', όπου θα μιλούσαν για τις εικόνες. Έγινε πρόχειρη συνέντευξη με δυο-τρεις ανθρώπους που είχαν ασχοληθεί με το θέμα και απεφασίσθη πως έπρεπε να πάει κάποιος. Τη στιγμή εκείνη τίποτε δεν ήταν γνωστό για το τι θα επακολουθούσε. Γεγονός είναι ότι στο SKY εκείνο το βράδυ εμφανίστηκε ο εκδότης των «Κ» με το Μητροπολίτη σε μία εκπομπή από την οποία έλειψαν λίγοι διάλογοι που επιτάχθηκαν, καθώς προέκυψε τεχνική βλάβη στο video. Η εκπομπή πάντως δεν ήταν ζωντανή, όπως και όσες ακολούθησαν.

Την επομένη εκλήθη επί πλέον και ο πρόεδρος της Εγχωρίου Κ. Καλλιγέρος και παρέστησαν ο Σερ. Μαρσέλος κι ένας Βορειοηπειωτής ονόματι Β. Μητρολάρης. Εκεί ακούστηκαν φοβερά πράγματα, αλλά εις την εκπομπή που μετέδωθε ελάχιστος χρόνος δόθηκε στους Κ. & Μ. Καλλιγέρο. Γράφτηκε όμως video, στο οποίο μίλησαν και έλαβαν τη διαβεβαίωση ότι θα παιχθεί την άλλη μέρα, κάτι το οποίο δεν έγινε. Την Πέμπτη, στην εκπομπή «Ζούγκλα» είχαν ειδοποιηθεί πολλά άτομα, τα οποία πήγαν στο σταθμό, λίγη ώρα όμως πριν την εκπομπή, υπήρξε σοβαρή πληροφορία ότι θα παιχθεί video με τραβέσι, ενώ ο Μητροπολίτης δεν θα παρευστεί. Όσοι βρέθηκαν εκείνη την ώρα εκεί απεφάσισαν ότι εάν μεν παρευστεί ο Μητροπολίτης θα μείνουν να μιλήσουν για το θέμα, αν όμως δεν παρευστεί θα αποχωρήσουν καθώς δεν θεωρούν θεσμικό συνομιλητή τους έναν Ηγούμενο που θεωρείται υπεύθυνος για πλείστα προβλήματα εξ όσων ανεφέρθησαν, απ' ετέρου δε, η εμφάνιση τραβέσι, ομοφυλοφίλων και άλλων αγνώστων τύπων, που καμία σχέση δεν είχαν με το νησί και τα προβλήματα για τα οποία πήγαν εκεί να μιλήσουν οι Κυθηριοί, μόνον την ποιότητα της συνομιλίας θα υποβάθμιζαν και τίποτε δεν θα προσέφεραν.

Ετσι είναι σε πολύ σύντομες γραμμές το χρονικό της αποχώρησης και φυσικά όσοι βρέθηκαν μέσα στο σταθμό εκείνη την ώρα ανέλαβαν και τη μεγάλη ευθύνη της απόφασης, έχοντας βέβαια υπ' όψιν τους ότι θα κατηγορηθούν απ' όσους δεν καταλάβουν το τι πράγματι συμβαίνει, αλλά θα διαφυλάξουν την αξιοπρέπεια και σοβαρότητά τους από μία συζήτηση με ανθρώπους, που ασχολούνται μόνο με τα προβλήματα ηθικής των ιερέων, οι οποίοι αλληλοεκατηγορούν για το θέμα αυτό και μόνον και στο κάτω - κάτω είναι και οι μόνον που το δημιουργήσαν. Είναι ευνόητο ότι η παρουσία στις προηγούμενες εκπομπές (18ης και 19ης Νοεμβρίου) είχε καθαρά διερρευνητικό χαρακτήρα, καθώς ουδείς εγγώριζε τι ήθελε προκύψει από τα σχετικά ρεπορτάζ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κατάστημα καινούργιο, 80 τ.μ. ωφέλιμος χώρος με πρόβλεψη ορόφου, σε οικόπεδο 500 τ.μ. στην Κερκισσινάδα. Πολύ λογική τιμή. Τηλ. 094-363732.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στον Ποταμό, στην ακτίνα του οικισμού αγρός με 25 ελαιόδενδρα και άλλα καρποφόρα δένδρα εκτ. 4.840 τ.μ. με πολύ καλή τιμή. Τηλ. 9818776.

ΚΕΝΤΡΟ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ

ηρώ κορωναίου

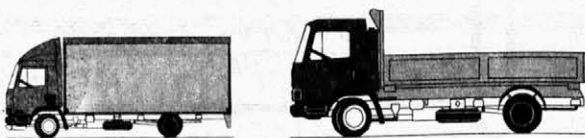
Το ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΗΡΩ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ με την πολυετή πείρα του είναι πάντα πρόθυμο να σας βοηθήσει δωρεάν για κάθε συμβουλή που χρειάζεται η γυναίκα.

Η αισθητική ΗΡΩ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ είναι πάντα ενημερωμένη στις τελευταίες μεθόδους **χαλάρωσης** σώματος και προσώπου, **ανανέωση** κυττάρων, **Peeling** φυτό και χημικό, **αποτρίχωση** ηλεκτρική με μεθόδους χωρίς πόνο, **τοπικό αδυνάτισμα** με επιτυχία 100%, **θεραπείες αντιρυτιδικές**, πανάδων, γηρασμένου προσώπου. Εντός 15 ημερών επανέρχεται η λάμψη ενός νεαρού δέρματος.

ΚΕΝΤΡΟ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ Ηρώ Κορωναίου
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 19 ☎ 3623505 3628816
(9-5 εκτός Σαββάτου)

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΑΙ ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ



ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ - ΤΖΑΝΝΕΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 70 (Ιερά Οδός) ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ. 34.12.315 - Κινητό 093 273498

ΚΥΘΗΡΩΝ 0735 - 31.574 & 31.983

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

GENERAL ELECTRIC, Miele, Electrolux, ZANUSSI, AEG, PHILIPS, Whirlpool, SIEMENS, SONY, PIONEER

ΤΡΙΠΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΕ ΗΘΟΣ 200 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ Σ' ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31720 31719
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620

Αναζητώντας τις ρίζες μας

Καταγωγή ονομάτων και τοπωνυμίων του Κυθηραϊκού χώρου

ΤΟ ΕΠΩΝΥΜΟ ΑΡΓΥΡΗΣ

(Και η ειδική περίπτωση του Κωνσταντίνου Αργύρη - Βίκτωρα)

Το επώνυμο Αργύρης υπάρχει ακόμη σε λίγες οικογένειες στα Κύθηρα, λίγο περισσότερες στην Αθήνα και τον Πειραιά και σε ελάχιστες - απ' όσα γνωρίζουμε - στους χώρους της Κυθηραϊκής Διασποράς. Είναι ένα κοινότατο σ' όλη την Ελλάδα επαγγελματικό επώνυμο και γι' αυτό ακριβώς δεν είναι πολύ εύκολος ο εντοπισμός της κίνησής του στον Ελλαδικό χώρο. Στα Κύθηρα το εντοπίζουμε το σξύνλιο τέμπλο της Αγίας Μόνης, που φέρει επιγραφή «Χειρή Ιωάννου Αργύρη 1841, Ιούλιος». (Την επιγραφή αναφέρει κι ο Ι. Π. Κασσιμάτης στο βιβλίο του «Από την Παλαιά και Σύγχρονη Κυθηραϊκή Ζωή»).

Εκείνο που κάνει ενδιαφέρουσα την περίπτωση του επωνύμου αυτού είναι η βεβαιωμένη περιπετειώδης πορεία του Κυθηρίου Κωνσταντίνου Βίκτωρα από τα Κύθηρα στη Σμύρνη.

Όπως αναφέρει ο Ν. Φωτεινός (Αναμνήσεις και Ιστορήματα από τη Σμύρνη), ο Κωνσταντίνος Βίκτωρας γεννήθηκε το 1833, πάνω σε ένα καΐκι που μετέφερε την

οικογένειά του από την Κρήτη στα Κύθηρα. Την εποχή αυτή ήταν συχνότατη η φυγή από την Κρήτη, όχι μόνον μετά από κάθε Κρητική Επανάσταση, οπότε οι διωκόμενοι έφευγαν για τα Κύθηρα, που ήταν Αγγλοκρατούμενα, να σωθούν, αλλά και για πολλούς άλλους λόγους. (Βεντέτες μεταξύ οικογενειών, φυγή για βιοπορισμό, αναζήτηση εργασίας κλπ.). Η οικογένεια του Κωνσταντίνου Βίκτωρα έφερε το επώνυμο Αργύρης, το οποίο ήταν αρετά διαδεδομένο στη μεγαλόνησο. Το καΐκι, που μετέφερε την οικογένεια, έπιασε στον Αυλαίμονα, που εξακολουθούσε να είναι το κύριο λιμάνι των Κυθέρων.

Αργότερα ο νεαρός Κωνσταντίνος Αργύρης νίκησε σ' έναν αγώνα και οι Άγγλοι τον είπαν Βίκτωρα (νικητή) κι αυτό έμεινε πλέον ως επώνυμο του κλάδου ης οικογενείας που ίδρυσε ο Αργύρης αυτός. Μόλις μεγάλωσε, έφυγε από τα Κύθηρα σε αναζήτηση της τύχης του και η μοίρα τον έστειλε μαζί με άλλους ν' αναζητήσουν την επιτυχία στην Κριμαία, συνήθη τότε τόπο μετανάστευσης πολλών Ελλήνων. Είναι άγνωστο υπό ποιες ακριβώς συνθήκες βρέθηκε εκεί ο Βίκτωρας, όμως λέγεται ότι η παρέα του τον πούλησε σκλάβο κι αυτός κατάφερε και έφθασε στην Κριμαία το 1853 όταν έβραζε εκεί ο Κριμαϊκός πόλεμος. Εκεί σύντομα πλούτισε και έφυγε για τη Σμύρνη, κύριο τόπο μετανάστευσης των Κυθη-

ρίων, όπου συνεταιριζόταν με έναν άλλο Τσιριγώτη, τον Κουρμούλη, του οποίου παντρεύεται την κόρη και ιδρύουν μαζί την πιο μεγάλη ναυτιλιακή εταιρεία της Σμύρνης, την JOLLY, BIKTOWAS, KOURMOULIS & SIA, που αποκτά την κυρίαρχη θέση στις μεταφορές της περιοχής. Ο Βίκτωρας αγοράζει την περιοχή του Κορδελιού, την χτίζει, αλλά πεθαίνει πολύ νέος και την περιουσία του την καταχράται κάποιος Κατσαούνης (μάλλον Κυθηριός. Το Κατσαούνης είναι γνωστό παρωνύμιο κλάδου της οικογ. Τριφυλλή).

Ο γιός του Σόλων, τελικά, καταφέρνει να αναστήσει την επιχείρηση και να κυριαρχήσει κι αυτός στη Σμύρνη, μέχρι την Καταστροφή.

Η περίπτωση αυτού του Αργύρη (του Κων/νου Βίκτωρα) αναφέρεται στη στήλη αυτή, καθώς ήταν μοναδική και ιδιαίτερα ενδιαφέρουσα.

Μ. Καλλιέργος

Κυθήριος στο KENT

Κατόπιν επιτυχών εξετάσεων έγινε δεκτός στο Πανεπιστήμιο KENT του Λονδίνου ο **Εν. Παν. Καβιέρης** προκειμένου να συνεχίσει τις μεταπτυχιακές του σπουδές στο Τμήμα Ευρωπαϊκών Σπουδών και Διεθνών Σχέσεων.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ

εντός σχεδίου στον Α' Τομέα στην Αγία Πελαγία Κυθέρων, ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ για κατοικία, κατάσταση και διά ενοικιαζόμενα Δωμάτια. Πληρ. τηλ. 4120.898 ώρες 10-12 π.μ. και τηλ. 33321 (Αγ. Πελαγία). ΔΕΚΤΑ και δάνεια Τραπεζών.

«ΔΡΑΚΑΚΗΣ»

Κάθε εβδομάδα στη διαδρομή Κύθηρα - Αθήνα - Κύθηρα
Πληροφορίες: Κύθηρα: 31160, 31860
093 - 415266
Αθήνα: Πρακτορείο «Κυθηραϊκό»
Τηλ. 3827360

Για την Ειρήνη Π. Κασσιμάτη

Θέλω σε λίγες γραμμές, να παρηγορήσω και να συλλυπηθώ αυτούς που έμειναν πίσω. Όμως εύκολα δεν βρίσκονται οι κατάλληλες λέξεις. Η απώλεια της μητέρας σου, αγαπητέ μας Γιώργο, μας λυπεί και μας συγκινεί άμεσα. Τέτοιες ώρες οι κουνιέντες ακούγονται τόσο απελπιστικά κενές, αφού το μυαλό γεμίζει από ευχάριστες αναμνήσεις, από χαμόγελα και οικογενειακές στιγμές.

Και με τι τρόπο να σταματήσεις τα δάκρυα, που πλημμυρίζουν τα μάτια; Η αλήθεια είναι ότι την κυρία Ειρήνη δεν την ήξερα πολύ καλά, τη γνώρισα μόλις αυτό το καλοκαίρι. Όχι, υπερβολή. Την ήξερα πολύ καλά. Την είχα μάθει μέσα από τα μάτια των παιδιών της, μέσα από την ευγενική τους ψυχή, μέσα από το γέλιο του μικρού της εγγονού. Προσιτή, ευγενική και ανθρώπινη, όπως κάθε μάνα Τσιριγώτισσα, εκπροσωπούσε τη γλυκύτητα και την καλοσύνη που τόσο μας έχουν λείψει. Με το σπίτι της πάντα ανοιχτό και φιλόξενο, μας καλούσε για το παραδοσιακό τσιριγώτικο τρατάρισμα, φιλική και γνήσια σε όλες της τις στιγμές.

Αβάσταχτος ο πόνος, δυσαναπλήρωτο το κενό για την οικογένειά της, τους φίλους, αλλά και για όλους απλά είχαμε την τύχη να τη γνωρίσουμε. Τέτοιοι άνθρωποι, που μέσα από τη δική τους ζωή, μορφοποιούν και γεμίζουν αγάπη τη δική μας, είναι πραγματικά αναντικατάστατοι.

Μαντώ Κ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα

στην Αγ. Πελαγία, 500 τ.μ. και άνω, στη Β' ζώνη, με θέα τη θάλασσα. Τηλ. 0735 - 33460 και 33458.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ ΑΠΟΚΛ. ΑΝΤ/ΠΟΣ

Ελαστικά DUNLOP - Αυτ/τα ΣΤΑΚΟΡ FORD - Τρακτέρ FIAT, INT' L & RUGGERINI - Πιεστικά - αντλίες - μοτέρ - Υδραυλικά είδη - Κρασιά ποιότητας

ΚΩΣΤΑΣ Ε. ΣΤΑΘΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 31.854

ΠΕΤΡΟΣ ΣΚΛΑΒΟΣ

Υλικά επιπλοποιίας

- Εξαρτήματα κουζίνας παντός τύπου
- Διακοσμητικά είδη
- Κλειδαριές, πάγκοι κουζίνας νεροχύτες, μπαταρίες
- Σιδηρικά και όλα τα υλικά επιπλοποιίας
- Πλήρης εξοπλισμός ξενοδοχείων και ενοικιαζόμενων δωματίων
- Κουφώματα αλουμινίου, πόρτες, μηχανισμοί
- Πόρτες ασφαλείας, χρηματοκιβώτια

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΜΑΝΟΥ ΚΑΤΡΑΚΗ 14, ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ (ΕΝΑΝΤΙ «ΒΙΑΜΕΞ»)
ΤΗΛ. 5982915-6 FAX: 5982916

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 0735 - 33107 - 34114

ΜΟΝΤΕΡΝΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ

ΜΑΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΑΝΔΡΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 31 517

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
ΤΗΛ. 41 21 596 - 41 73 020

Σπυριδούλα Κ. Καραγιάννη - Δευτερέβου

Συμβολαιογράφος

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 7
106 77 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ 36 22 363 - 36 02 738
ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ 68 41 195 - 68 48 632

«ΦΙΛΟΞΕΝΕΙΑ»

Διαμερίσματα 1, 2 & 3 δωματίων, πλήρως εξοπλισμένα σ' ένα συγκρότημα παραδοσιακού στυλ, κοντά στη θάλασσα
Στην όμορφη ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΑ: 4173542, 4133573, 9620763 FAX. 4133548
ΚΥΘΗΡΑ: 0735-33610 & 31016 & 33100

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ

ΦΩΚΙΑΝΟΥ 46 ΙΑΤ.: 72 13 423
ΑΓΑΛΜΑ ΤΡΟΥΜΑΝ 72 34 234

«ΚΥΘΕΡΕΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ»

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

CERIGO



CAR

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ☎ 31363 - 31030 - 31836

ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

- ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
- ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ☎ 33826

Αλληλογραφία



Ο κ. Εμμ. Βενάρδος

Κορυδαλλός 7-11-96
Κύριε Υπουργέ της Εμπορικής Ναυτιλίας

Με αφορμή τα πρόσφατα ναυτικά ατυχήματα του «ΠΗΓΑΣΟΣ» και του «ΣΑΜΑΙΝΑ» θα ήθελα να σας επιστήσω την προσοχή σε σπουδαίο θέμα, που παρατήρησα σε καράβια της ακτοπλοΐας μας.

Τελευταία έχουν ναυπηγηθεί επιβατηγά πλοία, που μοιάζουν με κιβώτια!!

Ετσι κι αντιασθητικά είναι, αλλά - προ πάντων - επικινδύναν.

Ενώ διαθέτουν 3-4-5 και 6 καταστρώματα, δεν διαθέτουν προσβάσεις εξόδου προς κάθε κατάστρωμα.

Δεν υπάρχουν δηλαδή πόρτες εξόδου, αφού δεν υπάρχουν και περιφερειακοί διάδρομοι σε κάθε κατάστρωμα.

Σε περίπτωση κινδύνου, θα πρέπει για να πάνε οι επιβάτες στους σταθμούς συγκεντρώσεων ή ν' ανέβουν δυο-τρεις σειρές από σκαλιά ή να βγουν από τις πίσω 2 ή τρεις πόρτες!!... Μπορούν όλοι να το κάνουν αυτό;

Ακόμη, αν καταστεί ανάγκη να σπάσουν τα παράθυρα (γιατί σφήνωσαν οι πόρτες), προκειμένου να δημιουργηθούν κι άλλοι εξοδοί που θα βγουν οι επιβάτες; **Κατ' ευθείαν στη θάλασσα!!**

Το πρόβλημα το παρατήρησαν σαν ταξιδιώτες στο «ΝΑΪΑΣ II» και στο «ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ».

Κύριε Υπουργέ,
Ετσι και φωνάζει κάποιος «φωτιά» στα σαλόνια των δύο αυτών καραβιών, θα γίνει της κακομοίρας...

Το ίδιο παρατήρησα, οπτικά και σε άλλα καράβια της ακτοπλοΐας.

Σίγουρα μας αγαπάει ο Θεός και δεν έχουμε θρηνησει θύματα μέχρι τώρα. Μέχρι τότε;

Αν γίνει κάποιο ατύχημα, τό-

τε όλοι οι υπεύθυνοι(;) θα ψάχνονται και θα ρίχνουν την ευθύνη ο ένας στον άλλον.

Ας γίνει κάτι έγκαιρα.

Το θέμα είναι επείγον.

Μ' εκτίμηση

Μανώλης Βενάρδος

Οικονομολόγος

ΥΣΤ. Στην πατρίδα μου, στα Κύθηρα, τότε θα μπει καράβι; Υπουργός είστε...

Ο κ. Μ. Αλεβιζάκης

Ο επιτ. πρόεδρος της Ενωσης Αντικυθρίων κ. Μύρων Αλεβιζάκης, διαμαρτύρεται, γιατί, όπως λέει, με τον τίτλο του θέματος «Ανθρωποφαγία στ' Αντικύθηρα» που δημοσιεύθηκε στο προηγούμενο φύλλο των «Κ», είναι δυνατόν να θυγούν ήθη και προσωπικότητες.

Δημοσιεύουμε την άποψη του κ. Αλεβιζάκη, αλλά πιστεύουμε, πως κάτι τέτοιο είναι αδύνατον, αφού το θέμα δε δημοσιεύεται για πρώτη φορά, αλλά τρίτη, άρα οι αναγνώστες μας γνωρίζουν ότι πρόκειται για ανθρωποφαγία από Αγγλούς. Εξάλλου είναι γνωστό πως οι αναγνώστες των «Κ» είναι σταθεροί, απευθύνεται δηλ. η εφημερίδα σε μόνιμους αναγνώστες και όχι σε ευκαιριακούς. Εκτός αυτών βέβαια θα έπρεπε να είχαν προσέξει όσοι φοβήθηκαν την παρεξήγηση του τίτλου, ότι στην πρώτη σελίδα αναφέρεται: «Ανθρωποφαγία στ' Αντικύθηρα από Αγγλούς». Όσοι διάβασαν δε τα σχετικά κείμενα ασφαλώς και δεν θα είχαν την παραμικρή αμφιβολία για το ποιοί ήταν οι...ανθρωποφάγοι, σύμφωνα με το «Χρονικό» του Γεώργιου Δανιήλ Βαρυπάτη, αλλά και τις ρίμες που περιέγραφαν το περιστατικό.

Μ' αυτά πάντως πιστεύουμε ότι γίνεται πλήρως κατανοητό ότι είναι αδύνατον να υπάρξει οποιαδήποτε παρανόηση επί του θέματος.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο επί του κεντρικού δρόμου στον Κάλαμο, εκτάσεως 5 στρ. οικοδομήσιμο. Πληρ. στην εφημερίδα «Κυθηραϊκά» τηλ. 9827436 (βράδυ).

Κουριόζικες Τσιριγώτικες διηγήσεις

Από τον Γ.Π. ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗ

Η γραιιά Ελένη είχε πάει στο Μοναστήρι απ' όταν εχέρειψε και μετά κι έκανε την καλογραία. Είχε μία δόση λελάδας, αλλά όχι και τόση, όσην είχε η Σταυρούλα. Αυτή ήτανε θεόλελη. Είχε εγκατασταθεί κι ελόγου της στο Μοναστήρι από τα νεάτα της και καλά επέρνα με τσι προσπορές που της έδινε ο παπάς. Της έδινε και το νάμα κάπου-κάπου και το λαδάκι της το είχε και καλά που υπήρχε το Μοναστήρι δηλαδή, αλλιώς η κακομοίρα στις αιωνίους μονάς θα είχε καταλήξει λόγω πείνας. Θεόλελος ήτανε κι ο τρίτος τση παρέας, ο Ρολογάς, αρσενικός ελόγου του. Αυτός δεν ήτανε μόνιμος στο Μοναστήρι, αλλά επέρνα ταχτικά απ' εκεί κι όποτε επέρνα τα έκανε ανάστα ο Κύριος. Διότι ο Ρολογάς είχε κακή λελάδα. Άμα έπαιρνε τσι ανάποδες εμπόρειε να κάμει μεγάλες εξημίες και μερικοί την είχανε πλερώσει άσκημα τη λελάδα του. Σαν το συχωρεμένο τον καλόγερο, τον πατέρα Θεόδωρο.

Είχε πάει ένα βράδυ στον εσπερινό ο Ρολογάς κι όπως ο πατήρ Θεόδωρος έψελνε, είχε σταθεί ο λελός απέναντι από τον καλανάρχο και πηρουνίζε με τα μάτια του το γέροντα. Εκούνει συνέχεια την κεφαλή του και τον έκανε νόημα πως θα τονε στίψει. Δεν είχε κανένα λόγο για να κάμει κακό τον παπούλη, αλλά μην το ψάχνετε, η λελάδα δεν θέλει λόγους. Όταν αρχινίσε το λουπόν να ψέλνει ο καλόγερος το «Κύριε εκέκραξα προς σε, εισάκουσόν μου...», του όρμηξε μονιτάρον ο Ρολογάς, του βούτηξε το δεξί του χέρι, το όβουριζε με δύναμη, κρακ έκαμε κι εγίνηκε δύο κομμάτια.

— Τι μας ψέλνεις, βρε, του έπε. Ο Κύριος δεν κραζίει. Ο πετεινός κραζίει. Εισάκουσόν σου τα σκλαϊτά σου τώρα, για να μάθεις. Λελέ!

Παράτησε τον εσπερινό στη μέση ο καλόγερος κι επήγε να του το καλαμώσουνε. Έφυγε κι ο Ρολογάς κι επήγε να σπείρει στο βουνό ασπαλαθόπορο. Αυτή τη δουλειά έκανε όλο το χρόνο κι αυτονού τη λελάδα ως φαίνεται πληρώνουμε όλοι μας σήμερα, που βοηθήκανε κάτι άλλοι λελοί και πολεμούμε με το ζόρι να διασώσουνε το εκλεχτό αυτό δασικό είδος.

Η Σταυρούλα τώρα, άμα είδε το γέροντα με λιανισμένο χέρι έβαλε κάτι κλάιματα, σταματημό δεν είχε. Τ' άκουσε φεύγοντας ο Ρολογάς και τον αναφάνει. Γύρισε τα μπρος οπίσω κι όπως ηύρε τη Σταυρούλα μπραστά του της όρμηξε.

ΣΩΡΟΣ ΛΕΛΑΔΑ

— Τι γελάς βρε καλόντερο;
— Δεν γελώ αφέ μου, κλαίω για τον πόνο που έκαμες στον παπούλη. Είντα σουφταιζε και τον βάρηκες ετάα;
— Να μη σε γνοιάζει είντα μουφταιζε, εγώ ό,τι θέλω κάνω.

Της άρπαξε την τσεμπέρα από το κεφάλι και την έφερε βόλτα στο λαμό της. Έτοιμος ήτανε να τηνε φουρκίσει. Αλλά επρόκαμε κι έβαλε τσι σκουές η Σταυρούλα κι εδράμηξε η Κεραλένη, που ήτανε πιο κει, εβούτηξε ένα δοκάρι κι αρχινίσε να πελέκα το Ρολογά. Φαίνεται πως τον έφερε καμιάνε στην καρκάλα γιατί τ' απαράτησε

Βρούχα, έλεγε ξεφηνισμένα η γραιιά κι επολέμα ν' ανικησει τη λελή. Καλά που επέρνα από 'κεια ο γερο-Σκλούφας και τσι ξεχώρισε. Άντε αλλιώς να βρεις άκρη με τη λελάδα.

Μίαν άλλη κοπανέα εμαζεΐανε όλοι μαζί τ' αμύγδαλα τση Παναγίας. Ο Ρολογάς εμάζεψε καμπόσα κι ύστερα έκατος στην άκρη κι αρχινίσε να σπα και να μασει. Η Σταυρούλα τότε μάλωσε.

— Μη τα ρουμπώχνεις, βρε λελέ, είναι τον Θεού.

— Κι εγώ δικός του είμαι και πεινώ σα σκύλος.

— Κι εγώ πεινώ, μα δεν τρώγω



μονιτάρον ο Ρολογάς κι έτσι εγλύτωσε η Σταυρούλα το φουρκισμα. Μόλις συνήλθε, έπεσε στα πόδια τση Κεραλένης και την επροσκύνα:

— Εσύ 'σαι η μάνα μου.

— Άμε να χαθείς μωρή, πού τον είδα 'γω το Βρούχα; (Βρούχας ήτανε ο πατέρας τση Σταυρούλας).

— Μούσωσες τη ζωή, είσαι ο πατέρας μου, είσαι ο αδερφός μου.

— Σιγά μην είμαι ο αργολάβος σου. Πού να τα βρω μωρή εγώ τα αχαμνά;

— Ε τότες είντα είσαι; Τίςτα δεν μου είσαι;

Της κακοφάνηκε τση Σταυρούλας, που λέτε, η συμπεριφορά τση Κεραλένης και τση ορμά μονιτάρον να τση κάμει, ό,τι τση έκανε αυτηνής πριν από λίγο ο Ρολογάς. Την τσεμπέρα γύρω από το λαμό, την έσφιγε όσο εμπόρειε.

— Εσύ 'σαι η μάνα μου σου λέω κι άμα μπορείς πες όχι.

— Πού τον είδα εγώ μωρή το

τ' αμύγδαλα τση Παναγίας. Θα φάω την πανάδα μου μόλις πάω στο κελλάι μου.

— Μα πυχνού την πανάδα σου να φάεις τη γλώσσα σου που δε λείεις να τηνε μαζέψεις.

Τση όρμηξε κι επολέμα να τση πιάσει τη γλώσσα να της τηνε δώσει να τηνε φάει.

Τονε πιασε η γραιιά στι πετρές και φαίνεται πως τον έστειξε καμία σε μαλακό σημείο γιατί επήρε πάλι δρόμο να πάει να σπείρει ασπαλαθόπορο και τηνε γλύτωσε πάλι η Σταυρούλα.

Γούστο είχανε οι κακομοίροι και γελούμε τώρα, όταν θυμόμαστε τσι λελάδες τουνε. Ο Θεός να μασε φυλάει όμως και να μη μασε ξεόρχεται. Γιατί ανέ στείλλει τη λελάδα κατά το δικό μας ανόι, αλί κι αλίμονό μας. Γι' αυτό ανέ θέλετε μη γελάτε με τούτη την κουριόζικη ιστορία, γιατί δεν σας βλέπω καλά.

Να μου πείτε, εγώ που την έγραφα δεν φοβούμαι τη θεία δίκη; Εγώ πλέα... δεν βαριέσαι, την έχω που την έχω.

ΜΕΤΑΚΟΜΙΖΟΥΜΕ

Από τα μέσα Δεκεμβρίου όλα τα γράμματα, που στέλνεται στα «Κ» να απευθύνονται στη διεύθυνση:

ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31 ΚΑΛΑΜΑΚΙ, 17455

Τα τηλέφωνα μας παραμένουν τα ίδια

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στη ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ. ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ.

Εμφανίστε τα φίλμ σας σε μας και ΓΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ. Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία, ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ να σας τυπώσουμε μια καινούρια ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ: ΤΗΛ. 31226, 31633, 31951

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ

FAX - ΑΥΤ. ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΑΙ - ΤΗΛΕΦΩΝΑ

ΔΙΚΤΥΑ ΗΛΕΚΤΡ. ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ

ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ

ΙΘΑΚΗΣ 4 ΜΟΣΧΑΤΟ

ΤΗΛ. 94 21 453, 094-315552 - FAX 93 01 100

ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 31 505

Μεγαλοκονόμος

Τα πάντα για το αυτοκίνητο

4932 258 - 4908 059

ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ & ΜΗΔΕΙΑΣ 1 - ΝΙΚΑΙΑ



ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΟΥ ΑΚΙΝΗΤΟΥ ΣΑΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΛΥΤΕΡΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΟΙΚΟΠΕΔΑ - ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ - ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ - ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ - ΕΚΤΑΣΕΙΣ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ
Επισκεφθείτε μας και θα εξυπηρετηθείτε αμέσως
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Φ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΚΤΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ
Λ. Καλαμακίου 59 - Καλαμάκι τ.κ. 174 55 Άλιμος - ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 98 26 530 - 98 27 156 - Fax: 9820984

ΦΟΡΟΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ «ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ»

ΜΕΛΟΣ ΕΝΩΣΗΣ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΛΕΥΘ. ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

Πολυετής πείρα σε διεκπεραιώσεις υποθέσεις με Αντικείμενα Φορολογίας ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΩΝ - Γ. ΠΑΡΟΧΩΝ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΩΝ - ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - Φ.Π.Α.

Επιστημονική συνεργασία - Εγγυημένα αποτελέσματα **ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**

ΚΩΝ/ΝΟΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ - **ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**
Φοροτεχνικός Πτυχιούχος ΑΒΕΠ Οικονομολόγος

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΤΗΛ. 31 390 - 31 490 - 31 247

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ plexiglass

ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΝΕΟΝ ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΣ ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ ΕΝΤΥΠΑ ΚΑΡΤΕΣ

ΨΕΥΔΟΡΟΦΕΣ ΓΥΨΟΣΑΝΙΔΕΣ ΡΑΜΠΟΤΕ ΠΑΤΑΡΙΑ

ΛΑΜΙΑΣ 2, ΑΛΙΜΟΣ τ.κ. 164 52 (ΔΙΠΛΑ ΣΤΟ CONTINENT) ΤΗΛ. FAX. 9968373

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΕΙ

Η ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟΠΙΚΟΙ ΦΟΡΕΙΣ

Στον Ποταμό και στο Κοινοτικό Κατάστημα σήμερα, την 23/11/96 ημέρα Σάββατο και ώρα 19.00 ήλθαν σε κοινή συνεδρίαση, το Κοινοτικό Συμβούλιο Ποταμού, ο Πολιτιστικός Σύλλογος Ποταμού, η Επαγγελματιοποιητική Ένωση Κυθήρων, ο Εξωραϊστικός Σύλλογος Αγίας Πελαγίας, Κοινότητα Ποταμού, με μόνο θέμα συζήτησης τις αποκαλύψεις της εκπομπής «Κίτρινος Τύπος».

Παρόντες: Πρωτοψάλτης Παναγιώτης, Πρόεδρος Κοινότητας Ποταμού, Κασιμάτης Παναγιώτης, Αντιπρόεδρος Κοινότητας Ποταμού, Μπαβέας Κωνσταντίνος, Κοινοτικός Σύμβουλος, Παρρή Ευαγγελία, Κοινοτική Σύμβουλος, Μεγαλοκονόμου Αναστασία, Κοινοτική Σύμβουλος, Κομηνός Γεώργιος, Κοινοτικός Σύμβουλος, Χρυσάφτης Δημήτριος, Κοινοτικός Σύμβουλος, Μπαβέα Ζωή, Πρόεδρος Οικισμός Αγία Πελαγία, Τριφυλλής Εμμανουήλ, Εκπρόσωπος Πολιτιστικού Συλλόγου Ποταμού, Μεγαλοκονόμος Σταύρος, Εκπρόσωπος Πολιτιστικού Συλλόγου Ποταμού, Μπελέσης Παναγιώτης, Πρόεδρος Επαγγελματιοποιητικής Ένωσης Κυθήρων, Σαμίον Σταματίνα, Αντιπρόεδρος Επαγ/κής Ένωσης Κυθήρων, Χλαμπέας Κυριάκος, Μέλος Επαγ/κής Ένωσης Κυθήρων, Σάμιος Εμμανουήλ, Μέλος Επαγ/κής Ένωσης Κυθήρων, Λογοθέτης Θεόδωρος, Μέλος Επαγ/κής Ένωσης Κυθήρων, Μαγονέζου Σταματία, Μέλος Επαγ/κής Ένωσης Κυθήρων, Δημήτριος Σουρής, Πρόεδρος Εξωραϊστικού Συλλόγου Αγίας Πελαγίας, Δημήτριος Λουράντος, Αντιπρόεδρος Συλλόγου Αγίας

Πελαγίας.

Το Κοινοτικό Συμβούλιο σε κοινή συνεδρίαση με τους συλλόγους της Κοινότητας μετά από συζήτηση

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ

Να ζητήσουν από τους αρμόδιους τα παρακάτω:

α) Την άμεση απομάκρυνση από τα κατήκοντά τους στο νησί μας, όσων εμπλέκονται στο σκάνδαλο του Οσίου Θεοδώρου.

β) Καλεί την Ιερά Σύνοδο, το Μητροπολίτη Κυθήρων και την Εισαγγελία Πειραιά να επέμβουν και να ξεκαθαρίσουν με βάση τους νόμους κάθε εστία νοσηρότητας.

γ) Το Υπουργείο Δημόσιας Τάξης να απομακρύνει άμεσα τους αλλοδαπούς που συμμετείχαν στο σκάνδαλο και απείλησαν δημόσια με αυτοδικία, επειδή αποτελούν απειλή για την κοινωνική ζωή του νησιού μας.

Η Κοινότητα Ποταμού δεν συγκαλύπτει καμιά παρανομία και καταδικάζει κάθε δραστηριότητα που μολύνει την κοινωνική ζωή του νησιού μας.

Αυτά τα φαινόμενα δεν εκπροσωπούν τον Κυθηραϊκό λαό και θα καταπολεμηθούν από όλους μας.

Σε περίπτωση που δεν θα υπάρξει θετική εξέλιξη οι κάτοικοι του Ποταμού επιφυλάσσονται για κάθε κινητοποίηση.

Η απόφαση αυτή να σταλεί τους αρμόδιους φορείς και θα κοινοποιηθεί στην τηλεόραση του SKY (για την εκπομπή «Κίτρινος Τύπος») για την αποκατάσταση της αλήθειας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ
ΠΑΝΑΓ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

ΟΙ ΕΝΟΡΙΤΕΣ ΤΟΥ ΑΥΛΑΙΜΟΝΑ

Κύθηρα, 23-11-96

Προς τη Σεπτή Ιεραρχία της Εκκλησίας της Ελλάδος

Εμείς οι ενορίτες του παπα-Γιώργη Αδίκημενάκη, οι ξεχασμένοι ψαράδες και αγρότες των Κυθήρων, εκφράζουμε την αγανάκτηση για την απαράδεκτη, συγκοφαντική και ανίερη καμπάνια του SKY που με μεθοδευμένες και στημένες εκπομπές για την εκκλησία μας και το νησί μας προσπαθεί να αυξήσει την τηλεθέαση του και να αναδείξει λευκές περιστερές ανήθικους ιερωμένους, δηλώνουμε κατηγορηματικά τα παρακάτω:

1. Κλείνουμε επ' αόριστον τις εκκλησίες μας και τις ντύνουμε στα μαύρα.

2. Απαιτούμε να μη θιγεί ούτε τρίχα από τον παπά μας, τον οποίο στηρίζουμε με όλη μας την ψυχή γιατί είναι καταξιωμένος και έντιμος.

3. Καταδικάζουμε και βροτοφωνάζουμε στο πανελλήνιο την πρόστυχη υποκλοπή της συνέντευξης με τον παπά μας και ζητούμε από τους αρμόδιους να μας προστατέψουν σαν Έλληνες πολίτες. Ας ζούμε σε ένα μικρό νησί είμαστε Έλληνες και εμείς και όχι τροφή και υλικό για τα «θηρία» της τηλεόρασης.

4. Απαιτούμε από τις αρμόδιες εκκλησιαστικές, δικαστικές και κρατικές αρχές να προστατέψουν το κύρος της εκκλησίας μας και την πολιτιστική μας κληρονομιά του νησιού μας που κινδυνεύει από αδιάστατους ιερωμένους.

Αυτό είναι το πρόβλημα του νησιού μας και όχι η ανάδειξη της προστυχίας ανάξιων θεατρίνων της εκκλησίας μας.

Περιμένουμε την άμεση επέμβασή σας αλλιώς ξέρουμε καλά πως θα προστατευθούμε και μόνοι μας.

Ακολουθούν οι υπογραφές ενοριτών και λοιπών παρευρισκόμενων Κυθηρίων.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διώροφη οικία με βόλτο στο Λειβάδι. Δύο δωμάτια και κουζίνα, λουτρό στο ισόγειο και δύο δωμάτια στον όροφο, συνολικά 94 τ.μ., κατοικίσια, σε 301 τ.μ. οικόπεδο, κήπο με 20 οπωροφόρα δέντρα, γκαράζ. Τηλέφωνα: 6755955 και 6915545.

ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Στα Φράτσια σήμερα 24 Νοεμβρίου 1996 ημέρα της εβδομάδας Κυριακή και ώρα 18.00 μ.μ. και στην αίθουσα του Πολιτιστικού Κέντρου Φρατσίαν συνήλθαν σε κοινή συνεδρίαση ύστερα από πρόσκληση του κ. Επαρχου Κυθήρων ο Επαρχος και το Επαρχιακό Συμβούλιο οι Πρόεδροι και τα Κοινοτικά Συμβούλια της Επαρχίας Κυθήρων, ο Αντιπρόεδρος και τα μέλη της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας το Κοινοτικό Συμβούλιο της Κοινότητας Αντικυθήρων εκπροσωπούμενο κατόπιν εξουσιοδότησης από τον Γραμματέα της Κοινότητας.

Στην κοινή αυτή δημόσια συνεδρίαση παρευρέθη και πλήθος κόσμου.

Μοναδικό θέμα συνεδρίασης «**Τα διαδραματιζόμενα στην Ιερά Μονή Οσίου Θεοδώρου Κυθήρων**».

Εξ όλης της συζήτησης που ακολούθησε και διήρκεσε περίπου τρεις (3) ώρες και πλέον τα πρακτικά της οποίας θα απομαγνητοφωνηθούν προέκυψε και υπεγράφη **ομόφωνα** η παρακάτω απόφαση.

Τα όσα ακούστηκαν στις εκ-

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τρία συνεχόμενα οικόπεδα, άρτια και οικοδομήσιμα, 848, 821 και 689 τ.μ. στο Κουσούνι (Λογοθετιάνικα - Ποταμό). Πληρωφ. τηλ. 0735-33295 και 8069704.

πομπές: «Κίτρινος Τύπος» και «Ζούγκλα» του κ. Τριανταφυλλόπουλου, είναι ξενόφερτα και πρωτόγνωρα στην κοινωνία των Κυθήρων και δεν αρμόζουν στο ήθος και το χαρακτήρα του Κυθηραϊκού Λαού. Για τον λόγο αυτόν

ΟΜΟΦΩΝΑ ΑΠΑΙΤΟΥΜΕ

1. Από την Εκκλησία της Ελλάδος:

Να απομακρύνει από το Νησί μας τον Μητροπολίτη και όλους εκείνους, οποιουδήποτε βαθμού και με οποιονδήποτε τρόπο εμπλέκονται στα σκάνδαλα της Ιεράς Μονής Οσίου Θεοδώρου Κυθήρων.

2. Επίσης ζητούμε από τον αρμόδιο Εισαγγελέα να παρέμβει και να διερευνήσει τις καταγγελίες που ακούστηκαν στις παραπάνω εκπομπές για σεξουαλικές παρενοχλήσεις μικρών παιδιών και να αποδοθούν ευθύνες.

Λόγω της έκτασης που έχει λάβει το θέμα, είναι απόλυτη ανάγκη για άμεση υλοποίηση των ανωτέρω, ούτως ώστε να μη χρειαστεί να προβούμε σε κινητοποιήσεις που από τώρα απαιτεί ο Κυθηραϊκός Λαός.

Επίσης εξουσιοδοτείται και ο κ. Επαρχος Κυθήρων να κοινοποιήσει την απόφαση αυτή σε κάθε αρμόδια αρχή, τον Τύπο και τα μαζικά μέσα ενημέρωσης.

Για το Επαρχιακό Συμβούλιο
Ο Επαρχος
Για τα Κοινοτικά Συμβούλια
Οι Πρόεδροι και οι Κοινοτικοί Σύμβουλοι

Κτηματομεσιτικό γραφείο ΣΠΥΡΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Ελάτε να συζητήσουμε σε ένα φιλικό περιβάλλον, ο,τιδήποτε σας ενδιαφέρει σχετικά με αγορές - πωλήσεις οικοπέδων, παλιών σπιτιών κλπ.

ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ - ΑΞΙΟΠΙΣΤΕΣ ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ

Μεγάλη λίστα με διαθέσιμα ακίνητα

Πάνω Λειβάδι. Κύθηρα. ΤΗΛ.: 0735 - 31900 & ΚΙΝ. 094 - 384882 ΟΙΚΙΑ: 0735 - 31156

REAL ESTATE AGENCY - SPIROS CASSIMATIS

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 0735-31671 ΑΘΗΝΑ 8561715

ο Τσιριγώτης τοπογράφος

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ • ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ • ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες και στα Κύθηρα

ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ 10, ΚΑΛΑΜΑΚΙ, ΤΗΛ. 9811904-(0735) 33015

ΜΕΓΑ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ

Μεσίτης Αστικών Συμβάσεων
αγορές - πωλήσεις - αντιπαροχές

Μ. Μεγαλοκονόμου

Αγ. Σπυρίδωνος 21 (4ος όροφος)
Πειραιάς 18535

Τηλ.: 4227302

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΠΥΡΟΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ, ΚΤΗΜΑΤΩΝ, ΟΙΚΙΩΝ ΕΥΚΟΛΙΕΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Άμεση εξυπηρέτηση - αξιοπιστία
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΤΗΛ. (0735) - 33139 & 33858
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 9914953

Dr. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Τ. ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. "ΣΥΓΓΡΟΥ" & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟ: 11 Μεραρχίας 19 - ΤΗΛ. 429 64 97 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΙΚΙΑ: Υψηλάντου 174-176 - ΤΗΛ. 412 13 71 & 429 75 69

Mercato

Creperie - Bar

CHORA - KITHIRA TEL. 31.922

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"

ΑΦΟΙ ΓΟΥΝΑΡΙΔΗ

Υλικά Οικοδομών
(Παράδοση στον 1ο όροφο)

ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΔΗΜΗΤΡΟΣ 12 - ΚΑΜΙΝΙΑ
ΤΗΛΕΦ. 4112.526 - 4137.180 - 4221.563
FAX: 4178.588 - ΚΙΝΗΤΟ: (093) 257878
ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 31760 - ΟΙΚΙΑΣ: 95.66.112

ΕΘΝΙΚΗ Η ΠΡΩΤΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ

ΓΡΑΜΜΕΝΟΥ - ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΥ ΠΑΣΧΑΛΙΑ

Δ/ΝΣΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ: ΤΣΑΜΑΔΟΥ 1 - 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. (01) 4175 410 - 4221 769 FAX: 4221 768
ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ (0735) 31921

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 4127646 - 4126230

Παρουσίαση βιβλίου για τα Κύθηρα

Μέσα στο κλίμα ρυπαρότητας της εποχής αυτής, όπου η τηλεόραση γέμισε βοθρολύματα από τα κατορθώματα και τις αλληλοκαταγγελίες ιερώνων και αφόρητη δυσωδία κάλυψε το νησί μας, μια εκδήλωση που από καιρό είχαν προγραμματίσει τα «Κ» ήρθε στις 2 Δεκεμβρίου για να δείξει το άλλο, το πραγματικό πρόσωπο των Κυθίων. Το πρόσωπο της δημιουργίας και αγάπης για τον τόπο που διδάξει γενεές γενεών Κυθίων. Συγκεκριμένα, παρουσία ενός εκλεκτού ακροατηρίου Κυθίων και φιλοκυθίων, έγινε η παρουσίαση του βιβλίου, που εξέδωσαν τα «Κ» με τίτλο «Εδώ γεννήθηκε η Αφροδίτη... Συνοπτική Ιστορία των Κυθίων» και συγγραφέα τον εκδότη τους **Μ. Καλλίγερο**.

Την παρουσίαση έκαναν, κατά σειράν που μίλησαν, οι: **Γιώργος Ι. Κασμάτης**, Καθηγητής στο Πανεπιστήμιο της Αθήνας, **Γ.Ν. Νικηφοράκης**, δικηγόρος, **Γ.Γ. της Εταιρείας Κυθηραίων Μελετών**, **Μίμης Ανδρουλάκης**, συγγραφέας, πολιτικός τ. βουλευτής, **Μ. Μπεντενιώτης**, βουλευτής, τ. υπουργός, **Ανδρ. Ανδριανόπουλος**, τ. υπουργός, συγγραφέας και **Έφη Καρποδίνη-Δημητριάδου**, συγγραφέας και αρχαιολόγος, εμπειρογνώμων Συμβ. της Ευρώπης. Την εκδήλωση χαιρέτισε εκ μέρους της Εταιρείας Κυθηραίων Μελετών ο αρχαιολόγος και μέλος του Δ.Σ. κ. **Θεόδ. Κουνουλής** ενώ θερμή επιστολή απέστειλε ο Μητροπολίτης Δημητριάδος κ.κ. **Χριστόπουλος**, ο οποίος δεν κατέστη δυνατόν να έλθει από το Βόλο, καθώς και ο Βουλευτής Πειραιά κ. **Βασ. Μιχαλολιάκος**, ο οποίος δεν

μπόρεσε να παρευρεθεί.

Οι ομιλητές τόνισαν την αξία που έχουν για τους μικρούς τόπους εκδόσεις σαν κι αυτές, που ασχολούνται με την ιστορία των τόπων αυτών, ενώ επέμειναν ιδιαίτερα στο σημαντικό, όπως το χαρακτήρισαν, πλεονέκτημα του βιβλίου να είναι σύντομο και εύληπτο, χωρίς να χάνει καθόλου από την παράθεση και ανάλυση όλων των σημαντικών σταθμών της Κυθηραϊκής Ιστορίας. Συγκεκριμένα ο κ. **Γ. Κασμάτης**, τόνισε την επιτυχία της παρουσίασης του θέματος, με μικρά ανεξάρτητα κεφάλαια, τα οποία καλύπτουν τους σταθμούς της ιστορίας, αλλά παράλληλα ενώνονται με το όλο έργο με παρεμβολές αξιολογών κριτικών προσεγγίσεων και αναλύσεις των σημαντικότερων φαινομένων στην Κυθηραϊκή Ιστορία. Ο κ. **Γ. Νικηφοράκης** αναφέρθηκε ιδιαίτερα στο κενό που κάλυψε το βιβλίο και ετόνισε την για πρώτη φορά εμφάνιση στη βιβλιογραφία των Κυθίων των θεμάτων που αφορούν την τοπογραφία του νησιού, τις επιπτώσεις από την πειρατεία, την αποκατάσταση της σειράς των επισκόπων του νησιού, την ονοματογραφία και την εξέλιξη των οικισμών. Ο κ. **Ανδρουλάκης**, με εξαιρετικό χιούμορ, παρουσίασε ενδιαφέροντα κομμάτια του βιβλίου, όπως αυτό της πειρατείας, που γινόταν με άδεια ή παρότρυνση ή ακόμη και οικονομική ενίσχυση των τουρκικών αρχών ή του Βατικανού. Ο κ. **Μαν. Μπεντενιώτης** έκανε μια σύντομη και σαφή αναφορά στην αξία που έχουν παρόμοια εγχειρήματα για τους μικρούς τόπους, όπως τα Κύ-



Το πάνελ των εκλεκτών ομιλητών που έκανε την παρουσίαση του βιβλίου. Από αριστερά, **Μ. Μπεντενιώτης**, τ. υπουργός, **Γ. Νικηφοράκης**, δικηγόρος, **Γ. Κασμάτης**, Καθηγητής Πανεπιστημίου Αθηνών, **Α. Ανδριανόπουλος**, τ. υπουργός, **Μ. Ανδρουλάκης**, τ. βουλευτής και **Έφη Καρποδίνη-Δημητριάδου**, Εμπειρογνώμων Συμβουλίου της Ευρώπης. Στην ένθετη φωτογραφία ο συγγραφέας του βιβλίου **Μ. Καλλίγερος** προλογίζοντας την εκδήλωση.

θηρα και μίλησε για την Κυθηραϊκή Διασπορά, σ' όλο τον κόσμο, η οποία είναι ζωντανή και ενισχύει ποικιλότροπα το νησί, αφού οι περισσότεροι Κυθίοι αυτής της Διασποράς ξενιτεύτηκαν κάτω από δύσκολες συνθήκες σε μικρή ηλικία. Ο κ. **Ανδρ. Ανδριανόπουλος** επέμεινε στις πολιτικές προεκτάσεις που προκύπτουν από τη μελέτη και ανάλυση της Κυθηραϊκής Ιστορίας, της οποίας ο ίδιος είναι προσεκτικός παρατηρητής για πολλά χρόνια. Ο ομιλητής ανέφερε ιδιαίτερα στην απορία που του προκαλεί το γεγονός ότι καίτοι τα Κύθηρα δεν έζησαν κάτω από Τουρκικό ζυγό, έχουν όλα εκείνα τα χαρακτηριστικά, που καθορίζουν τη συμπεριφορά των υπολοίπων Ελλήνων.

Η κυρία **Έφη Καρποδίνη-Δημητριάδου** ανέφερε ιδιαίτερα στη σκληρή προσπάθεια, που απαιτείται για να βγει ένα βιβλίο, το οποίο χρειάζεται εκτός από τη γνώση και καρδιά. Είπε χαρακτηριστικά, ότι μέσα από το βιβλίο αυτό που παρουσιάζεται μάθαμε για τα Κύθηρα

Ο καθηγητής κ. Νίκος Πετρόχειλος

3 Δεκεμβρίου 1996

Αγαπητέ Μανόλη

Ήταν πολύ θετική η γνώμη μου για το βιβλίο σου «Εδώ γεννήθηκε η Αφροδίτη...», όταν παρακολούθησα χθες βράδυ την παρουσίασή του από μια εκλεκτή ομάδα ανθρώπων του πνεύματος. Η παρουσίαση αυτή θα έλεγα ότι με βοήθησε να ανασυνθέσω τα πράγματα, να δω πτυχές του έργου σου, τις οποίες σε όλες τους τις λεπτομέρειες με το πρώτο διάβασμα, και να εκτιμήσω ακόμα περισσότερο το εύληπτο και ρεόν είδος της γραφής σου καθώς και τη γενικότερη συγγραφική σου ικανότητα και ζωντάνια σε μια περιοχή τόσο ενδιαφέρουσα για την ιστορία της ιδιαίτερης πατρίδας μας.

Έτσι, πέρα από τα προφορικά μου συγχαρητήρια, αισθάνομαι την ανάγκη και γραπτώς να σε συγχαρώ θερμά και να σου ευχηθώ - τι άλλο; - να εξακολουθείς να υπηρετείς με τον ίδιο ενθουσιασμό και αγάπη την ιστορία του τόπου μας. Η συμβολή σου στην παρουσίαση της αποδεικνύεται πολύτιμη.

Με φιλικούς χαιρετισμούς
Καθηγ. Νίκος Πετρόχειλος



ΠΑΤΕΡΟΣ ΝΙΚΗΤΑΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

Βιοτεχνία - Εισαγωγές - Εξαγωγές

Ο,ΤΙ ΒΑΛΕΙ Ο ΝΟΥΣ ΣΑΣ ΣΕ ΕΙΔΗ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΕΩΣ ΤΟΥΡΤΩΝ - ΠΑΓΩΤΩΝ - COCKTAILS

Επίσης εκατοντάδες πολυτελή είδη συσκευασίας, Διακοσμητικά κερί, Κορδέλες, Μεταξωτά άνθη κλπ.

Εργοστάσιο: Θεσσαλονίκης 107 Μοσχάτο

Τηλ.: 4110907-8, 4811207, 4825436,

Telex: 213397 Fax: 9339232

Υποκατάστημα Λιανικής: Μάχης Αναλάτου 86 Αθήνα
Τηλ. 9334581 - 9324792

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΓΙΑ ΚΑΡΙΕΡΑ

Η **INTERAMERICAN** στη συνεχιζόμενη αναπτυξιακή της πορεία ζητεί νέους - νέες δυναμικούς και δραστήριους για συνεργασία στους τομείς: Ασφαλιστικό, Χρηματοοικονομικό και προϊόντων νέας τεχνολογίας. Οι νέοι συνεργάτες θα ενταχθούν στο δυναμικό της εταιρείας και θα τους εξασφαλισθεί η ευκαιρία για μία δυναμική καριέρα στο χώρο.

Απευθυνθείτε στο Κυθηραϊκό υποκατάστημα **ΓΙΑΝΝΗ και ΚΑΙΤΗΣ ΖΕΡΒΟΥ**, ΤΗΛ. 2714360 - 2792847.

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ

ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ

ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ

ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ

ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ

ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. - FAX 0735 - 33130

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛ/ΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ

ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.

Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις - Παροχές - Δωρεές - Διανομές και δια Μελέτες Οικοδομικών Αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ (πάροδος Αγ. Κων/νου)

Ν. ΚΥΘΗΡΑ (802 00)

☎: (0735) - 33.388

ROMANTICA

ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ

Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα. Ανοικτά όλο το χρόνο.

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. (0735)-33834, 33814

FAX 33915

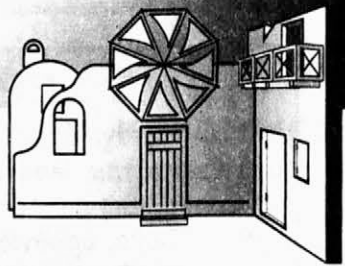
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. (01) 9708289

ΟΥΖΟ ΜΕΖΕΣ

το νησί

ANNA ALFIERI

ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 34B, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4513.491



ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΤΟΥ

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Αντιπροσωπεύουμε τα περίφημα

κοσμήματα και αλυσίδες

FA.CA.DORO

και τα διαθέτουμε σε πολύ χαμηλές τιμές

ΤΗΛ. 32 11 562

IMPORT **IK** EXPORT

kostas kokkinakis

ΥΛΙΚΑ ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΪΑΣ

ΣΠΑΡΤΗΣ 38 ΚΑΛΛΙΘΕΑ - ΤΗΛ. 9517834 - 9594889

FAX: 9564581 - TLX: 225738 KOKK GR

- Μεντεσέδες επίπλων
- Νοβοπανόβιδες Γερμανίας 13 mm - 200 mm
- Πόδια τραπεζών
- Πάγκοι κουζίνας HORNITEX Γερμανίας μήκος 5.20
- Τροφοθήκες, Σκευοθήκες

- Κάδοι απορριμμάτων
- Οδηγοί συρταριών Αυστρίας 30-100 cm
- Ημικυκλικά περιστρεφόμενα
- Μηχανισμοί τραπεζών - μίξερ
- Φώτα - σποτς
- Χερούλια επίπλων κουζίνας
- Διακοσμητικά κουζινών

ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

ΕΡΩΤΗΣΗ ΜΙΧΑΛΟΛΙΑΚΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟ

Ερώτηση για το Συγκοινωνιακό στη Βουλή των Ελλήνων κατέθεσε ο Βουλευτής Πειραιά κ. **Βασ. Μιχαλολιάκος**. Στην ερώτηση, αφού γίνεται σύντομη περιγραφή της κατάστασης, που έχουν περιέλθει τα νησιά μας και ειδικά τ' Αντικύθηρα μετά την απροειδοποίητη διακοπή δρομολογίων του πλοίου «ΘΗΣΕΥΣ» το Σεπτέμβριο, ερωτάται ο υπουργός ΥΕΝ:

«α) Με ποίο τρόπο θα δώσει άμεση, αποτελεσματική, ασφαλή και διαρκή λύση στο σοβαρότατο πρόβλημα των Αντικυθήρων και των Κυθήρων.

β) Με ποίο τρόπο θα αντιμετωπίσει τη συγκεκριμένη πλοιοκτηρία Εταιρεία για την αφεγγυότητα και πώς θα αποτρέψει την επανάληψη παρόμοιων

φαινομένων στο μέλλον».

Στη συζήτηση στη Βουλή ο κ. Μιχαλολιάκος ανέπτυξε λεπτομερώς τις απόψεις του στο θέμα και εδέχθη την απάντηση του υπουργού Ε.Ν. κ. **Στ. Σουμάκης** ότι εργάζεται για να υπάρξει οριστική και βιώσιμη λύση και ότι το ΥΕΝ εξετάζει την αναθεώρηση του συστήματος και της όλης φιλοσοφίας για την έκδοση αδειών σκοπιμότητας ενώ ο ίδιος και το Υπουργείο προβληματίζονται στους τρόπους αντιμετώπισης φαινομένων όπως αυτό που παρατηρείται στα Κύθηρα και τ' Αντικύθηρα.

(Σ.Σ. Ελπίζουμε οι προβληματισμοί να οδηγήσουν σύντομα σε λύση, καθώς φθάνουν τα Χριστούγεννα και το πρόβλημα παραμένει).

ΔΩΡΕΕΣ ΣΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ

Γεωρ. Εμμ. Παυλάκης, εις μνήμη των γονέων του Εμμανουήλ και Κυρ. Παυλάκη 60.000, Οικ. Ευφ. Κυπριώτου, εις μνήμη Βρ. Φριλίκου 10.000, Οικ. Φωτ. Βασιλάκη, εις μνήμη Βρ. Φριλίκου 10.000, Οικ. Καλ. Γιαντζόγλου, εις μνήμη Βρετ. Φριλίκου 10.000, Αν. Γκοβάτσου 5.000, Ελ. Λεωνίδου 5.000, Παναγ. Κρίβαρη, εις μνήμη του συζύγου της Χριστοφόρου 20.000, Ελευθ. Φραντσέσκου, εις μνήμη Χαρ. Φραντσέσκου 10.000, Οικ. Μελανίτη, εις μνήμη Γ. Κουντάνη 10.000, Ειρ. Κατρίτη, εις μνήμη Γ. Κουντάνη 10.000, Οικ. Δούμη, εις μνήμη Γ. Κουντάνη 10.000, Εις μνήμη Νικ. Τσουρουνακή, τα ανήψια του από τον Πειραιά 10.000, Γεωργ. Μπαβέας, εις μνήμη του πατέρα του Εμμ. Μπαβέα 10.000, Παν. Θεοδ. Κασσιμάτης, εις μνήμη Αργ. Κασσιμάτη 20.000, Οικ. Καλλ. Βλαντή, εις μνήμη Καλλ. Βλαντή 90.000, Ελένη Κουντάνη, εις μνήμη Γ. Κουντάνη 46.000, Ευαγ. Κουντάνη, εις μνήμη Γ. Κουντάνη 30.000, Ανώνυμος 100.000, Ευαγ. και Νέλλα Σουρή, εις μνήμη γονέων και αδελφών 30.000, Οικ. Κων/νου Θέμου εις μνήμη Μαρ. Παπανίκα 10.000, Καλ. Δημητριάδου εις μνήμη του αδελφού της Νικ. Π. Βενάρδου 20.000, Κοσμάς Π. Βενάρδος εις μνήμη του αδελφού του Νικ. Π. Βενάρδου 20.000, Κλειώ Κόσκου εις μνήμη Φωτ. Λεούση 15.000, Ελ. Ερσελμαν 30.000, Μαρ. Κυπρίου - Τσακαλίδου 30.000, Πιπίτσα Κορωνάου εις μνήμη του συζύγου της Ιωάν. Κορωνάου 10.000, Ευαγ. και Δεσπ. Κορωνάου εις μνήμη Τζένης Ι. Μπούρμου 10.000, Ευαγ. και Εστ. Κορωνάου εις μνήμη Παν. Γιαννακάκου 10.000, Γεωργ. Σαλής εις μνήμη του αγαπητού φίλου του Ι. Κούρτη 15.000, Χρυσανθή Ξυντρούλια εις μνήμη Ι. Κούρτη 10.000, Ελένη Στάθη εις μνήμη Ι. Κούρτη 10.000.

Διάφορα είδη προσέφεραν οι:

Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Σαιν Λιούις Σαν Φρανσίσκο, Ι. Λεονταράκης, Αντ. Καλούτσας, Βασ. Πρινέας και Ιωάννης Παναγιωτάκος, Άννα Θ. Σουρή, Τζένη Σοφίου, Θεοδ. Γρηγοράκης, Γεωργ. Τραβασάρος, Παν. και Ευγ. Κασσιμάτη, Άννα Φριλίκου και Ελένη Βενέρη, τέκνα της Ευαγγελίας Παν. Κασσιμάτη, Δεσπ. Δημοπούλου, Αλίκη Κρίβαρη, Βαβέρας Γουναρίδη, Γκίκας Γκίκας, Φιλίω Θεοδωρακοπούλου, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου από τον τόπο Δήμο, Παν. Θεοδ. Κασσιμάτης, Ματίνα Σαμίου, εις μνήμη της μητέρα της Μαρούλης, Σουρή Ντίνα, Φατάσα, Αργ. Νοταρά, Βασ. Πρινέας.

Γεωλογικό έγκλημα στα Κύθηρα

(Επιστολή στα «Κ» του κ. Ιω. Σοφίου)

Αξιότιμε κύριε Διευθυντά της εφ. «Κυθηραϊκά».

Πριν 142 χρόνια, όταν τα Επτάνησα ήταν κάτω από αγγλική διοίκηση, άφησαν έργα, παγκοσμίως γνωστά. Γεφύρια, κτίρια, Σχολεία. Τότε είχε ακουστεί η επιστημονική θεωρία για τα νερά του Αγίου Μάμα (Σιδερόνερα), όπου πήγαιναν πολλοί, ακόμη και Γερμανοί κι έπιναν νερό για θεραπεία ασθενειών. Εκεί είχε γίνει ένας μικρός οικισμός, που υπήρχε μέχρι το 1931, που τον χρησιμοποιούσαν για σταύλους για πρόβατα, μέχρι που έμειναν μόνο ερείπια. Υπάρχουν και σχέδια και μελέτες για την εμφύλαση του νερού, αλλά μέχρι σήμερα δεν έγινε τίποτε.

Άλλο παράδειγμα της αδιαφορίας των εκάστοτε παραγόντων του νησιού, που δεν έβλεπαν το γενικό συμφέρον, αλλά μόνο του δικού τους περιβάλλοντος, ενίσχυαν προσωπικές καταστάσεις και δεν προχωρούσαν στο λιμάνι του Διακοφτιού, που κι αυτού τη μελέτη είχαν αρχίσει οι Άγγλοι. Οι ίδιοι είχαν κάνει μελέτη για να γίνει φράγμα στις Οχέλες, εκεί που το νερό χύνεται στη θάλασσα.

Τώρα τι γίνεται; Μέγα γεωλογικό έγκλημα στο ξέφραγο αμπέλι, που λέγεται Τσιρίγο. Ο κάθνας κάνει γεωτρήσεις όπου τον

βολεύει. Ανεγκέφαλοι, αδιάφοροι για την μελλοντική καταστροφή. Παράδειγμα. Η πρώτη γεωτρήση στις Μαγκουνάδες. Τα ξακουστά περιθώλια από Νυδριά μέχρι θάλασσα πάνε. Υπήρχαν κι οι τρεις ξακουστοί νερόμυλοι, του Μάνητα, του Καλατζή και του Παναγιωτέλη. Μανούσια και πουλιά τότε. Τώρα ξερολάγαδο και κρανίου τόπος. Πού είναι το Λεϊβάδι κι ο Ποταμός με τα πελάδια, που γίνονται τώρα σιγά-σιγά ξεροπήγαδα; Πού είναι η ξακουστή θρύση των Τριφυλλικών με τα νερά; Τώρα χαλίκια. Και η θρύση του Πετρονιού, όπως τη θυμούνται οι παλιοί, λιγοστεύει.

Κύριοι ανεξέλεγκτοι φορείς του νησιού, που έχετε την ευθύνη γιατί κάθεστε στις καρέκλες (και μάλιστα με αμοιβή), μόνον αν έλθει ένας ευεργέτης Κυθηριός από το εξωτερικό και πάει να βάλει μερικά κεραμίδια στο σπίτι του για να μην πλημμυρίσει, του στέλνουν το Νόμο για να συρθεί στα δικαστήρια.

Μήπως σκεπτόσαστε σαν προσωρινοί κάτοικοι του νησιού και δεν βαριέσαι, ότι αρπάζουμε κι ότι πάρει ο άνεμος; Ο χρόνος όμως φέρνει καινούργιες καταστάσεις.

Ξένα αφεντικά θα αρπάξουν το νησί με την αδιαφορία μας και τότε θα μείνουν τα Κύθηρα δίχως Τσιριγώτες.

Γιάννης Γ. Σοφίος
Κύθηρα

ΞΕΚΙΝΑ ΤΟ «ΘΗΣΕΥΣ»;

Πληροφορίες, που μας έφθασαν λίγες ώρες πριν την εκτύπωση του φύλλου, μιλούσαν για ανάλυση τοπικής αγόνας των Κυκλάδων από το «Θησεύς». Η πληροφορία, που δεν ήταν δυνατόν να διασταυρωθεί εκείνη την ώρα, αν είναι ακριβής, σημαίνει πως ανοίγει ο δρόμος για ανάλογη κίνηση και στην αγόνη των Κυθήρων. Φυσικά, για άλλη μια φορά, το θέμα μένει ανοιχτό ως το επόμενο φύλλο μας.

ΔΩΡΕΕΣ ΣΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ

Δανάη Σαλαπάτα, εις μνήμη Ελένης Μισαηλίδου, δρχ. 100.000, Εμμανουήλ Γ. Κασσιμάτης, εις μνήμη γονέων και αδελφών του 100.000, Θεανώ Κορνιού, εις μνήμη του συζύγου της Βρεττού Κορνιού 30.000, Μαρίκα Π. Κασσιμάτη, εις μνήμη των γονέων της 10.000, Μαρία Παν. Αρώνη, εις μνήμη Γεωργίου Χαρχαλάκη 25.000, Ελευθερία Ξανθοπούδη, εις μνήμη Αντώνη Ξανθοπούδη 10.000, Εμμανουήλ Παυλάκης, εις μνήμη του γαμβρού του Γ. Κουντάνη 40.000, Κατέλλα Παυλάκη, εις μνήμη του συζύγου της Γεωργ. Κουντάνη 50.000.

ΤΟ ΚΑΛΙΤΕΡΟ ΔΩΡΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

Εδώ γεννήθηκε η Αφροδίτη...
ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
Ζητήστε το σε όλα τα μεγάλα βιβλιοπωλεία

«ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ»

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 150
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 9827436
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΣΥΜΒ. ΕΚΔΟΣΗΣ
Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
ΜΑΡ. ΒΛΑΝΤΙΣ
44 ETNA ST. GOSFORD 2250
N.S.W. TEL. 043/244869 (6-10 pm)
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ιδιωτών δρχ. 2.500
Τιμητικές » 5.000
Συλλόγων » 4.000
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών » 5.000
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 30
ΗΠΑ κλπ. USD 25
Τιμητικές στο διπλάσιο
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Μ. & Γ. ΖΩΡΖΟΣ Ο.Ε.»
Μεσολογίου 10 Αθήνα Τηλ. 3301600
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

ΧΡΗΣΤΟΣ
ΧΡΥΣΑΦΟΥΛΗΣ

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
☎ 0735 / 33818 - 33953

- ΚΕΝΤΡΙΚΟΣ Ν. ΠΡΑΚΤΩΡ ΓΙΑ:
F/B ΘΗΣΕΥΣ (ΠΕΙΡΑΙΑ - ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ - ΚΡΗΤΗ - ΚΑΛΑΜΑΤΑ)
F/B ΜΑΡΘΑ (ΓΥΘΕΙΟ - ΝΕΑΠΟΛΗ - ΕΛΑΦΟΝΗΣΟ)
- ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΜΕ FLYING DOLPHINS
ΓΙΑ ΑΡΓΟΣΑΡΩΝΙΚΟ ΚΑΙ ΠΕΙΡΑΙΑ

CONOMOS TRAVEL

Δ/ΝΤΗΣ Λ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ (ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΠΡΟΒΛΗΤΑΣ)
80200 ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 0735 - 33 490 / 33 890

ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

- * ΛΑΔΙΑ
- * ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ
- * ΚΡΑΣΙΑ
- * ΧΑΡΤΙΚΑ
- * ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΟ: Μ.Α. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 9 ΠΑΙΑΝΙΑ
Τ.Κ. 190 02 ΤΗΛ. 6642705 FAX 6642551

ΣΤΡΑΠΟΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ:

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ: ΤΗΛ. (0735) 31730 & 31330

ΚΑΨΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ: (0735) 31847

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ - MINI MARKET
ΚΑΨΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ: (0735) - 31847

ΚΑΙ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ: ΥΓΡΑΕΡΙΟ



ΠΟΤΑΜΟΣ: ΒΑΣ. ΠΡΙΝΕΑΣ - ΤΗΛ. 33227

ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ: ΓΡ. ΒΑΡΔΑ - ΤΗΛ. 31570

ΧΩΡΑ: ΒΑΛ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ - ΤΗΛ. 31226

ΑΦΟΙ ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ
ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. (0735) 91555, 91459

ΑΣΒΕΣΤΟΠΟΙΙΑ

ΕΜΠΟΡΙΟ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΖΑΝΝΕΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: (0735) 31164 - 31546 - 31866

ANNA ΣΕΡΕΦΟΓΛΟΥ

Πτυχιούχος
Καθηγήτρια Μουσικής
παραδίδει μαθήματα:
Πιάνο, αρμόνιο
και θεωρητικά



Τηλ. Αθηνών: 9331533, 6854349
» Κυθήρων: 0735-31646

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΒΗΛΑΡΑ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ
Απέναντι από Ι.Ν. Αγ. Κωνσταντίνου
ΤΗΛ. 52 49 973

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

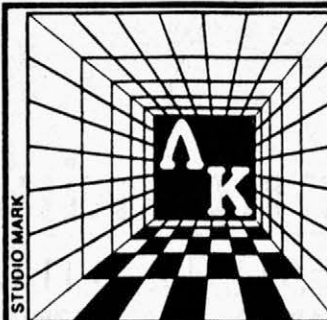
HONDA - MITSUBISHI - VOLVO

MOBIL ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ

MASSEY FERGUSON URSUS KAWASAKI

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΤΗΛ. (0735) 31226 - 31081



ΛΕΥΤΕΡΗΣ ΚΡΙΘΑΡΗΣ

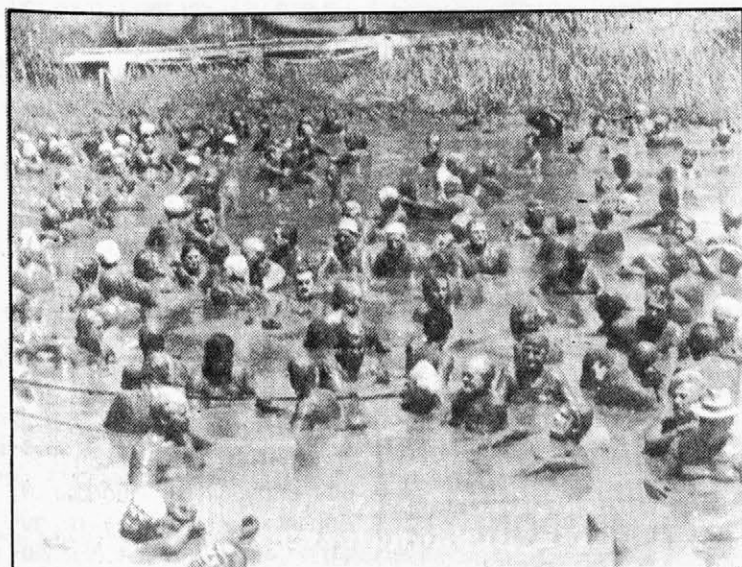
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ
ΚΑΙ
ΕΜΠΟΡΙΑ
ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. (0735) 33106-33172

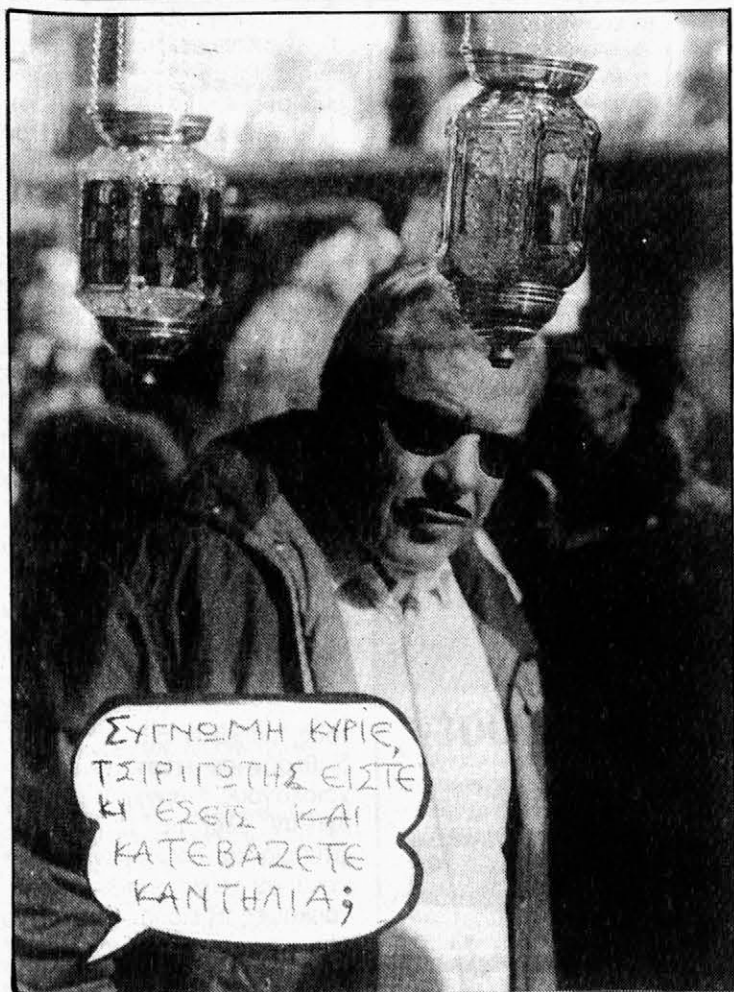
Του τριβόλου η

**ΑΕΡΑ - ΑΕΡΑ,
ΝΑ ΦΥΓΕΙ
Η ΧΟΛΕΡΑ**

Σαν αυτό το ράσο που φορείτε
δε σας αρκεί να ζήτε με τιμή
πετάξετέ το και γενήτε
πραματευτάδες και αμαξοδηγοί.
ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΑΣΚΑΡΑΤΟΣ



**ΜΕ ΤΟΣΟΥΣ ΠΟΛΛΟΥΣ ΝΑ ΤΣΑΛΑΒΟΥΤΟΥΝ
ΣΤΙΣ ΛΑΣΠΕΣ ΕΚΕΙ ΜΕΣΑ ΑΝΤΕ ΤΩΡΑ
ΝΑ ΞΕΧΩΡΙΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΔΙΚΟΥΣ ΜΑΣ!**



ΣΥΓΓΝΩΜΗ ΚΥΡΙΕ,
ΤΣΙΡΙΓΟΤΗΣ ΕΙΣΤΕ
ΚΙ ΕΣΕΙΣ ΚΑΙ
ΚΑΤΕΒΑΖΕΤΕ
ΚΑΝΤΗΛΙΑ;



ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΡΙΒΟΛΟΥ
ΕΝ ΚΥΘΗΡΟΙΣ

ΕΚΤΑΚΤΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΥΠΟΥ

Παραιτούμαι, πατριώτες, απ' τη θέση μου
και αμέσως αποκόπτω την ορά μου
καταστρέφω τη γενειάδα και τα νύχια μου
και τα φημισμένα κόβω κέρατά μου.
Στην απόφαση αυτή μου οδηγήθηκα,
όταν είδα στην Τιβί τα των παπάδων,
έργα π' όντως ωχριούν μπροστά τους, έργατα,
χίλιων μύριων σαν και μένα κερατάδων.

Εντολή Τριβόλου
Ο Γενικός Αρχισατανικός του Επίτροπος
Γ.Π. Δρυμωνιάτης



ΚΥΡΙ(Λ)ΟΣ
ΟΙΔΕ
ΠΑΙΔΙ ΜΟΥ

ΤΙ
ΕΓΙΝΕ
ΣΤΑ
ΚΥΘΗΡΑ
ΠΑΠΠΟΥ;

πεζούλα

ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΟ Η Ορδίκη!

Τα μάθατε συγχωριανοί
τα νέα τα σπουδαία;
Δέκα-δέκα πετιόντουσαν
τα ορδίκια στη Βρουλέα.
Ορδίκι εγώ δεν έφαγα
μα ούτε και το είδα.
Μα το πληροφορήθηκα
'πό την εφημερίδα.
Και προς στιγμήν ενόμισα
- Ο Πλάστης πλάκα κάνει
και στη φυλλάδα του
ψευτιές κι ανοησίες θάνει.
Άρπαξα το τηλέφωνο
να μάθω να ρωτήσω.
Στο Νίκο τον Καλλίγερο
ζήτησα να μιλήσω.
Του λέω, αυτά που γράφουνε,
θάναι μασκαριλίκια.
Στον Κάλαμο πώς κάσαστε
στο πέρας για ορδίκια.
Όταν εις το τηλέφωνο άκουσα
τη φωνή του,
ελάφασε και τρόμαξα
ότι θα θυ' η ψυχή του.
Ο χωριανός τρεμουλιαστά
άρχισε να μου λέει.
Εκόπη η φωνή του κι άρχισ'
ο φουκαράς να κλαίει.
Σταμάτησε το λαφατό,
του λέω, και το κλάμα.
Και πες μου για των ορδικιών
το φετινό το δράμα.
Μου λέει. Αυτά που διάβασες
όλα είναι αλήθεια.
Ξέρεις, τα «Κυθηραϊκά»
δε γράφουν παραμύθια.
Μου ήρθε για να τρελαθώ,
μούρθε ν' αυτοκτονήσω.
Τι ήθελα στην Ξενιτιά οπίσω
να γυρίσω;
Κλωνίστηκαν τα νεύρα μου,
μ' έπιασε και ζαλάδα.
Κι απ' το κακό μου έδγαλα
και τη μακαρονάδα.
Του χρόνου, σας ειδοποιώ
θα θγω κι εγώ στην πιάτσα
με δύο σκύλους μαλιαρούς,
που θάναι από ράτσα.
Δύο ντουφέκια θα θαστώ,
ένα 'πο κάθε χέρι
και θα γυρίζω τα θουνά
μέχρι το μεσημέρι.
Εμμ. Δημ. Μεγαλοκονόμος
(Ένας γέννημα-θρέμα Καλαμίτης,
που ζει στην Αυστραλία κι έχασε τα
φετινά ορδίκια).

**ΔΕ ΣΑΣ ΦΑΙΝΕΤΑΙ
ΠΩΣ ΚΑΤΙ ΜΥΡΙΖΕΙ
ΕΔΩ ΜΕΣΑ ΒΡΕ ΠΑΙΔΙΑ;**



Ο τριβόλος



«ΚΙΤΗΙΡΑ TRAVEL»

Υπεύθ. ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Ανταποκριτής Ολυμπιακής Αεροπορίας
Κεντρ. Πράκτορας Ιπταμένων Δελφινιών
Αντιπρόσωπος γραμμών Καραγιώργη
(προς και από Ιταλία)

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. (0735) 31390 & 31490

(Για όλους τους Κυθηρίους ειδικά χαμηλές τιμές για Αυστραλία)



A. Vlandis

**PHOTO STUDIO
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ**

Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 41 22 411 TELEX: 218269 SPA (136)



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 34205-6 FAX 33850



**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
ΤΖΑΝΝΕΣ & ΥΙΟΣ**

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Εμπορία
υλικών οικοδομών
γενικό εμπόριο,
μεταφορές

Γεν. Αντ/πος Ηλιακών «ΜΑΛΤΕΖΟΣ»

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. (0735) 31420

ΚΑΙ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ «ΚΕΡΑΝΗΣ»
ΤΗΛ. 4127846 & 094-572030

Κυθηραϊκά.

ΤΟ ΤΡΑΓΙΚΟ δυστύχημα της 12ης Νοεμβρίου, ήταν το τελευταίο - και δυστυχώς αναμενόμενο - χτύπημα, αφού το ψάρεμα με δυναμίτη είχε λάβει εκρηκτικές διαστάσεις τα τελευταία χρόνια. Είχαμε γράψει πριν αρκετό καιρό για το γεγονός για το οποίο είμαστε αυτόπτες και ...αυτήκοι μάρτυρες και το οποίο δυστυχώς παρακολουθούσαν μαζί με μας και δεκάδες ξένοι, ότι στις ακτές του Μυλοποτάμου, κατακαλόκαιρο, άκουγες συνεχώς εκρήξεις, λες και ήταν κανείς στην κοιλάδα Μπεκάα του Λιβάνου. Τότε μάλιστα μας είχαν τηλεφωνήσει κάποιοι καλοί φίλοι και μας είχαν υποδείξει να μην γράφουμε τέτοια πράγματα, όχι γιατί δεν γίνονται, αλλά γιατί δεν ...πρέπει να τα μαθαίνουν όλοι. Από τότε η κατάσταση έχει χειροτερεύσει αρκετά, καθώς όλο και περισσότεροι εισέρχονται στο παιχνίδι του εύκολου κέρδους. Το ίδιο γίνεται δυστυχώς σ' όλη τη νησιωτική Ελλάδα και μετά διαμαρτυρόμεθα για τους Ιταλούς! Και δεν φτάνει που καταστρέφουμε ανοήτως τον ενάλιο πλούτο και σε λίγο τα παιδιά μας θα ζουν στη νεκρή θάλασσα, όπως είναι τώρα πολλές ακτές στην Ιταλία, αλλά κινδυνεύει και η ζωή των ψαράδων, καθώς μπαίνουν συνεχώς νέοι στο επικίνδυνο παιχνίδι. Βέβαια και οι αρχές μας θαβέδουν κανονικά και είναι ζήτημα να βρίσκεις στα ειδικά δελτία 5-6 συλλήψεις το χρόνο. Τα ψάρια καταλήγουν στις κοιλιές όσων ευνοχούνται δίχως να ρωτούν κι είναι όλοι ευτυχείς. Δυστυχώς όμως τα πράγματα δεν πρέπει να είναι έτσι, γι' αυτό και γράφουμε δυσαρεστώντας πάλι πολλούς «χομπίστες» του δυναμίτη. Αν δεν ΣΤΑΜΑΤΗΣΕΙ αμέσως το επικίνδυνο αυτό σπορ σε λίγο θα θρηνήσουμε κι άλλα θύματα, εκτός βέβαια από τις νεκρές θάλασσές μας. Κι ως γνωρίζουν οι αρμόδιες αρχές, που δε μπορεί να μην έχουν ακούσει τίποτα από τους «βομβαρδισμούς», ότι δεν δικαιολογούνται για την αδράνειά τους από το ότι δεν έχουν μέσα. Γιατί τα ψάρια που «πιάνονται» μ' αυτό τον τρόπο διακινούνται στα Κύθηρα και διακρίνονται διά γυμνού οφθαλμού απείρου αγοραστού. Ή δεν έχει ακούσει κανείς τη φράση «αυτά είναι του ...Μπουμ»; Και στο κάτω-κάτω, πού βρίσκουν τα πυρομαχικά;

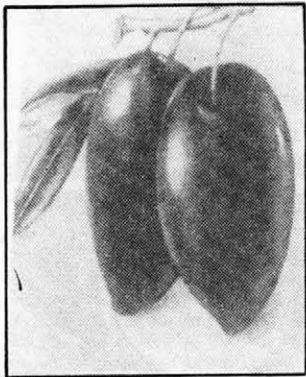
Από του χρόνου

ΑΛΛΑΓΗ ΣΤΙΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΕΛΑΙΟΠΑΡΑΓΩΓΩΝ

ΜΕΤΑ την προοπτική, που διαφαίνεται για μείωση των τιμών του ελαιολάδου, που, αν γίνει, θα αρχίζει να επηρεάζει τις τιμές το πρώτο εξάμηνο του 1997, ένα άλλο μέτρο, που θα εφαρμοσθεί από την ελαιοκομική περίοδο 1997-8 αναμένεται να επηρεάσει αρνητικά το εισόδημα πολλών ελαιοκαλλιεργητών.

Συγκεκριμένα, η Ε.Ε. αποφάσισε όπως από το επόμενο ελαιοκομικό έτος αλλάξει ο τρόπος καταβολής ενισχύσεων στους ελαιοπαραγωγούς και αντί της ενίσχυσης ανά κιλό παραγόμενου ελαιολάδου να δίδεται ενίσχυση ανά ελαιόδενδρο. Η Ελλάδα είναι η δεύτερη σε αριθμό ελαιόδένδρων χώρα της Ε.Ε. με 133 εκ. δένδρα (η Ισπανία έχει 166 εκ.) και θα δίδεται ετήσια ενίσχυση ύψους 3,5 ECU ανά δένδρο που σημαίνει γύρω στις 1000 δρχ. το χρόνο. Η ενίσχυση αυτή θα αντικαταστήσει τις 450 δρχ. το κιλό που πήραν πέρσι οι παραγωγοί (φέτος αναμένεται να πλησιάσει τις 500 δρχ. το κιλό) και πιστεύεται ότι θα οδηγήσει σε συνολική μείωση στα ποσά που διατίθενται

κάθε χρόνο στην Ελλάδα, που μπορεί να φθάσει τα 10-15 δις. Τα ποσά αυτά βέβαια θα αφαιρεθούν από το ετήσιο εισόδημα των ελαιοπαραγωγών, που ενισχύονταν μ' αυτό τον τρόπο.



Η ΑΠΟΦΑΣΗ αυτή της Ε.Ε. ελήφθη καθαρά όχι για ταμειακούς σκοπούς, αλλά γιατί πιστεύεται ότι είναι σύστημα, που αποδίδει περισσότερη δικαιοσύνη, ενώ μειώνει σημαντικά τις απάτες από παραγωγούς που κατέφεραν να δηλώνουν μεγαλύτερη παραγωγή. Βέβαια ο αντίλογος είναι κι αυτός ισχυρός, ότι

δηλαδή η ποσότητα και η ποιότητα του ελαιολάδου ποικίλλει από περιοχή σε περιοχή και άρα θα αδικηθούν οι παραγωγοί, των οποίων τα δέντρα αποδίδουν καλύτερη ποιότητα ή μεγαλύτερη ποσότητα. Παρά ταύτα απεφασίσθη η εφαρμογή του νέου συστήματος, γιατί οι ατασθαλίες με τις ψευδείς δηλώσεις ποσοτήτων, που δεν είχαν ποτέ παραχθεί, αυξήθηκαν και ανησυχούσαν τους ελεγκτικούς μηχανισμούς της Ε.Ε. Η ανά δένδρο ενίσχυση, σε συνδυασμό με τον καθορισμό ανωτάτων ορίων ελαιοδένδρων ανά κρᾶτος μέλος, οδηγεί σε σταθεροποίηση της ενίσχυσης, καθώς βέβαια δεν είναι δυνατόν πλέον να δηλώνονται περισσότερα δένδρα ανά χώρα απ' αυτά, που ήδη έχουν δηλωθεί.

Κατά την επόμενη πάντως ελαιοκομική περίοδο θα ισχύσει και η ενίσχυση ανά κιλό δηλωθείσης παραγωγής, που θα είναι, όπως είπαμε, γύρω στις 500 δρχ.

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κύθηρα 27η Νοεμβρίου 1996
Α.Π. 703

Αρχιμ. Κύριλλον Σταυρόπουλον

Διά του παρόντος Αρχιερατικού Ημών Γράμματος απολύομεν σε εκ του Ιερού Κλήρου της καθ' ημάς Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων και εκ της Ιεράς Μονής Οσίου Θεοδώρου Κυθήρων και παρέχομεν σοι το παρόν απολυτήριο δηλώνοντες δ' ἅμα ότι τελείς υπό προσωρινήν απαγόρευσιν τελέσεως ιεροπραξιών ἄχρι τελεσιδικίου αποφάσεως επί της κανονικής σου υποθέσεως των αρμοδίων Εκκλησιαστικών Δικαστηρίων.

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ
† Ο ΚΥΘΗΡΩΝ ΙΑΚΩΒΟΣ
(Σ. Σ. Παρόμοια απόφαση εστάλη στον κ. Ιακ. Γιοσάκη).

• **ΔΕΝ** επιβεβαιώνονται, επίσημα τουλάχιστον, ακόμη οι φόβοι για μειωμένες προσεγγίσεις κρουαζιεροπλοίων του χρόνου. Κάτι βέβαια ακούστηκε, αλλά το πρόγραμμα θ' αργήσει ακόμη κι ως τότε δεν ξέρουμε τι θα γίνει και πόση μείωση θα έχουμε, αν τελικά έχουμε.

Εν τω μεταξύ είναι κι οι μηνύσεις

Μια βδομάδα περίπου πριν ξεσπάσουν τα σκάνδαλα, για τα οποία διαβάσετε σε ξεχωριστές στήλες, ο εκδότης των «Κ» Μ. Καλλιέργης είχε κληθεί να απολογηθεί για τη δεύτερη μήνυση, την οποία είχε καταθέσει εναντίον του ο Αρχιμανδρίτης Κύριλλος. Ο εκδότης μας κατέθεσε απολογητικό υπόμνημα με λεπτομερέστατη αντίκρουση όλων των ισχυρισμών, διά των οποίων κατεβάλετο προσπάθεια να στηριχθεί κατηγορία συκοφαντικής δυσφήμισης για όσα είχαμε γράψει το Φεβρουάριο 1996.

Μάρτυρες από την πλευρά του μηνυτού κατέθεσαν οι: Μητροπολίτης Ιάκωβος, Αρχιμ. Ιάκωβος Γιοσάκης και Αρχιμ. Νείλος Μουσελής. Από την πλευρά

των «Κ» μάρτυρες υπεράσπισης κατέθεσαν οι: **Ξ. Παπαχαράλαμπος**, Καθηγητής Θεολογικής Σχολής Παν/μίου Αθηνών, **Θεανώ Ποτήρη**, δημοσιογράφος, **Χαρ. Σούγιαννης** αρχιτέκτων, **Εμμ. Κασιμάτης** Έπαρχος Κυθήρων και **Γ. Λευθέρης** πρόεδρος Κοιν. Λειβαδίου.

ΑΝΤΩΝΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ

ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 65 - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 3821142 - 3800931

- ★ ΜΟΚΕΤΕΣ & ΧΑΛΙΑ ΣΕ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
- ★ ΤΑΠΕΤΖΑΡΙΕΣ ΤΟΙΧΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ
- ★ ΠΛΑΣΤ. ΔΑΠΕΔΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ
- ★ ΣΤΟΡ ΠΑΡΑΘΥΡΩΝ - ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ

**MOTORENT
PANAYOTIS**

PANAYOTIS S. DEFTEREVOS
MOPEDS, MOTOR CYCLES
CANOES, PEDALBOATS
SURFING BOARDS
WATER SKIS

KYTHIRA: CHORA - KAPSALI
TEL. 31004, 31700, 31600

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
YAMAHA, MOTOBECANE, IFA MZ, SIMSON,
PIAGGIO, GILERA, SELVA, GOLDONI, JOHN
DEERE

LAW OFFICES OF
TASSOS PILIAS

- ★ Real estate Law
- ★ Inheritance cases
- ★ Court cases

123 Karaiskou st. Piraeus
TEL.: 412 6831 - 95 24 196
FAX: 95 24 196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 412 6831 - 95 24 196
FAX: 95 24 196

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ
Σπύριδα Βίβα

ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ-ΑΙΓΑΛΕΩ - ΤΗΛ. 59 00 770
& ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Τ.Κ. 185 31
ΤΗΛ. 41 71 143 - 41 20 688
FAX 99 51 192